SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE JEUDI 25 OCTOBRE 2012 lequotidien.com 40e ANNÉE • No 22 • DÉPÔT 96 ¢ + TAXES 28867 00001

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

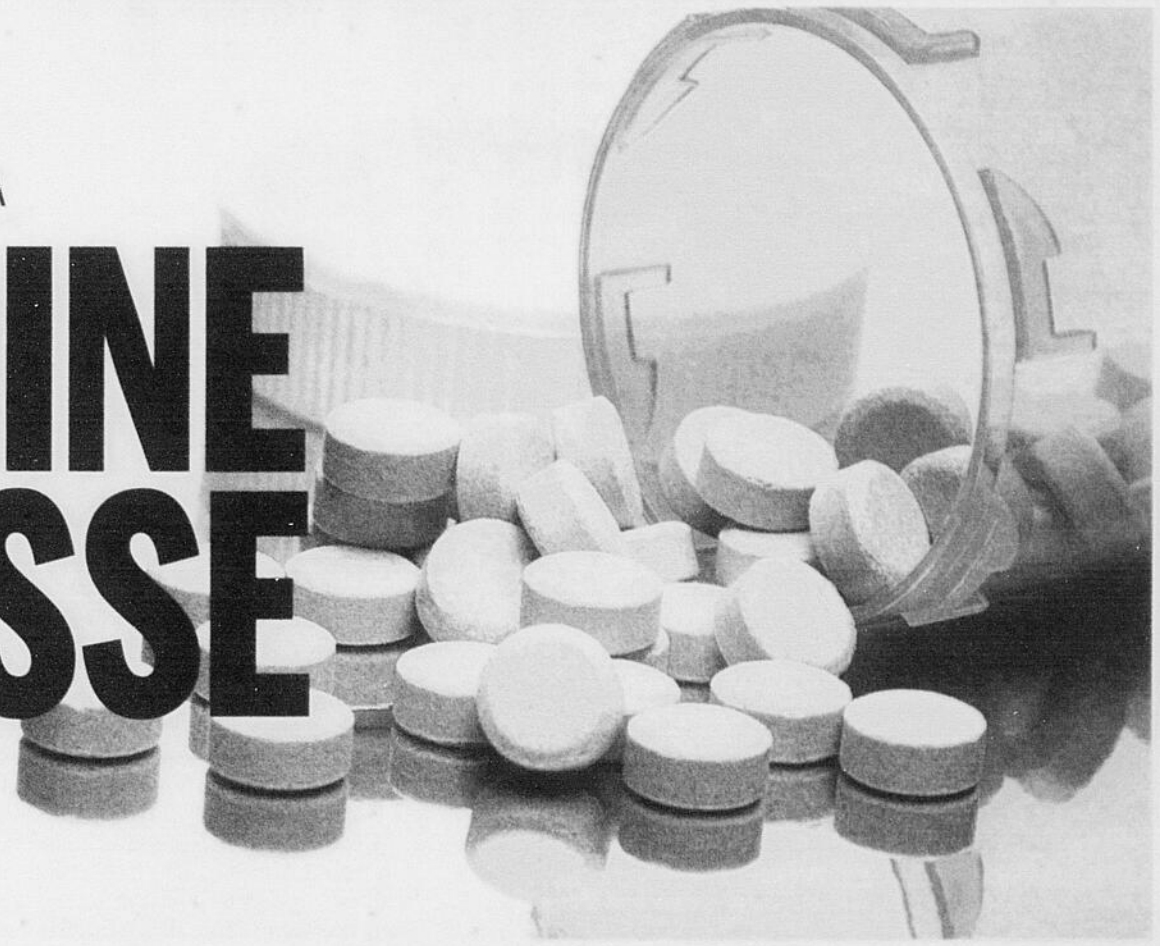
Un sébaste de 17 pieds à La Baie ! /4

- EXCLUSIF -

ÉCOLE JEAN-GAUTHIER D'ALMA

MORPHINE EN CLASSE

Six élèves hospitalisés /3



Archives



Photo Jeannot Lévesque

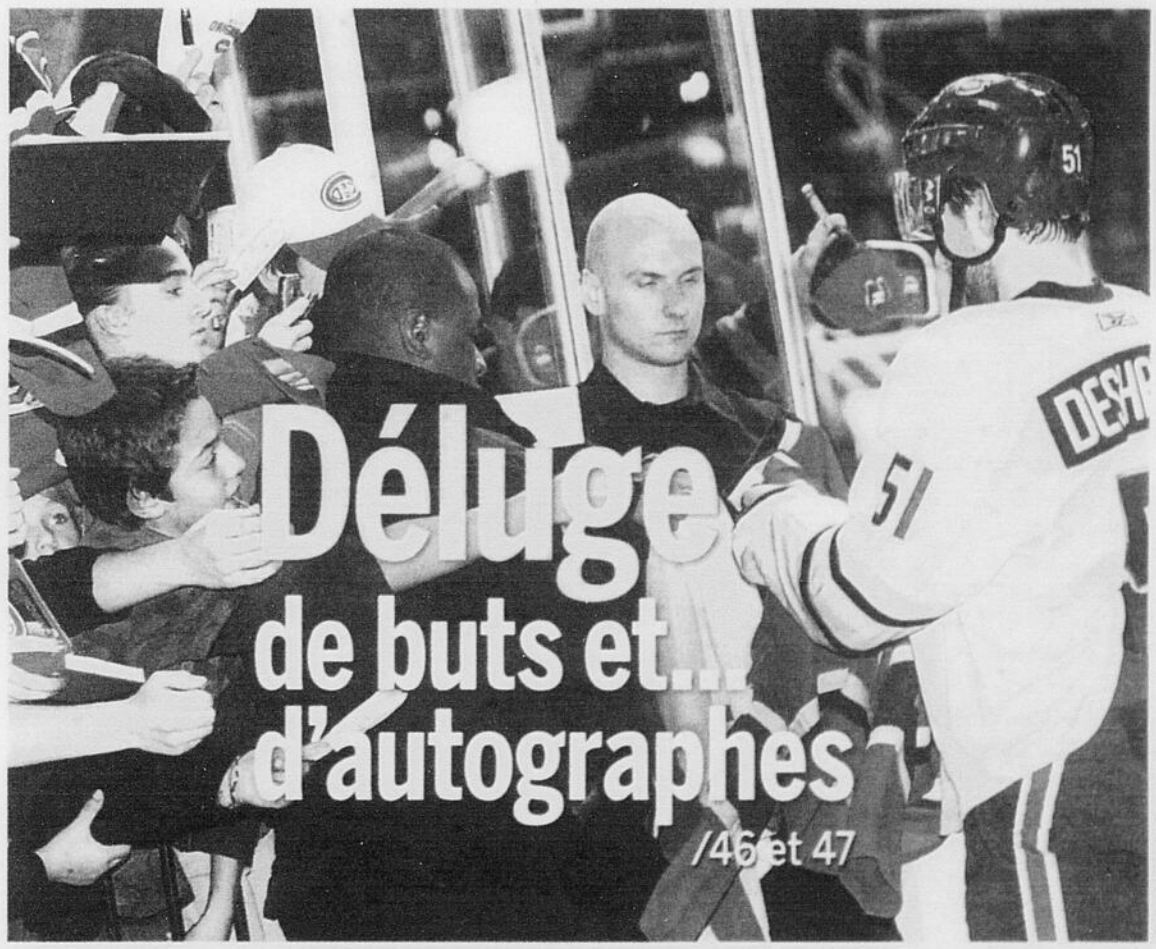


Photo Michel Tremblay



L'expérience d'une meilleure vision.
IRIS
iris.ca
2923004

NISSAN
DÉCOUVRIR_



La nouvelle Sentra 2013 vient d'arriver!
à partir de
14 995$
567, boul. du Royaume
Chicoutimi
418-543-6477
L'Ami Junior 20
3057906

Le français confirme son statut

Trente langues parlées dans la région



Stéphane Bégin
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Sans aucune surprise, plus de 98 pour cent de la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean parlent le français à la maison, mais plus de 30 langues différentes sont parlées quotidiennement dans les chaumières régionales..

Le dernier recensement de la population canadienne 2011 révèle que la population totale est passée de 272 610 en 2006 à 274 880 en 2011. Les statistiques dévoilent que 268 330 personnes ont le français comme langue maternelle, alors qu'ils sont 1600 de plus (269 930) a utilisé cette langue à la maison. L'anglais est la langue maternelle de 1685 citoyens, mais 1010 la parlent à la maison.

Cela signifie que 98,5 pour cent des citoyens du Saguenay et du Lac-Saint-Jean ont le français comme langue maternelle, mais que 99,1 pour cent des gens le parlent chez eux.

Au sein de la réserve amérindienne de Mashteuiatsh, des 2185 citoyens, 1950 ont le français comme langue maternelle, 15 sont anglophones, alors que 190 Amérindiens ont le Montagnais/Innu comme langue maternelle et 20 autres sont Atikamekw. Par contre, 2090 citoyens utilisent le français à la maison contre 10, l'anglais. Seulement 75 personnes parlent toujours l'Innu et 10 autres utilisent l'Atikamekw à la maison. Pour toute la région, on retrouve 100 Atikamekw (70 le parlent) et 240 Innu/Montagnais (90 l'utilisent à la maison).

Mais il n'y a pas que le français et l'anglais ou les langues amérindiennes dans la région. La langue maternelle espagnole est assez répandue avec 325 citoyens (175 la parlent à la maison). On retrouve 145 Arabes dans la région (40 l'emploient quotidiennement). Seulement cinq des 60 Allemands d'origine utilisent leur langue maternelle, de même que 15 des 65 Italiens. Mais 30 des 40 Chinois parlent encore leur langue d'origine à la maison.

« Le fait que plusieurs langues soient parlées sur le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'explique par l'immigration. La majorité va apprendre la langue d'usage, mais si nous avons des gens (60) qui ne parlent ni anglais, ni français, c'est peut-être que les nouveaux arrivants n'ont pas eu le temps de l'apprendre ou que des personnes âgées, qui ont suivi leurs enfants, ne ressentent pas le besoin d'apprendre une autre langue.

« Quant à la réserve amérindienne de Mashteuiatsh, nous avons remarqué qu'une grande majorité de gens utilisent le français à la maison et non pas la langue amérindienne », explique René Houle, analyste à Stastistiques Canada.

Du côté de Saguenay, 141 880 citoyens utilisent le français à la maison sur les 143 560 personnes (98,8 pour cent). L'anglais est utilisé chez 765 citoyens et 405 autres personnes parlent une autre langue. ❑


(Archives)

Le professeur **Robert Dôle** n'a eu aucune difficulté à s'adapter à la langue française et estime qu'il est normal d'apprendre la langue du pays où l'on s'installe.

RECUL DE LA LANGUE DE MOLIÈRE

Le français poursuit son déclin à Montréal, au Québec et dans le reste du pays, selon les chiffres du recensement 2011 révélés hier par Statistique Canada.

Dans la région de Montréal, la proportion de gens qui ne parlent que le français à la maison a diminué de 62,4% en 2001 à 59,8% en 2006, puis à 56,5% en 2011.

Dans l'ensemble du Québec, la population qui parle seulement le français à la maison a aussi connu un repli, passant de 75,1% en 2006 à 72,8% l'an dernier.

À l'échelle du Canada, la proportion de gens dont la langue maternelle est le français a diminué entre 2006 et 2011, passant de 22,1% à 21,7%. Un déclin amorcé il y a longtemps: en 1951, les francophones formaient 29% de la population canadienne.

Ce recul qui s'explique surtout par un faible taux de fécondité des francophones et par une forte immigration au pays inquiète les ténors du gouvernement péquiste, qui ont insisté sur l'importance de renforcer les mesures de protection du français lors de la récente campagne électorale.

Le ministre de l'Éducation supérieure, Pierre Duchesne, a ainsi réclamé hier une Charte de la langue française plus musclée, car ces chiffres démontrent selon lui que «la pérennité de la nation n'est pas assurée».

L'anglais, pour sa part, n'a pas gagné de terrain: la population qui s'exprime uniquement dans cette langue à la maison est passée de 10,8% en 2006 à 9,9% en 2011 dans la région métropolitaine.

Au pays, le nombre de Canadiens pouvant s'exprimer dans les deux langues officielles s'est accru de 350 000 personnes pour s'établir à 17,5%. Cette hausse est principalement due à l'augmentation du bilinguisme au Québec. ❑

(La Presse)

Le rapport peut être consulté sur le site de Statistique Canada. www.statcan.gc.ca

Robert Dôle nullement surpris

CHICOUTIMI (SB) - Robert Dôle parle français et six autres langues. Depuis 36 ans, il est installé à Chicoutimi et n'est nullement surpris de savoir que le français est largement dominant au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Directeur de l'unité linguistique et des langues maternelles à l'Université du Québec à Chicoutimi(UQAC), M. Dôle côtoie de nombreuses personnes dont la langue d'origine est autre que le français.

Américain de naissance (il a renoncé à sa citoyenneté), le professeur avoue qu'il n'est pas facile, pour ne pas dire improbable, de vivre uniquement dans sa langue maternelle dans la région, même si celle-ci est l'anglais.

« Il est très difficile de garder ses coutumes en région. C'est un fait rarissime. Il peut encore y avoir des gens d'un certain âge qui vont continuer à parler leur langue d'origine, mais les jeunes prennent la langue de l'endroit où ils s'établissent. En région, c'est un peu plus compliqué même de vivre en anglais. Ça peut se faire à la maison, mais dans la vie de tous les jours, c'est plus difficile.

« Je me souviens d'une époque où il y avait environ 40 familles polonaises au Saguenay. Il y avait des messes et des activités dans leur langue. Mais au fil du temps, les personnes plus âgées sont disparues, les jeunes ont été assimilés au français et aujourd'hui il est de plus en plus rare pour eux de pouvoir le faire dans leur langue », explique M. Dôle.

Ce dernier ne s'offusque pas du fait que les habitants du grand royaume doivent se fondre dans la masse.

« Nous n'avons pas le choix d'apprendre la langue de la ville ou du pays où nous nous installons. C'est même normal », ajoute-t-il.

Langues parlées

Si le français prédomine dans la région, que l'anglais et l'espagnol sont les deuxième et troisième langues parlées, il y en a plusieurs autres. Statistique Canada dénombre un total de 30 langues différentes utilisées dans la région. Le recensement 2011 permet de constater qu'au moins 48 langues maternelles ont été répertoriées

Il suffit de penser au hongrois, à l'oromo (Afrique de l'Est), aux langues berbères (kabyle), au grec, au pendjabi, au persan, au portugais, au roumain, au kiroundi, au serbe, à la langue des signes, au swahili, au pilipino, au turc et au vietnamien. Il y a aussi le bulgare, les langues bantoues, le néerlandais, le finnois, le croate, le tchèque, l'indo-iranien, le cambodgien, le malayalam, le mandarin, la langue nigéro-congolaise, le polonais, le russe, le rwandais, le tamoul et le slovaque se parlent aussi dans les logements du Saguenay. ❑

Six ados de l'école Jean-Gauthier traités à l'hôpital

De la morphine pendant les cours

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Six adolescents de l'école secondaire Jean-Gauthier d'Alma ont dû être traités à l'hôpital après avoir consommé de la morphine, mardi, pendant les heures de cours. L'un d'entre eux a été transporté par ambulance, en raison des réactions troubles qu'il démontrait.

Selon une porte-parole de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, l'un des élèves impliqués dans cette affaire aurait dérobé le puissant opiacé à sa mère, laquelle doit en prendre sous forme de médications en raison de ses problèmes de santé.

« Celui qui démontrait des symptômes avancés a été transporté à l'hôpital. Dans le cas des cinq autres, ils s'y sont rendus avec leurs parents puisqu'ils n'avaient aucun symptôme apparent », explique la directrice des communications à la commission scolaire, Christine Flaherty.

Cette dernière précise que la direction de l'établissement a été informée de la situation sur l'heure du midi.

Immédiatement, une opération de recherche a été menée dans le secteur Saint-Cœur-de-Marie afin de retracer chaque adolescent ayant consommé.

« La directrice adjointe a même parcouru le village dans son véhicule pour les retrouver », rapporte Christine Flaherty.

Heureusement, il y a eu plus de peur que de mal. Tous étaient de retour à leur domicile respectif en soirée, sains et saufs.

Conséquences

Même s'ils s'en sortent indemnes, les six élèves auront à subir les conséquences de leur geste.

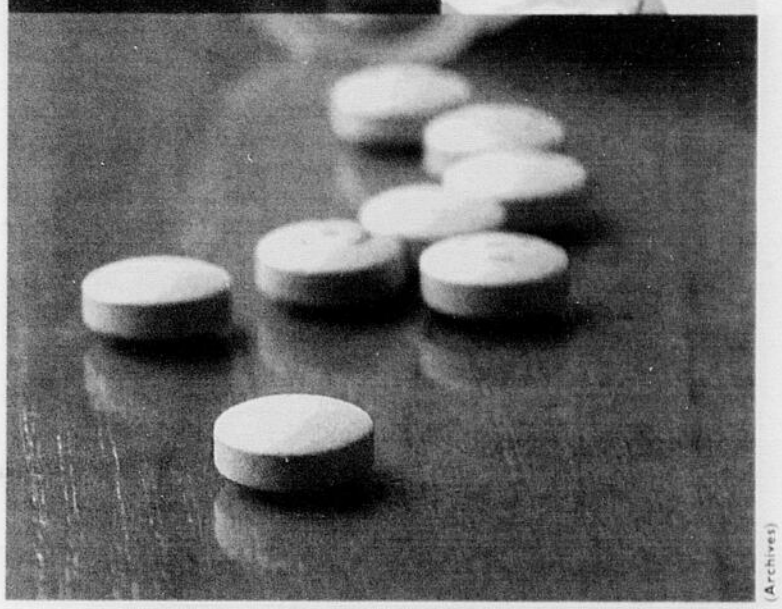
En premier lieu, ils ont tous été suspendus pour une durée variant entre une à trois journées, selon leur degré d'implication.

Également, dès leur retour en classe, ils devront se soumettre à une démarche au Centre de jour, un département dont le mandat est d'éduquer les jeunes aux saines habitudes de vie et à l'importance de faire les bons choix.

« Cette école dispose de tout le personnel nécessaire pour prévenir de tels événements. Il y a une intervenante en prévention de la toxicomanie, une infirmière, un comité responsable des saines habitudes de vie et des agents de sécurité », insiste la responsable de la commission scolaire, en conclusion d'entrevue. ❑

> « Celui qui démontrait des symptômes avancés a été transporté à l'hôpital. Dans le cas des cinq autres, ils s'y sont rendus avec leurs parents puisqu'ils n'avaient aucun symptôme apparent. »
> - Christine Flaherty





(Archives)

Menaces de mort par un jeune de 13 ans

« L'angoisse totale », dit la mère

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Une dame de Jonquière, qui se trouvait dans un centre commercial de Chicoutimi, mardi soir, a eu la frousse de sa vie lorsqu'elle a reçu un appel d'un individu disant qu'il était devant chez elle, qu'il tenait sa famille et qu'il allait tuer son fils. Les menaces de mort ont semé l'angoisse chez la mère de quatre enfants de Jonquière.

La dame, qui préfère conserver l'anonymat, était à compléter avec ses deux plus jeunes enfants des emplettes. Vers 20 h, le téléphone cellulaire de sa fille a sonné. « Ma fille n'était pas avec moi. J'ai entendu une voix d'homme assez grave qui m'a dit "je suis devant chez toi. Je tiens ta famille". J'ai senti que l'appel venait d'un ordinateur puisque la conversation n'était pas claire et il y avait un délai dans la conversation. J'ai compris "je vais tuer ton gars" », raconte-t-elle.

Puis un texto est entré sur l'appareil et il était écrit : « Je connais ta famille. Je vais tous les tuer. »

Face à la situation, la dame décide d'abandonner ses courses et de communique avec son fils qui joue dehors avec un ami. Elle lui demande de ne pas entrer à la maison. Elle appelle aussi sa fille pour ne pas qu'elle sorte de la maison. « À ce moment-là, je capote. C'était l'angoisse totale. »

Elle se rend alors au poste de police pour déposer une plainte, téléphone à la main, ce qui permet aux policiers de retracer, à l'aide de Facebook, le jeune de 13 ans qui serait l'auteur du méfait. Il aurait effectué son mauvais coup avec un complice.

Sans rancune

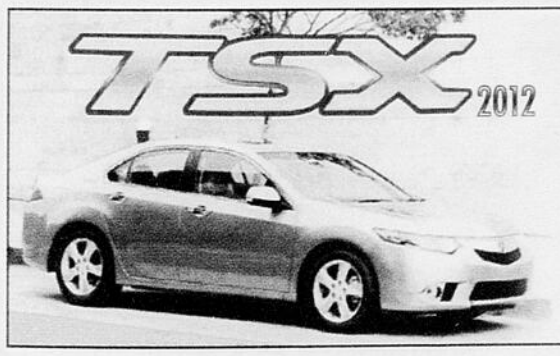
Moins de 24 heures après l'événement, la mère se montre plutôt philosophe. « Je connais le jeune garçon. Je ne lui en veux pas parce qu'on a tous fait des conneries quand on était jeunes. Si c'est ma fille qui avait eu son cellulaire avec elle, peut-être qu'elle n'aurait pas paniqué », affirme la dame.

Selon elle, le jeune en question semble super gentil et ne semble pas tordu.

Du côté de la Sécurité publique de Saguenay, le porte-parole Bruno Cormier a mentionné que les policiers ne prennent pas à la légère ce genre d'événement qui se passe sur le web et par téléphone cellulaire. « Nous avons interrogé le jeune de 13 ans et il a été relâché. Il y a un deuxième témoin dans l'événement. Le bureau des enquêtes va compléter le dossier et il sera envoyé au Tribunal de la jeunesse. » ❑



(Archives)



5000$
de rabais
Sur nos véhicules en inventaire

Service 3 ans / 300
PARTOUT AU SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN
Fini les pertes de temps!
Ne vous déplacez plus!
Alma Acura ira chercher votre véhicule à la maison ou au bureau pendant 3 ans
*Le versement pour le Service 3 ans / 300 est offert au client moyennant un déboursé de: 300$

Alma Acura
Jusqu'où vos sens peuvent-ils vous conduire ?
2605, av. du Pont Sud, Alma
418-668-4000
www.alma-acura.com
3057683

AUJOURD'HUI
Ensoleillé
Max: 10 • Min: -2

VENDREDI
Ciel variable
Max: 16 • Min: 4

SAMEDI
Averses
Max: 11 • Min: 7

LEVER
7 h 20

COUCHER
17 h 36

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute: 12h43 (3m9)
Basse: 19h57 (0m9)
Haute: 1h03 (4m0)
Basse: 8h31 (0m7)

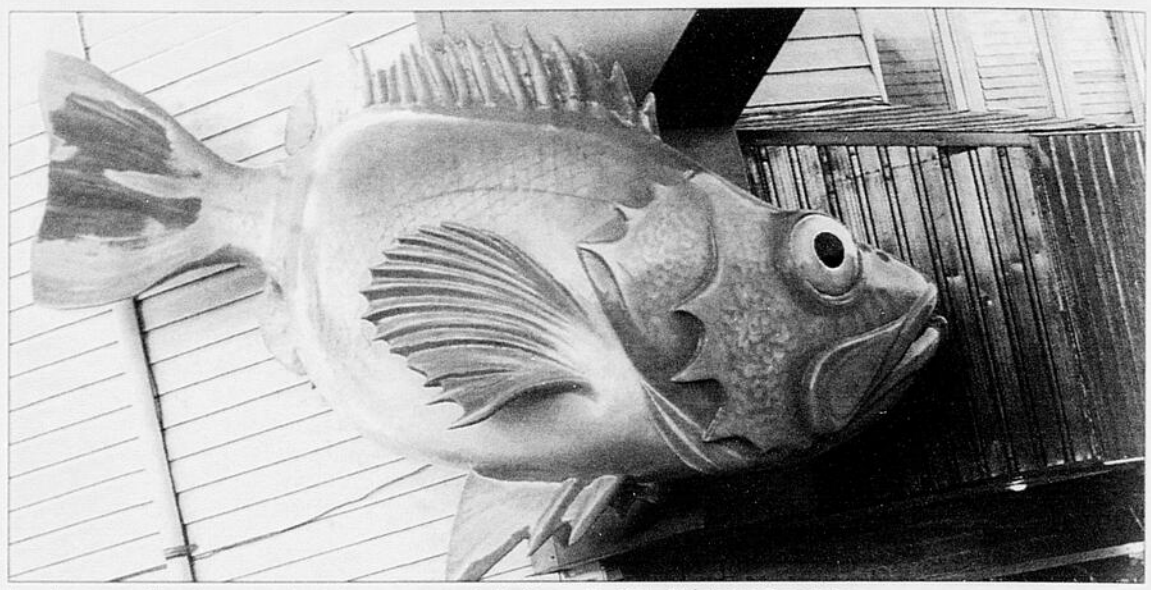
LA BAIE
Haute: 12h31 (4m4)
Basse: 18h57 (1m1)
Haute: 00h58 (4m6)
Basse: 7h21 (1m0)

Le plus gros sébaste au monde !

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

LA BAIE - Le plus gros sébaste au monde mesure 17 pieds de longueur et se trouve à La Baie.

Depuis mardi matin, les automobilistes qui circulent devant l'Accommodation des 21 peuvent apercevoir l'oeuvre d'art bien accrochée à l'immeuble, attirant l'attention de tous.



Le plus gros sébaste au monde est une oeuvre réalisée par l'artiste Stéphane Tremblay.

(Photo Michel Tremblay)

Emblème

Rémi Aubin, propriétaire du commerce bien connu pendant la saison de pêche blanche, explique qu'il a voulu donner au secteur de Grande-Baie un emblème.

«Je pense que le sébaste est un peu l'emblème animalier de La Baie. On trouvait que de mettre ça devant le commerce avec les couleurs du drapeau du Saguenay pouvait être attirant pour les croisièristes et touristes à l'occasion des Fêtes du 175e anniversaire de la région», affirme M. Aubin.

Il ajoute que pour réaliser l'oeuvre, il a fait appel à l'artiste Stéphane Tremblay, qui a consacré six mois de travail à créer un modèle en bois, à sculpter et mouler à l'aide de styromousse l'oeuvre qui a été recouverte de fibre de verre. M. Aubin estime qu'il s'agit véritablemennt d'une oeuvre d'art.

M. Aubin mentionne que le projet a reçu l'appui de la directrice du Musée du fjord, Guylaine Simard, qui y voit une prolongation de la mission de son organisme. ❑

INSOLITE

Un message à la mer du Canada

DUBLIN (AFP) - Un garçon irlandais de neuf ans a découvert un message dans une bouteille partie du Canada il y a huit ans et a réussi à retrouver les deux jeunes filles qui l'avaient envoyée, avec lesquelles il a communiqué mardi par Skype.

Charlene Dalpe et Claudia Garneau, de Montréal, avaient 12 ans lorsqu'elles ont placé le message dans la bouteille alors qu'elles passaient des vacances dans la région québécoise de la Gaspésie, en juin 2004.

Jeudi dernier, Oisin Millea a découvert le message, daté du 4 juin 2004, à l'intérieur d'une bouteille de plastique verte de deux litres sur la plage proche de son domicile dans le petit village de pêcheurs de Passage East, sur la côte sud-est de l'Irlande. «Je n'ai pas pu en comprendre un seul mot, parce qu'il était écrit en français, mais j'ai vu la date et une adresse email», a-t-il expliqué. Les filles n'avaient pas indiqué leurs noms de famille sur le message et l'adresse email n'était plus valable.

Une campagne à la télévision et sur des réseaux sociaux de chaque côté de l'Atlantique a permis de retrouver mardi à Montréal les deux messagères, aujourd'hui âgées de 20 ans. ❑

SOMMAIRE

Arts	31-32
Bandes dessinées	34
Bourse	35
Cuisine	20
Détente	34
Décès	38 à 40
Horoscope	33
Petites annonces	36 à 38
Sports	42 à 47
Télévision	33

L'ex-procureur Morency déclare faillite

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Coupable de corruption et d'abus de confiance, l'ex-procureur aux poursuites judiciaires et pénales Jean-François Morency a déclaré faillite le 11 octobre dernier, une journée avant de prendre le chemin des cellules pour une sentence de trois ans.

Selon les informations divulguées par Radio-Canada, l'avocat qui a défendu Morency au cours des quatre années qu'a duré son procès, Me Jean-Marc Fradette, apparaît sur la liste des créanciers pour une somme due de 45 000 dollars.

Joint mercredi, en fin de journée, Me Fradette a refusé de commenter la situation, précisant qu'il s'agit dorénavant d'un litige de nature privée.

Outre cette créance, Jean-François Morency a également accumulé une dette de 89 000$, répartie sur une dizaine de cartes de crédit.

Répertorié au Bureau du surintendant des faillites du Canada, le dossier du procureur déchu fait état d'actifs totalisant 235 366 dollars et d'un passif d'un peu plus de 369 000$. Aussi la somme de sa faillite personnelle s'élève-t-elle à quelque 134 000$.

Jean-François Morency a été accusé le 23 mai 2008, après avoir accepté un pot-de-vin de 2000 dollars que lui avait offert une agente d'infiltration, faussement accusée de conduite en état d'ébriété.

Au cours du procès, il a été démontré que Morency avait accepté une somme de 5000 à 6000 dollars, quelques années plus tôt, après avoir délibérément fait tomber une accusation de conduite avec les facultés affaiblies.

Il a aussi fait disparaître une amende de 450$, imposée au fils de l'un de ses amis. ❑

Vieillissement de la population

Il faut un plan d'action collectif



«Je ne veux pas être alarmiste, mais il y aura définitivement un problème si nous n'agissons pas immédiatement», a commenté Patrice Saint-Pierre, de la FADOQ.

(Photo Gimmy Desbiens)

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Dans un contexte de vieillissement accéléré de la population, la FADOQ Saguenay-Lac-Saint-Jean entreprend une croisade auprès des élus pour doter la région d'un plan d'action collectif.

Mercredi soir, le directeur régional de la FADOQ, Patrice Saint-Pierre, a rencontré les maires de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est dans le cadre de cette démarche, initiée par la Conférence des élus (CRÉ). À travers 25 présentations du genre, sur l'ensemble du territoire régional, il souhaite ainsi sensibiliser les décideurs quant à l'importance de préparer l'avenir.

Selon les projections, un foyer sur deux sera occupé par une personne de 65 ans et plus en 2031. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, on prévoit en effet un vieillissement de la population 7 % plus rapide que la moyenne provinciale. Un scénario qui engendre de multiples inquiétudes, insiste Patrice Saint-Pierre en entrevue.

Impacts importants

«Le vieillissement est un phénomène social et les impacts seront extrêmement importants si on ne fait rien. Je ne veux pas être alarmiste, mais il y aura définitivement un problème si nous n'agissons pas immédiatement», souligne-t-il.

Entre autres solutions, Patrice Saint-Pierre réitère les efforts déployés par son organisation afin de faciliter le retour au travail des aînés. Leurs connaissances et leur implication sont des richesses inestimables pour la collectivité, répète-t-il en ce sens.

D'autres aspects d'un éventuel plan d'action collectif seront élaborés au cours des prochains mois, notamment lors d'un sommet qui aura lieu en janvier 2013. ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

On paie les 2 taxes

ou 36 versements sans frais, sans intérêt



108$ en carte cadeau à l'achat du trio

999,99$ taxes incluses
27,78$/mois

RÉFRIGÉRATEUR 19 pi³ 195709
- Tablettes en verre anti-débordements
- Tiroirs à humidité contrôlée

599,99$ taxes incluses
16,67$/mois

LAVE-VAISSELLE 214772
- 14 couverts
- Console intégrée
- Commandes électroniques
- Paniers de nylon

699,99$ taxes incluses
19,44$/mois

CUISINIÈRE 4.8 pi³ 223059
- Autonettoyante
- Contrôle précis de la température «AccuBake®»

108$ en carte cadeau

À l'achat d'un **trio** ou d'une **buanderie** sélectionné



108$ en carte cadeau à l'achat du trio

1449,99$ taxes incluses
40,28$/mois

TOUT RÉFRIGÉRATEUR 18 pi³ EN INOX 203285
- Tablettes en verre

699,99$ taxes incluses
19,44$/mois

LAVE-VAISSELLE EN INOX 215751
- 15 couverts
- Cuve en acier inoxydable
- Paniers en nylon
- Détecteur de saleté

1299,99$ taxes incluses
36,11$/mois

CUISINIÈRE 6.2 pi³ EN INOX 223063
- Autonettoyante «AquaLift™»
- Convection véritable
- Zone réchaud
- Élément expansible
- Contrôle précis de la température «AccuBake®»



108$ en carte cadeau

1599,99$ taxes incluses
44,44$/mois

BRAVOS XL MAYTAG

BUANDERIE HAUTE EFFICACITÉ DE TECHNOLOGIE COMMERCIALE 906840
- Laveuse 5.3 pi³, 10 cycles, meilleur nettoyage de l'industrie
- Sécheuse 7.3 pi³, 9 cycles, séchage uniforme des grosses brassées



108$ en carte cadeau

1999,99$ taxes incluses
55,56$/mois

BRAVOS XL MAYTAG

BUANDERIE HAUTE EFFICACITÉ DE TECHNOLOGIE COMMERCIALE 907002
- Laveuse 5.3 pi³, 16 cycles, chauffe-eau intégré, élimine 99% des bactéries et 95% des allergènes
- Sécheuse 7.3 pi³, 14 cycles, option vapeur, détecteur d'humidité haute efficacité



108$ en carte cadeau

1999,99$ taxes incluses
55,56$/mois

Electrolux **ENSEMBLE DE BUANDERIE FRONTALE À LA VAPEUR** 907320
- Laveuse 5 pi³, cycle rapide 15 minutes, cycles spécialisés, la plus silencieuse
- Sécheuse 8 pi³, porte réversible, contrôle de la température protègeant les tissus

ALMA 418 662.3459
BAIE-COMEAU 418 296.5546
CHIBOUGAMAU 418 748.2532
DOLBEAU / MISTASSINI 418 276.1123
FORESTVILLE 418 587.2268
LA MALBAIE 418 665.3939
SEPT-ÎLES 418 961.2212
SAGUENAY (arr. Chicoutimi) 418 543.1501

LIVRAISON GRATUITE

Suivez-nous sur

gagnon frères

Conditions: La promotion s'applique sur les achats admissibles effectués du 1er au 31 mai 2013 inclusivement. Les versements sans frais sans intérêt sont offerts jusqu'au 31 décembre 2013 inclusivement. Les taxes sont incluses dans les prix. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion et ne sont pas applicables à la livraison gratuite. Les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre. La carte-cadeau pourra être utilisée dans un magasin Gagnon Frères entre le 1er décembre 2012 et le 31 mai 2013. Les taxes sont incluses dans les ensembles. Quantités limitées. Certains modèles peuvent ne pas être offerts dans tous les magasins. Les ensembles ne sont pas offerts dans tous les magasins. Certaines conditions s'appliquent à la livraison gratuite. Les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre. Les photos ne sont pas contractuelles. Les modèles illustrés peuvent différer légèrement de ceux offerts en magasin. Les couleurs peuvent varier lors de la préparation de cette publicité. Il se peut que certains modèles ne soient pas offerts dans votre région. Dans le cas où un modèle ne serait pas disponible, un modèle équivalent ou supérieur vous sera offert. Aucune erreur typographique ou d'impression ne donnera droit à un remboursement ou à un crédit. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les prix et les modifications seront affichés en magasin.

2983248



Kénogami : les séquelles de la fermeture de la #6

PFR réembauche 16 travailleurs syndiqués

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Les employés syndiqués touchés par la fermeture de la machine numéro 6, à Kénogami, en décembre dernier, sont rapidement retournés sur le marché du travail. Des 28 travailleurs syndiqués de Produits forestiers Résolu qui se retrouvaient sans emploi, 16 œuvrent aujourd'hui pour... PFR.

La fermeture de la # 6 a occasionné 125 pertes d'emplois chez les syndiqués. Un important programme de mises à la retraite a été mis sur pied, de sorte que quelque 95 employés n'ont pas eu à retourner au travail. Ils étaient âgés de 55 ans ou plus.

Vingt-huit employés ont quant à eux commencé, dès décembre, des démarches pour se trouver un nouvel emploi. PFR versait des indemnités aux travailleurs jusqu'au début du mois de mars, en raison de la période de 12 semaines de préavis exigée par la Loi.

Trois employés ont remis leurs bottes de travail chez PFR à Kénogami, neuf se sont dirigés vers PFR à Alma et quatre ont pris le chemin de Dolbeau, pour la réouverture de la papeterie de cette municipalité.

« Nous sommes tout à fait satisfaits et heureux pour les travailleurs qui ont retrouvé un emploi. C'est bien de voir le taux de placement de nos gars. Toutefois, il faut être réaliste. On ne peut pas être contents de la situation, soutient le président du SCEP local 50 Q (FTQ), Jean-Guy Tremblay. Les emplois que nos travailleurs ont comblés, ils auraient été comblés par d'autres personnes si la machine numéro 6 n'avait pas été fermée. En ce sens, ce seront toujours 125 emplois perdus pour la région. Et ça, ça n'a rien de réjouissant.

Les alumineries (Alcoa et Rio Tinto Alcan) ont permis à trois ex-employés de PFR de se retrouver un boulot. Quatre ex-employés sont aujourd'hui en formation dans différents domaines, dont le plâtrage. Les autres travaillent dans des secteurs variés, que ce soit pour une compagnie de terrassement, une entreprise dans le domaine de la construction, un hôpital ou une commission scolaire.

« C'est certain que nous avons priorisé les employés qui travaillaient déjà pour nous, souligne le porte-parole de PFR, Pierre Choquette. Ils ont une expérience valable. Il est clair que c'est une fierté pour notre entreprise d'avoir réussi à réengager ces travailleurs. »

Les anciens travailleurs de l'usine Kénogami étaient affiliés à la FTQ, soit au SCEP local 50 Q et au SEPB local 526, ou à la CSN.

« La grande majorité de nos anciens travailleurs avaient entre 25 et 30 ans. Ils sont allés porter leur curriculum vitae à Alma. L'employeur avait dit que les gens de Kénogami allaient avoir priorité. C'est pour ça que neuf d'entre eux se retrouvent là. Aussi, la courbe démographique fait en sorte que plusieurs retraites se prennent, ce qui permet à des plus jeunes de travailler. » Les ex-employés qui n'étaient pas âgés de moins de 30 ans sont souvent des travailleurs qui avaient auparavant été licenciés à Beaupré, Donnacona, Dolbeau ou Trois-Rivières. Ils étaient venus à Kénogami pour tenter de se rendre à l'âge de leur retraite sans avoir à quitter PFR. « Il y a des gens qui peuvent avoir fait quatre usines pour la même compagnie », souligne M. Tremblay.

Le président syndical mentionne que les travailleurs licenciés à Port-Alfred, en 2003, et qui s'étaient trouvé un emploi à Kénogami, ont généralement été épargnés par les coupes, en décembre dernier.

Ce sont des emplois avec des salaires moyens d'environ 60 000 $ qui ont été perdus, estime Jean-Guy Tremblay.

Incluant les cadres, il reste toujours plus de 200 employés à l'usine de Kénogami. ❑

Photos Jeannot Lévesque

QUEL AVENIR POUR L'USINE JONQUIÉROISE ?

JONQUIÈRE (KBM) — Jean-Guy Tremblay est pessimiste pour l'avenir de la papeterie de Kénogami.

« Quand j'ai commencé à travailler dans cette usine, en 1981, il y avait sept machines. Trois ans avant, il y en avait huit. Maintenant, nous n'en avons plus qu'une. »

Le complexe n'a toutefois pas rapetissé au fil du temps, ce qui fait craindre le pire à M. Tremblay. « Deux machines étaient capables de faire vivre ce gros complexe. Une, je n'en suis pas certain. C'est un peu comme une personne qui est habituée de payer une maison à deux, et qui doit dorénavant la payer tout seul. Elle se dit souvent que la maison est trop grande. »

Le porte-parole de PFR, Pierre Choquette, souligne que ce n'est pas par choix que l'entreprise est passée de huit machines à une seule. « Ce n'est pas parce que c'était notre meilleure idée pour la rentabilité. C'est parce que la demande a chuté. De 2000 à 2010, la consommation de papier a diminué de moitié en Amérique du Nord. Les clients sont plus rares et plus exigeants. On ne peut plus se permettre de produire de grandes quantités en attendant les clients. Il faut de la flexibilité. Si tu as une machine et qu'elle est flexible, tu vas t'en sortir. »

Jean-Guy Tremblay parle du passé avec nostalgie. « Nous avons même déjà eu un laboratoire de recherche à Kénogami ! On expérimentait les nouveaux grades ici. Nous étions des experts dans le domaine », se rappelle M. Tremblay. « Le temps presse si on veut rester vivants. On doit se renouveler. »

Le président syndical aimerait bien que PFR regarde les possibilités du côté des nanotechnologies ou de la biomasse, par exemple. À ce sujet, la compagnie mentionne que PFR travaille aussi dans le domaine de la pâte et de la valeur ajoutée.

3000 emplois en... trois ans

CHICOUTIMI (KBM) — Produits forestiers Résolu entend recruter 3000 personnes en Amérique du Nord, au cours des trois prochaines années.

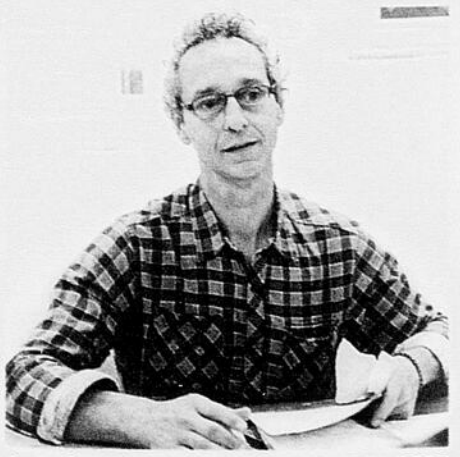
Ces nouveaux employés remplaceront des travailleurs à la retraite. « Nous aurons un gros défi de recrutement. Beaucoup de nos employés partent à la retraite parce qu'ils atteignent 57 ou 58 ans. Le défi sera encore plus important au Québec qu'en Ontario ou aux États-Unis. On sera très actif. »

La moitié des emplois québécois sont au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

PFR emploie présentement 10 000 personnes en Amérique du Nord. Il y a cinq ans, ce nombre était d'environ 17 000. M. Choquette ne peut dire avec exactitude le nombre de retraités qui seront remplacés dans la région au cours des trois prochaines années.

« Souvent, on a l'impression qu'il y a juste des pertes d'emplois dans le domaine. C'est faux. Nous avons la possibilité d'engager des gens, beaucoup de gens. Trois mille employés, ça représente 30 % de notre main-d'oeuvre actuelle. C'est vrai que nous avons effectué d'importantes réductions d'effectifs dans les dernières années. Nous espérons toutefois que la demande de bois va s'accroître avec la reprise de l'économie aux États-Unis. »

PFR recrutera des travailleurs dans plusieurs domaines. « On aura besoin d'électriciens, d'ingénieurs, de gens travaillant en forêt, etc. Nous aurons une multitude d'emplois pour une multitude de personnes. Plusieurs qui voudront revenir en région pourraient voir une belle opportunité. Il y aura plusieurs postes permanents. » ❑



Jean-Guy Tremblay est président du SCEP local 50 (FTQ).

Caisse de retraite

Le déficit actuariel suscite de l'inquiétude

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le déficit actuariel de 1,9 milliard$ de la caisse de retraite des employés de Produits forestiers Résolu pèse lourd pour les bénéficiaires de ce régime qui craignent des décisions à la White Birch: mettre un terme au régime selon sa valeur actuarielle et procéder à des réductions de rentes.

L'inquiétude était palpable, hier matin, à la place Nikitoutagan de Jonquière, où une centaine de membres de l'Association des retraités de PFR assistait à une assemblée d'information sur le régime.

Durant la campagne électorale, les retraités avaient manifesté leur inquiétude après la réception de deux missives de la compagnie concernant l'avenir de la caisse de retraite. L'entreprise souhaitait maintenir le régime, mais évoquait tout de même l'éventualité d'une terminaison avec les conséquences que cela suppose, dont une réduction des rentes correspondant à la valeur actuarielle.

Les députés du Parti québécois dans la région avaient profité de cette occasion pour prendre des engagements en lien avec le problème. Les retraités de la papetière se souviennent de ces engagements et souhaitent qu'ils soient considérés lorsque l'entreprise tentera d'obtenir d'autres modifications au régime.

Le président de l'Association, Armand Gauthier, est en contact avec le cabinet de la ministre Agnès Maltais. Il s'attend à une convocation d'ici quelques semaines pour une rencontre entre des représentants des syndicats, de la Régie des rentes du Québec et de l'entreprise.

Les retraités émettent aussi des réserves quant au risque que les dirigeants syndicaux en arrivent à des ententes avec l'entreprise sans les consulter. Cette situation, a conclu Armand Gauthier, concerne tous les retraités de la papetière dispersés à la grandeur du Canada, dont 3000 habitent toujours dans la région. ❑

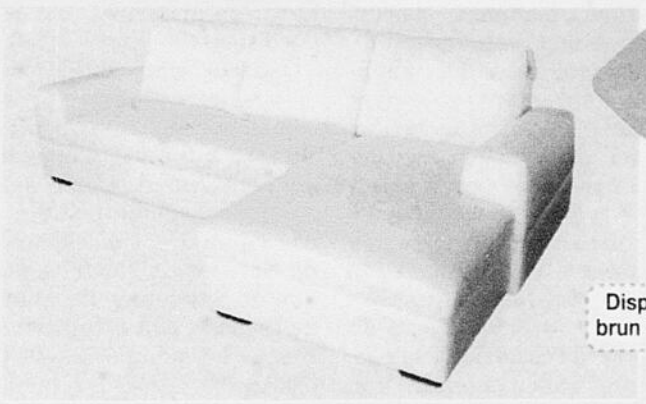
CENTRE DE liquidation gagnon frères
Produits neufs, démos et fin de ligne

599,99$ Prix sug: 931,25$ 20,40$/mois
< Mobilier de chambre 5 mcx
Commode disponible
906554





249,99$ Prix sug: 459,99$ 8,50$/mois
< Chaise à billes et tabouret oscillant
Inclinable et pivotante
216694



899,99$ Prix sug: 1139,99$ 30,60$/mois
> Sofa chaise longue
Cuir recyclé
907496

Disponible en brun seulement



299,99$ Prix sug: 569,99$ 10,20$/mois
< Mobilier de cuisine 5 mcx
En bois
Chaises aspect cuir
906615

À partir de: 299,99$ Matelas simple à ressorts
208044

MATELAS «Loren» 208047
• Ressorts ensachés
• Support lombaire
• Coussinet rehaussé
• Garantie 15 ans ferme

> Simple sug.: 749,99$ 299,99$ 10,20$/mois
> Double sug.: 1249,99$ 499,99$ 17$/mois
> Grand sug.: 1499,99$ 599,99$ 20,40$/mois
Matelas très grand disponible

Mirabel

60% de rabais sur les matelas Loren

199,99$ Prix sug: 289,99$ 6,80$/mois
> Base pour télévision 62" en bois
En coin
213673



Rien à payer avant 6 mois SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT ou 36 VERSEMENTS ÉGAUX

2049, Ste-Famille (Coin Du Roi-Georges) - Jonquière (Kénogami) - 418 547-2156

*La promotion «Rien à payer avant 6 mois, sans frais, sans intérêts» (sur approbation du service de crédit) ou 36 versement égaux (ne payez qu'un dépôt de 15 %) est valide sur les achats de 199,99 $ et plus de marchandise sélectionnée (sur approbation du service de crédit). Financement au taux d'intérêt de 13,5 % par an. Ex.: Achat de 1000 $ taxes en sus, 36 versements mensuels de 34 $ pour un total de 1224 $. Coût du crédit total de 224 $. Photos à titre indicatif seulement. Cette promotion est d'une durée limitée. Certains produits sont en quantités limitées et ont des imperfections. Détails en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 31 octobre 2012.

2976070

Des avances du policier à un garçon

Une orgie était en préparation, selon lui



Le policier André Simard fait face à huit chefs d'agression sexuelle et huit autres de trafic de drogue.

(Archives Jeannot Lévesque)

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Deux témoins qui se sont rendus, en fin de soirée, au domicile d'un ami avec le policier André Simard, étaient conscients de l'ambiance sexuelle qui régnait dans le groupe.

« On va faire une orgie », répétait à haute voix un ami du policier qui a ramené avec eux un garçon de 18 ans et deux filles, dont une mineure, pour continuer à consommer de l'alcool à son domicile.

L'ami du policier a exhibé son pénis dans le stationnement du bar de Jonquière qu'il venait de quitter, selon le garçon de 18 ans. Celui-ci, la voix haute perchée et le ton désinvolte devant le tribunal, a lancé au sujet de la plaignante et de l'ami du policier qu'ils se « frenchaient à pleine gueule » pendant le trajet. La plaignante lui est apparue consciente malgré qu'elle avait « célébré » et qu'elle était « maganée ». Il nie que le policier lui ait flatté la cuisse pendant le trajet ou dans la chambre où il est arrivé, comme l'a soutenu la mineure qui les accompagnait. Il l'a trouvé « sympa ».

Celle-ci, âgée de 17 ans, croyait que le groupe allait continuer à boire, mais elle a rapidement compris que l'intention des deux hommes plus âgés était de faire une orgie avec les plus jeunes. « C'était logique, a-t-elle résumé, ils ont payé la boisson toute la soirée. C'était évident. » Elle n'avait aucune intention de participer au « party mixte ».

Malgré ses 20 consommations de rhum et de shooters qu'elle n'a pas eues à payer, elle dit avoir conservé toutes ses facultés et être restée sur ses gardes. Suffisamment, du moins, pour voir que le policier faisait des avances au garçon de 18 ans, lui flattait la cuisse et lui murmurait des paroles pendant qu'ils étaient dans le même lit.

Déterminée à ne pas le laisser entre leurs mains parce qu'il avait trop bu, elle a appelé un taxi et insisté pour le ramener. Elle a fait la même offre à la plaignante qu'elle ne connaissait que depuis quelques heures, mais elle n'a pas insisté devant son refus.

L'ami du policier leur a reproché de quitter l'endroit en les traitant de « BS » qui avaient consommé gratuitement aux frais des deux hommes plus âgés sans se joindre aux activités anticipées.

La femme qui est restée allègue avoir été pénétrée de manières anale, vaginale et buccale sans son consentement. Cette femme allègue aussi avoir consommé du haschisch fourni par le policier et souffrir de trous de mémoire de cette soirée.

Soutien

Plus tôt hier matin, deux amies de la plaignante ont raconté dans quel état lamentable celle-ci était après être passée entre les mains des deux hommes.

La première amie a reçu ses confidences et l'a amenée à la centrale de police, puis à l'hôpital de Chicoutimi sans qu'elle se lave. Des lésions, abrasions et contusions ont été notées aux trois endroits.

La seconde amie l'a hébergée le lendemain et a pris soin d'elle pendant quelques jours. Cette amie l'a veillée durant ses cauchemars. Elle a dit que la plaignante pleurait continuellement.

Le procès du policier sous huit chefs d'agression sexuelle et huit de trafic de haschisch doit durer près de deux semaines, après quoi il entendra une dernière plaignante au début de 2013.

D'ici le verdict, Saguenay continue toujours de payer une demi-solde au policier Simard qui a été suspendu il y a plus d'un an. Cette somme n'est pas remboursable aux contribuables. Un responsable du Service de sécurité publique de Saguenay, l'employeur de l'accusé, suit attentivement toutes les péripéties du procès. ❑



Me Pierre Dupras assure la défense du policier Simard.

(Archives Jeannot Lévesque)

Pour VENDRE ou ACHETER une PROPRIÉTÉ
Je vous OFFRE un SERVICE sur MESURE
Disponibilité 7 jours/7
Efficacité
Confidentialité
PARTOUT au SAGUENAY
Sutton
groupe Sutton - accès plus agence immobilière
Rodrigue Comeau
Courtier immobilier
GRATUIT OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE GRATUIT
Cell.: 418-540-2442 - Bur.: 418-542-7587
Plus de 40 ans d'expérience dans l'habitation incluant 15 années comme courtier immobilier.
www.rodriguecomeau.com 3038387

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2012-10-24

Lotto 649: 09 10 11 24 34 42 — 05 compl.
Québec 49: 03 20 25 29 39 42 — 27 compl.
Poker Power: D ♢ R ♡ R ♠ A ♣ A ♠
La Quotidienne: 3 033 — 4 4068
Sprint 07 22 33 34 48

1 25 000 $	2 50 000 $	3 100 000 $
649145	209834	346485

décomposables

Numéros «Télé» 108088 739083 852369
non décomposables

Numéro « Votre participant » Aucun — La Poule Plus Numéro boni 24

Banco: 06 07 13 15 17 21 26 28 29 35 — 44 49 50 52 53 54 56 57 61 64
Triplex: 03 09 — 16 23 35
Astro: Jour 02 - Mois NOVEMBRE - Année 95 - Signe BÉLIER
Extra 7816993

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

L'AUBERGE DES BATTURES
Plus que jamais à votre service!
• Restaurant panoramique sur la baie des Ha! Ha!
• Location de salles pour vos événements corporatifs et familiaux
• Forfaits romantiques
• Centre de santé
• Certificats-cadeaux disponibles
NOUVEAU CENTRE DE SANTÉ Au gré des marées
SOINS COMPLETS EN MASSOTHÉRAPIE ET ESTHÉTIQUE
6295, boul. de la Grande-Baie Sud, La Baie | 418 544-8234 | 1 800 668-8234 | www.hotel-saguenay.com
3056385

Fellations forcées et relation homosexuelle

CHICOUTIMI (SL) - Une plaignante âgée de 22 ans déclare avoir été forcée à deux fellations sur le policier André Simard qui l'a amenée à embrasser et caresser une autre femme aux seins.

La scène s'est produite en avril 2010 dans l'appartement d'un ami du policier à Jonquière. Celui-ci, son amie de coeur et la plaignante sortaient d'un bar de Jonquière

André Simard, selon la jeune femme, a profité d'un chahut entre jeunes à la sortie du bar pour l'inciter à le suivre et éviter d'être sur place quand la police arriverait.

Le trio a marché jusqu'au petit logement de l'ami du policier.

Dès leur arrivée, le policier et son amie ont commencé à se caresser et elle a cherché à quitter les lieux. Elle est passée près du couple pour aller chercher ses effets personnels avant de quitter et a été agrippée et ramenée vers le policier. Il l'a touchée puis a amené sa tête sur son pénis pour obtenir une fellation. La deuxième femme s'est esquivée quelques minutes pour fumer une cigarette avant de revenir.

Pendant que la plaignante était laissée seule avec le policier, il a enlevé son chandail et son soutien-gorge. La plaignante l'a giflé après lui avoir dit non à deux occasions. Il a tenté d'enlever son pantalon, puis a finalement abandonné l'idée.

En contre-interrogatoire, la plaignante a admis qu'elle avait volontairement caressé les seins de l'autre femme sans pouvoir expliquer pourquoi.

Ensuite, elle a perdu conscience quelques minutes et s'est retrouvée dans la chambre avec le couple. Le policier a fait pression sur son dos et sa tête pour qu'elle ouvre sa bouche et lui fasse une fellation. Après quelques minutes, elle a levé la tête et dit à l'autre femme qu'elle n'en pouvait plus. La femme a pris la relève. La plaignante a quitté les lieux.

Autres rencontres

En contre-interrogatoire, cette plaignante a admis avoir participé quelques semaines plus tard à deux soirées où était le policier. Au cours de la seconde, elle a amené sa soeur cadette mineure à « condition qu'on ne lui touche pas ». Dans un spa où cinq adultes et l'adolescente se trouvaient, elle a admis avoir eu une relation sexuelle avec un inconnu et la petite amie du policier.

Elle nie, comme l'a prétendu l'avocat de la défense, Me Pierre Dupras, avoir eu aussi une relation sexuelle avec le policier pendant que son amie enfourchait l'inconnu. Pendant ce temps, on ne sait ce qui est arrivé entre la mineure et le troisième homme.

La plaignante a voulu tout oublier, mais à la fin de l'année 2010, des enquêteurs sont venus la voir au sujet d'une autre plainte. Elle aurait accepté alors de parler de sa mésaventure du mois d'avril. ❑

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com · RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com



François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

Point de départ

La Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ) a posé, récemment, un geste structurant pour contribuer à assurer la pérennité de cette importante industrie récréo-touristique. À l'occasion de son dernier congrès annuel, tenu en septembre dans Charlevoix, l'organisme a, en effet, décrété l'instauration d'un fonds spécial destiné à financer les activités des clubs opérant dans les régions les plus enneigées de la province. Une somme d'environ 300 000$ sera ainsi redistribuée aux clubs de motoneige du Saguenay—Lac-Saint-Jean, de la Côte-Nord et de la Gaspésie, notamment, lesquels doivent défrayer les coûts d'entretien de vastes réseaux de pistes durant des périodes pouvant atteindre jusqu'à six mois, alors que la saison de glisse ne dure que quelques semaines à peine dans les régions les plus au sud du Québec.

Le « Fonds neige » créé par la FCMQ à partir des coûts de carte de membre défrayés par les motoneigistes québécois ne réglera pas tous les problèmes qui affligent cette industrie. La mesure constitue néanmoins un grand pas dans la bonne direction. La question des frais d'entretien des sentiers de motoneige constitue, depuis trop longtemps, une épée de Damoclès qui nuit au développement harmonieux de cette industrie. À chaque début d'automne, les différents clubs du Saguenay—Lac-Saint-Jean rappellent qu'ils manquent de fonds pour assurer l'entretien de leurs pistes. Et multiplient à chaque fois les démarches auprès des MRC, des conseils municipaux et des différents paliers de gouvernement afin d'obtenir des subventions pour boucler leur budget. Ce qui suscite immanquablement inquiétudes et incertitudes quant au bon déroulement de la saison.

Difficile, dans ces conditions, d'assurer la promotion des activités liées à la motoneige auprès des touristes, notamment européens et américains. Difficile, également, de mousser les projets de développement et de mise en valeur des paysages superbes et des conditions de neige exceptionnelles dont dispose le Saguenay—Lac-Saint-Jean, notamment dans le massif des Monts-Valin. Assurer la pérennité du financement de l'entretien des sentiers de la région constitue l'un des deux éléments essentiels, la première pierre angulaire pour assurer la stabilité de l'ensemble de cette industrie qui engendre d'importantes retombées économiques dans la région.

L'autre pierre angulaire, celle que représente l'implantation d'un réseau québécois de pistes de motoneige et de VTT permanent clairement identifié et reconnu comme tel, se trouve dans le camp du gouvernement.

Droits de passage

Dans la région, comme dans plusieurs autres, cette question a également été à l'origine de plusieurs querelles, et a aussi généré son lot d'incertitudes. Les sentiers empruntent ici un mélange de terres publiques, de propriétés privées et de terres agricoles. Le dédommagement des uns et des autres et la négociation des droits de passage requis ont toujours été source d'improvisation, d'entente particulière, de discussions de gré à gré.

Le blocus des pistes serpentant sur des terres agricoles instauré en 2010 par l'Union des producteurs agricoles du Québec en guise de protestation contre des décisions financières prises par le gouvernement libéral de l'époque a incité Québec à initier un projet visant à mettre en place un vrai réseau de sentiers permanents pour véhicules hors route.

Depuis, le dossier a cheminé lentement. Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, la Conférence régionale des élus a accompli un imposant travail afin d'identifier le tracé que ce sentier officiel pourrait emprunter. En parallèle, le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a lancé un pavé dans la mare, l'an dernier, en annonçant qu'il débloquait des fonds afin de dédommager financièrement les propriétaires de terres de son territoire où passent les sentiers de motoneige, afin de s'assurer que ces tronçons de pistes, qui permettent de rallier les Monts-Valin à travers Saguenay demeurent accessibles durant toute la saison. L'affaire a suscité beaucoup de réactions très polarisées dans la région et ailleurs, et a finalement incité les élus de la MRC Lac-Saint-Jean-Est à faire de même. Peu importe, il demeure que le dossier du sentier québécois permanent pour véhicules hors route est loin d'être réglé.

Le dossier se retrouve donc maintenant dans les mains des membres du nouveau gouvernement du Québec. Dès la chute des premières neiges, ce qui ne saurait tarder, l'affaire deviendra une nouvelle priorité « obligée » pour le ministre des Transports, Sylvain Gaudreault.



LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE
Le français is going down au Québec.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Honorer le passé pour l'avenir

Souligner la période du Souvenir honore le passé, le présent et l'avenir. Une fois de plus, le jour du Souvenir approche à grands pas.

Voilà l'occasion idéale pour les Canadiens de tous âges de se souvenir de plus de 100 000 de leurs concitoyens qui ont combattu, ont saigné et ont perdu leur vie dans le but de protéger nos libertés, ainsi que les autres vétérans qui ont servi notre pays.

Le jour du Souvenir, le 11 novembre, ne devrait pas seulement servir à se rappeler des personnes qui ont fait le sacrifice ultime. Nous devrions aussi profiter de cette période pour penser aux personnes encore en vie qui ont besoin d'un coup de main: les vétérans invalides, les membres de la GRC, les veufs et les veuves, les orphelins ainsi que la parenté de ceux qui ont servi notre pays.

L'une des principales responsabilités des membres de la Légion royale canadienne consiste à défendre et à protéger le Souvenir. La Campagne du coquelicot qu'organise la Légion, de concert avec le jour du Souvenir, contribue à apaiser les souffrances et vient en aide aux vétérans et à leurs familles qui n'ont pas nécessairement les moyens financiers de subvenir à leurs besoins de base. Grâce à la campagne, des fonds sont disponibles notamment pour acheter de l'équipement médical, offrir des bourses à l'intention des étudiants dans le besoin, appuyer des services de bienfaisance tels que les programmes de repas à domicile et les centres d'accueil ainsi qu'aider à financer des réparations résidentielles de base.

Une grande partie du travail qu'accomplit la Légion dans les communautés passe inaperçu. L'organisation, qui compte plus de 330 000 membres, contribue chaque jour largement à accroître la qualité de vie de nos vétérans, en plus d'aider les aînés, les cadets, les scouts, les guides et les membres qui sont dans les Forces canadiennes et au sein de la GRC ainsi que leurs familles. La Légion tire une immense fierté d'être la plus grande organisation consacrée au service des vétérans. Notre travail à la défense de tous ceux qui ont oeuvré dans les Forces ou la GRC veille à que ces derniers soient reconnus et appuyés pendant toute leur vie pour leurs services. La Légion a été créée parce qu'il y avait un désir de redonner, et elle continue encore à ce jour à appuyer nos communautés d'innombrables façons. La Campagne du coquelicot de la Légion royale canadienne donne à tous l'occasion de se souvenir et nous espérons que cette année, compte tenu des récents conflits en Afghanistan et en Libye, de la population vieillissante de nos vétérans de la Deuxième Guerre mondiale et de la Guerre de Corée, les Canadiens seront encore plus nombreux à porter le coquelicot. La Légion est plus que ce que vous pouvez imaginer. Nous nous soucions des gens. Rendez-vous dès aujourd'hui à votre filiale locale de la Légion et découvrez comment vous pouvez apporter une contribution... Parce que vous le pouvez.

Souvenons-nous.

Gordon Moore
Président national
Légion royale canadienne

Contrats des égouts

Les Montréalais floués de 52 M$

BRUNO BISSON
La Presse

Les 10 entreprises de construction qui ont contrôlé les travaux d'égouts et de conduites d'eau de la Ville de Montréal entre 2000 et 2008 se sont partagé un total de 175 millions en contrats dont les coûts étaient gonflés par la collusion, selon les données publiées par la commission Charbonneau lors du témoignage de l'ingénieur à la retraite Gilles Surprenant.

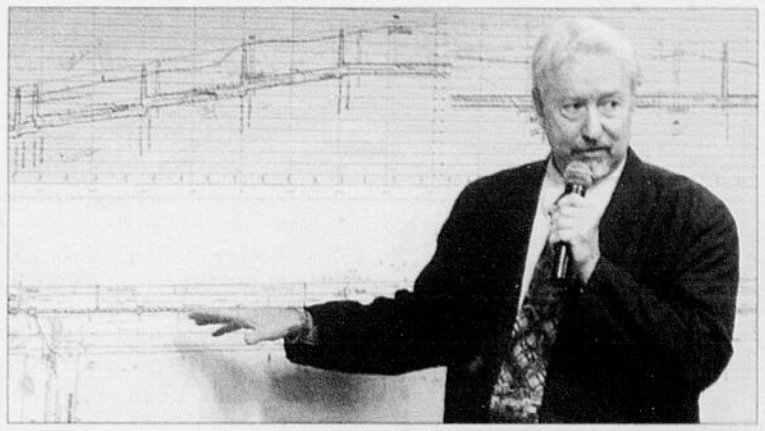
La Commission a terminé hier l'examen des 91 contrats dont les plans et devis ont été réalisés par M. Surprenant, entre 2000 et 2008. Lorsqu'il travaillait pour la Ville de Montréal, cet ingénieur a été le complice d'un système mis en place par des entrepreneurs et a touché, à 87 reprises, des pots-de-vin totalisant 706 000$. C'est 106 000$ de plus que ce qu'il avait estimé au début de son témoignage.

Lundi dernier, M. Surprenant a affirmé que dès la mise en place de ce cartel, au début de l'année 2000, le prix des contrats d'égouts et de conduites d'eau qu'il préparait a bondi de 20 à 25%, par rapport aux années précédentes. Au cours des années qui ont suivi, les ajustements annuels des prix, calculés sur la base de coûts déjà gonflés, ont eu pour effet de faire grimper jusqu'à 30 ou 35% la différence de prix sur les contrats d'égouts entre Montréal et d'autres villes comparables.

En prenant pour hypothèse un surcoût moyen de 30%, attribuable à la collusion, sur les contrats réalisés par ce cartel de 2000 à 2008, la Ville de Montréal et ses contribuables ont payé jusqu'à 52 millions de trop pour la réalisation des 91 chantiers d'infrastructures, qui ont coûté un total de 175,4 millions.

Selon M. Surprenant, seulement 3 des 91 appels d'offres que lui a présentés la Commission mardi et hier n'ont pas été « truqués » ou « arrangés » en faveur d'un membre du cartel, du moins à sa connaissance. Ces contrats ont totalisé 872 000$, soit à peine 0,5% du total.

Par ailleurs, 5 de ces 91 contrats n'ont pas été réalisés par une des 10 entreprises qui formaient le cartel des égouts. Par contre, il s'agissait dans tous les cas d'entreprises liées à des dirigeants du cartel. M. Surprenant a d'ailleurs reconnu avoir touché un pot-de-vin des entrepreneurs Tony Conte, de Conex, ou Domenico Cammalleri, de Construction Mirabeau, à chaque occasion.



En neuf ans, l'ingénieur à la retraite Gilles Surprenant aura accepté 87 « pourboires » qui ont totalisé 706 000$, soit 0,4% de la valeur totale des contrats attribués au cartel des égouts.

(Archives La Presse)

Une « police d'assurance »

Toute la journée, devant la Commission, l'ancien ingénieur de la Ville a cherché à minimiser l'importance de son rôle au sein du système de collusion, dont l'emprise était totale sur les contrats de conduites secondaires de Montréal.

Pourquoi ne s'est-il pas tourné vers la police ? a demandé la présidente de la Commision, France Charbonneau

« Je pense que ce n'était pas mon rôle à moi, simple fonctionnaire, d'appeler la police pour ça. Mes patrons étaient au courant de la situation et pendant neuf ans, il n'y a pas grand-chose qui a été fait », a-t-il répondu.

Il a par ailleurs affirmé qu'à compter de 2006, sa présence à la division de la réalisation des travaux de la Ville n'était guère plus qu'une « police d'assurance » pour les entrepreneurs. Les contrats avaient des coûts exorbitants sans qu'il n'ait vraiment à intervenir. Dopé par des années de coûts gonflés, le logiciel de la Ville qui calculait les estimations de coûts, avant la publication d'un appel d'offres, présentait des prix comparables à ceux soumis par les entrepreneurs.

En 2005, quand trois importants contrats d'égouts sur le boulevard Gouin ont été annulés à la suite d'une contestation des estimations de coûts que M. Surprenant avait réalisées, « les entrepreneurs ont réalisé que le système marchait tout seul ». Ils n'avaient plus besoin de lui. ❑

Le système s'est enrayé

LA PRESSE

En 2005, le système de collusion mis en place dans les travaux d'égouts à la Ville de Montréal, qui fonctionnait à la perfection depuis déjà cinq ans, s'est temporairement enrayé. Trois importants contrats qui devaient être réalisés sur le boulevard Gouin, dans le nord de la ville, ont été annulés après que des consultants externes eurent contesté les estimations de coûts préparées par l'ingénieur Gilles Surprenant.

De nouveaux appels d'offres pour ces trois contrats ont été lancés un an plus tard. Ils avaient été « arrangés » d'avance par les entrepreneurs et ont été attribués, comme prévu, aux entreprises Garnier, Catania et Infrabec.

Mais plusieurs entrepreneurs du cartel n'ont pas pardonné à M. Surprenant le court dérapage de leur système. Peu après avoir entrepris la réalisation de son chantier de 7,4 millions, Joe Borsellino, dirigeant de Garnier, l'a « convoqué » pour lui annoncer qu'il n'aurait pas un sou de commission. En neuf ans, c'est la seule fois où M. Surprenant a essuyé un refus de payer.

Après l'attribution du deuxième de ces contrats, Pasquale Fidele, un dirigeant de l'entreprise F Catania, l'a convoqué à son tour et a « commencé à l'insulter », à lui dire qu'il n'était rien, et que c'était fini, les enveloppes bourrées de billets. Il l'a rappelé quelques jours plus tard pour lui payer son « cachet » : 10 000$.

Il a également touché 12 000$ de Lino Zambito pour le troisième contrat du boulevard Gouin, pour un total de 22 000$ sur des contrats de 13,6 millions, l'équivalent de 0,16% de la valeur des contrats.

M. Surprenant a continué à toucher des dizaines de pots-de-vin jusqu'à la fin de 2008. Les 87 « pourboires » qu'il a acceptés depuis le début des années 2000 ont totalisé 706 000$.

Selon les compilations de La Presse, cette somme représente 0,4% de la valeur totale des contrats attribués au cartel des égouts en neuf ans. ❑

Nouvelles perquisitions de l'UPAC

Le maire Vaillancourt quitte temporairement ses fonctions

LA PRESSE

LAVAL - L'étau s'est encore resserré hier sur Gilles Vaillancourt. Quelques heures après qu'il eut été visé pour la troisième fois par une perquisition de l'Unité permanente anticorruption (UPAC), le maire de Laval a annoncé que les événements récents l'ont ébranlé au point qu'il doive quitter temporairement ses fonctions pour des raisons de santé.

C'est le vice-président du comité exécutif de Laval, Basile Angelopoulos, qui en a fait l'annonce en début de soirée.

« Depuis quelques semaines, plusieurs événements ont créé une situation très pénible qui se reflète sur sa vie actuelle. Devant tout ça, il a consulté son médecin qui lui a conseillé de prendre du repos afin de retrouver cette quiétude d'esprit nécessaire pour effectuer une réflexion », a-t-il indiqué dans une conférence de presse à l'hôtel de ville, accompagné des autres membres du comité, qui assurera la gestion de la municipalité en l'absence de M. Vaillancourt.

« Il sera en mesure de vous faire connaître le fruit de cette réflexion prochainement », a ajouté M. Angelopoulos.

Cette décision a été prise au terme d'une longue réunion à huis clos du comité exécutif, hier après-midi.

M. Angelopoulos affirme qu'il n'a pas été question de la démission de Gilles Vaillancourt au cours de cette rencontre.

« La Ville n'est pas en crise », a-t-il martelé, en réaffirmant sa confiance envers Gilles Vaillancourt.

> « Depuis quelques semaines, plusieurs événements ont créé une situation très pénible qui se reflète sur sa vie actuelle. Devant tout ça, il a consulté son médecin qui lui a conseillé de prendre du repos afin de retrouver cette quiétude d'esprit nécessaire pour effectuer une réflexion. »
>
> - Basile Angelopoulos

Pourtant, le matin même, les policiers de l'escouade Marteau ont mené des perquisitions dans des agences bancaires dans lesquelles le maire, sa femme et un ami louaient des coffres. Ils y auraient découvert une importante somme d'argent.

L'opération qui s'intéresse aux transactions financières du maire, y compris de possibles transactions vers des paradis fiscaux, a été menée dans la plus grande discrétion, pendant qu'il présidait une séance publique du comité exécutif. Une demi-douzaine de coffres répartis notamment dans trois succursales de la Banque Nationale et à la caisse populaire des Mille-Îles ont été ouverts avec l'aide d'un serrurier, a appris La Presse. Les agences visitées étaient situées sur les boulevards Daniel-Jonhson, Cartier Ouest, Concorde Est et de l'Avenir.

« Les autorités policières avaient communiqué avec notre service de sécurité et le personnel des succursales a été avisé et a collaboré », précise Joan Beauchamp, conseillère senior aux relations publiques à la Banque Nationale.

Il s'agit de la quatrième vague de perquisitions en moins d'un mois qui vise la Ville de Laval, et la troisième qui cible Gilles Vaillancourt personnellement. ❑



La Pre Catherine Hudon a reçu le prix de la meilleure thèse en science de la santé de l'Université de Sherbrooke.

(Courtoisie)

Médecin de famille engagée

La Pre Catherine Hudon rafle un prix prestigieux

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Médecin de famille engagée en enseignement depuis près de quinze ans à Chicoutimi, la Pre Catherine Hudon a remporté un prix prestigieux.

Professeure titulaire au département de médecine de famille de l'Université de Sherbrooke (UdeS), elle a reçu le titre de la meilleure thèse en science de la santé de cette institution universitaire, où elle vient de compléter un doctorat en sciences cliniques.

Mme Hudon a notamment occupé le poste de directrice de l'unité de médecine de famille (UMF) de Chicoutimi, entre 2008 et 2012.

Chercheuse

Travaillant maintenant comme chercheuse clinicienne, elle s'intéresse à l'intégration du soutien à l'autogestion pour certaines clientèles vulnérables en première ligne. Ses projets en cours, dont un projet de gestion de cas pour les grands utilisateurs de services en groupes de médecine de famille, sont en continuité avec ses travaux doctoraux.

La thèse à l'origine du prix portait d'ailleurs sur le développement et la validation d'un questionnaire pour évaluer l'habilitation du patient atteint de maladie chronique par le médecin de famille.

Habilitation

Les professionnels de la santé, dont le médecin de famille, peuvent en effet aider la personne atteinte de maladie chronique à acquérir davantage de pouvoir sur sa santé (habilitation).

La thèse produite par le Pre Hudon fait avancer les concepts de l'habilitation en médecine de famille ainsi que les modèles de référence reconnus.

Le Prix de la meilleure thèse de doctorat de l'Université de Sherbrooke est un concours annuel qui vise à reconnaître l'excellence d'une thèse de doctorat dans chacun des trois grands secteurs de la recherche : les sciences naturelles et le génie ; les sciences de la santé ; et les lettres et sciences humaines et sociales.

Ces prix sont offerts chaque année par le vice-rectorat aux études et par le vice-rectorat à la recherche de l'UdeS. ❑

JEAN TREMBLAY SUR TWITTER

NON AUX PARTIS POLITIQUES MUNICIPAUX

CHICOUTIMI (SB) — Jean Tremblay ne comprend pas la présence de partis politiques municipaux, qu'il estime inutiles, dangereux et une tentation pour la corruption.

Hier, le maire de Saguenay y est allé d'un autre commentaire sur Twitter : « Les partis politiques municipaux, ça devrait être interdit. Voyez ce que ça donne !!!!! ».

« J'ai reçu quelques réponses à mon commentaire. Mais sur Twitter, nous n'avons pas beaucoup d'espace pour nous expliquer. Un parti politique municipal ne fait que ramasser de l'argent entre les campagnes électorales, sans avoir besoin de rendre des comptes. Et qu'est-ce qu'un parti politique municipal fait avec de l'argent. Il n'en a pas besoin. J'estime que c'est dangereux. Si un parti au pouvoir récolte de l'argent, il doit aussi faire de la belle façon aux donateurs. »

« Je suis contre ça. Un maire se fait élire et il doit travailler avec les conseillers de chaque quartier. Je ne comprends pas la présence des partis, car ce n'est pas lui qui mène à la ville, mais les élus », indique Jean Tremblay.

Les électeurs peuvent remettre un don de moins de 100 $ directement à un représentant officiel d'un parti, mais les contributions de plus de 100 $ doivent passer par le bureau du DGE.







Statut de la rivière Ashuapmushuan

Asselin inquiet pour la scierie

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

LA DORÉ - Le maire de La Doré, Jacques Asselin, craint pour l'avenir de la scierie de La Doré si un statut de protection permanent à la rivière Ashuapmushuan est accordé. Il demande au député Denis Trottier de moduler le type de protection afin de permettre la récolte forestière.

« C'est encore un village mono-industriel qui dépend de la forêt qui va faire les frais de cette décision. La scierie de La Doré s'approvisionne dans l'aire de 250 kilomètres qu'on voudrait protéger. Déjà que Produits forestiers Résolu doit composer avec une baisse d'approvisionnement en 2013. Est-ce qu'on va en enlever encore et mettre en péril notre usine? Il faut arrêter de nous enlever le pain et le beurre de sur la table », déplore le maire.

Il craint aussi que ce statut permanent vienne mettre en péril le projet de forêt de proximité développé par la Coopérative de solidarité de la rivière aux saumons.

Il va donc aborder la question avec le député Trottier la semaine prochaine lors d'une rencontre. Il va lui remettre un mémoire que la municipalité a déposé lors des audiences du BAPE en août 2004 concernant l'avenir de la rivière Ashuapmushuan. « Il ne faut pas se mettre un carcan qui va scléroser et paralyser notre développement. Je suis en accord pour protéger la rivière, mais qu'on laisse au moins la possibilité de bénéficier des ressources alentour », lance-t-il. ❑

> « C'est encore un village mono-industriel qui dépend de la forêt qui va faire les frais de cette décision. »
>
> - Jacques Asselin

Préfet de la MRC Maria-Chapdelaine

Jean-Pierre Boivin contre

DOLBEAU-MISTASSINI (LP) - Le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Jean-Pierre Boivin, est contre l'idée de donner un statut de protection permanent à la rivière Ashuapmushuan.

Il ne comprend pas pourquoi le député Denis Trottier ouvre la boîte de pandore. « Qu'est-ce qui presse dans ce dossier? Ça fait cinq ans qu'elle a un statut temporaire et on ne s'en sentait pas plus mal. Pourquoi se fermer des portes avec un statut permanent alors que dans quelques années, les technologies pourraient peut-être nous permettre de mettre en place des hydroliennes dans la rivière pour générer de l'électricité sans de grandes répercussions », soulève-t-il comme possibilité.

Il propose que le débat se règle lors d'une consultation populaire. « Il y aura des élections l'année prochaine. On devrait en profiter pour poser la question aux gens sur le statut qu'ils aimeraient donner à cette rivière. Cette consultation viendrait clore le débat une fois pour toutes », suggère-t-il.

Jean-Pierre Boivin considère que Denis Trottier devrait plutôt déployer des efforts pour dénicher de l'argent pour mettre en valeur la rivière et la réserve faunique. « C'est ça qui est le plus important, investir afin d'attirer des visiteurs », tranche-t-il. ❑

EN BREF

JEUNE FILLE HAPPÉE

SAINT-GÉDÉON — Une jeune cycliste a subi des blessures mineures à la tête après avoir été renversée par un camion à benne, hier midi, à Saint-Gédéon. L'événement est survenu vers 11 h 50. Selon les informations de la Sûreté du Québec, la jeune fille s'était arrêtée au milieu du chemin du Golf pour ajuster son lecteur iPod.

« La victime avait les écouteurs sur les oreilles et n'a pas entendu arriver le camion. Elle s'est arrêtée au milieu de la route pour ajuster son lecteur. Elle se trouvait derrière une petite butte et le conducteur du camion à benne l'a aperçue au dernier moment. Il a freiné, mais n'a pas pu éviter le contact. Ce sont les fourches qui se trouvent devant le camion qui ont frappé la cycliste. À l'arrivée des secours, la blessée semblait confuse et a été conduite à l'hôpital d'Alma. Finalement, les blessures seraient moins importantes qu'on le craignait », explique Hélène Nepton, porte-parole de la SQ.

(Stéphane Bégin)

Venez jouer dans la neige avec nous!

nokian TYRES

Jusqu'à 60$ de remise sur une carte prépayée.

Du 17 septembre au 15 décembre 2012, à l'achat de 4 pneus sélectionnés.
www.nokiantires.com

3041420

Garage Jean-Pierre Tremblay 2460, rue Bagot La Baie 1737, boul. Talbot Chicoutimi 418-544-4455	Labrecque et Villeneuve 976, boul. Ste-Geneviève Chicoutimi 418-543-4457	Complexe Automobile St-Paul 1129, boul. St-Paul Chicoutimi 418-698-3427
Service de Pneus et Mécanique Ruelland 756, boul. Barrette, Chicoutimi 418-549-5656	Esso Place d'Armes Automobiles inc. 138, Dubé, Chicoutimi 418-549-3514	Garage Méca-Pneus 88, St-Jean-Baptiste L'Anse-Saint-Jean 418-272-2565
Mécanique Alignement Plus 995, boul. St-Jude Alma 418-662-9940	Garage Serge Pruneau 1079, rue Hébert Desbiens 418-346-5606	Mécano-Plus 1893, Wallberg Dolbeau-Mistassini 418-276-9707

Le plus vaste inventaire de manteaux pour dames

Toutes les grandeurs de petit à taille +



NOUS PAYONS LES TAXES

SUR TOUS LES MANTEAUX

chlorophylle h. tech.

.::Soïa & Kyo::.

Tackage

THE NORTH FACE

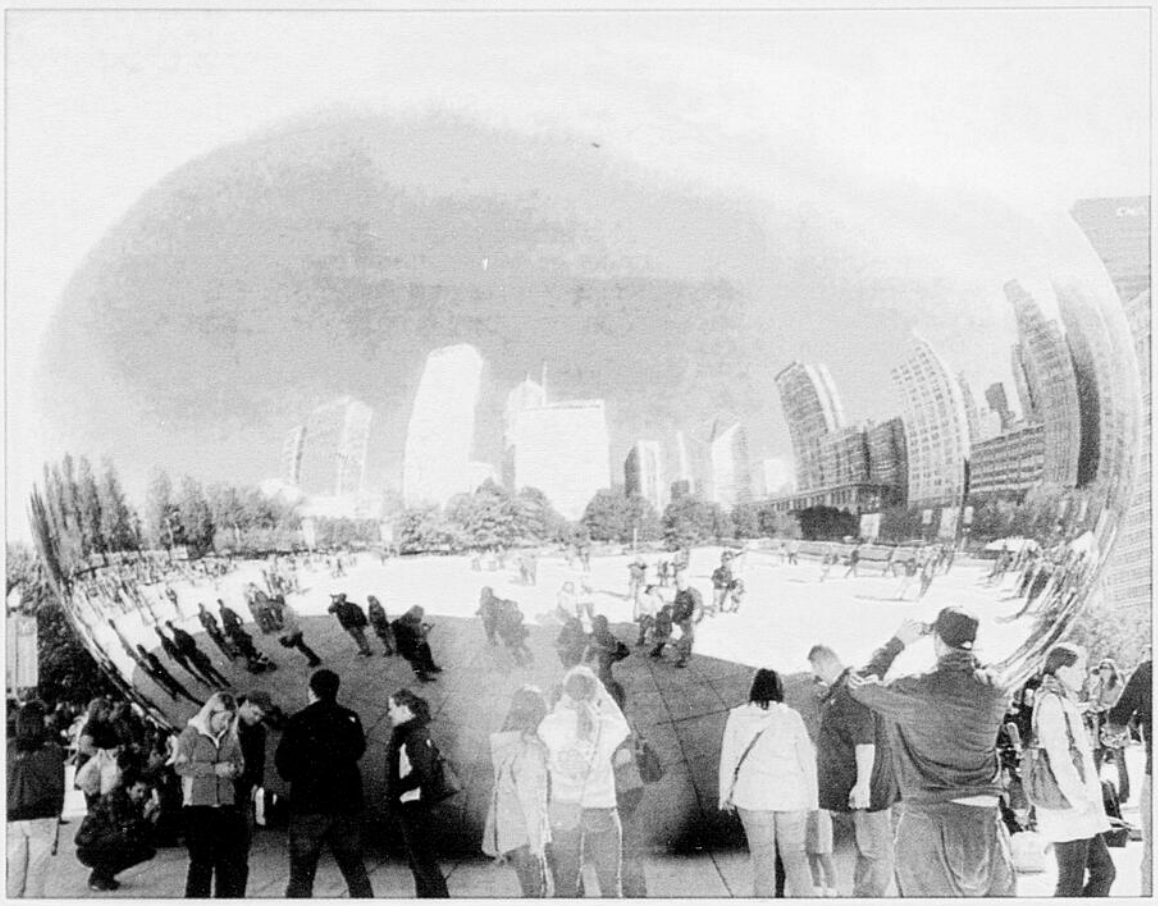
boutique Guy Gilbert

Paul Gilbert, propriétaire

2183, boul. Sacré-Cœur, Saint-Félicien

(418) 679-0756

3052619



▲ // LA PORTE DES NUAGES

« Cloud Gate » (La Porte des nuages) est une sculpture d'une artiste britannique, située dans Millenium Park à Chicago. Sa forme rappelle un haricot, on la surnomme d'ailleurs « The Bean ». Les gens se promènent sur les côtés ou en-dessous et s'amusent à se photographier « déformés ».

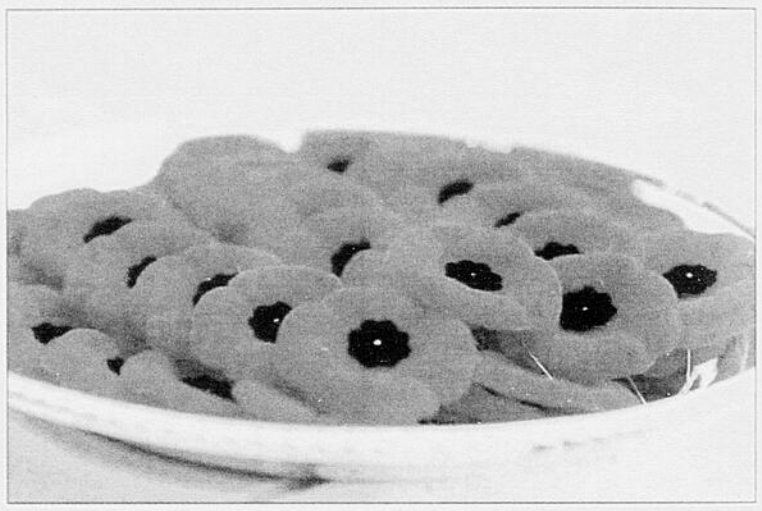
(Photo Jeannot Lévesque)



// LA POULE GÉNÉREUSE

Lors de l'émission La Poule aux œufs d'or, diffusée le mercredi 17 octobre dernier, Jocelyne Brassard, de Bégin, représentée par sa nièce Hélène Simard, a remporté au total 32 000 $. La dame était visiblement heureuse de ce généreux montant de « La Poule ».
Sur la photo : M^me^ Simard est en compagnie de l'animateur Guy Mongrain.

(Courtoisie)





// SESSION GRATUITE

Félicitations à Francine Gagnon qui a mérité une session de cours gratuite en chant lyrique à l'Atelier de musique de Jonquière lors du Gala reconnaissance qui s'est tenu en mai dernier. Bravo et bonne année musicale !
Sur la photo : Sylvie Simard, directrice de l'Atelier de musique de Jonquière, et la gagnante Francine Gagnon.

(Courtoisie)

▶ // COQUELICOT

La campagne du coquelicot débutera le dimanche 28 octobre et se terminera le 11 novembre prochain. La population est invitée à porter le coquelicot pendant cette période, en souvenir des Canadiens qui ont donné leur vie pour la liberté.

(Archives)



▶ // 60 ANS D'EXISTENCE

Le personnel et les élèves de l'école Saint-Denis à Chicoutimi ont fêté le 60e anniversaire de leur école mardi. Plusieurs invités étaient sur place et des activités de toutes sortes étaient prévues.
Sur la photo: Julie Morency, professeure, Dominique Jobin, professeur, Quessie Bourgeois, élève, Martine Perron, professeure, Christina Coulombe et Xavier Kennedy, élèves et Louise Noël, directrice.

(Photo Jeannot Lévesque)



Congédiement d'un travailleur à l'Usine Alma

Le régime d'aide aux employés sera revu

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Les syndiqués de l'Usine Alma de Rio Tinto Alcan acceptent de revoir leur régime d'aide destiné aux membres en difficulté, conséquemment au congédiement de l'un des leurs. Cette décision a été prise en assemblée générale, mardi et mercredi.

Remercié au lendemain du lock-out pour des raisons qu'on refuse de dévoiler de part et d'autre, le travailleur en question tente toujours d'avoir gain de cause contre la compagnie. Toutefois, jusqu'ici, ses efforts et ceux de ses représentants syndicaux n'ont pas été suffisants pour convaincre la direction de revoir sa décision.

« C'est dans ce contexte que notre membre a besoin d'aide en ce moment. Il existe un système depuis une dizaine d'années. Avec ce dossier, nous devions cependant analyser la situation sous un angle particulier. Les membres nous ont donc mandatés afin que nous produisions un projet de modification, lequel devra être présenté, puis adopté, lors d'une assemblée générale. En attendant, nous allons continuer de donner un coup de main à notre membre congédié », explique le président du Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Alma, Marc Maltais.

L'ex-employé de RTA comptait une vingtaine d'années d'expérience lorsqu'il a été congédié.

Une centaine de membres ont participé aux assemblées syndicales de cette semaine. ❑

EN BREF

IL ACHÈTE DEUX VÉHICULES SOUS UNE FAUSSE IDENTITÉ

SAINT-NAZAIRE (MSH) — Un homme a été arrêté mardi, à Alma, après avoir acheté deux véhicules sous une fausse identité.

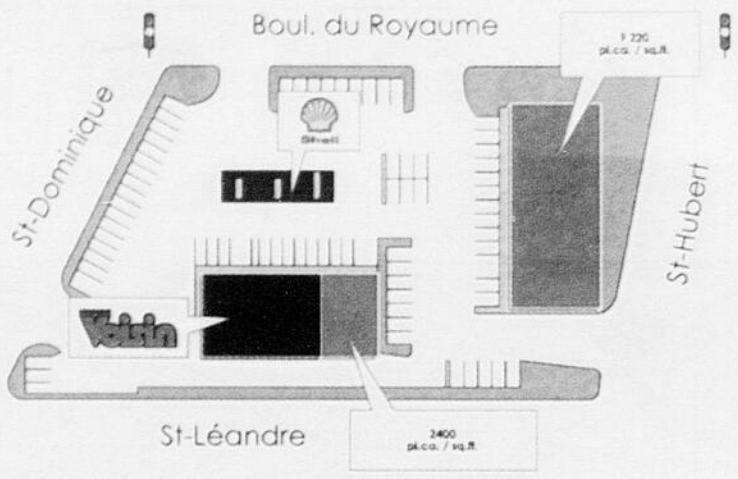
L'individu, bien connu des policiers, a été remis en liberté avec promesse de comparaître à une date ultérieure.

Selon l'agent Hélène Nepton, responsable des relations publiques à la Sûreté du Québec, l'homme a fait l'acquisition des deux véhicules au garage MGC Auto de Saint-Nazaire. Il aurait utilisé les renseignements personnels d'une tierce personne lorsqu'il a fait sa demande de crédit, laquelle a été acceptée.

On estime la valeur des voitures à une dizaine de milliers de dollars chacune. Toutes deux ont été retournées au commerce.

« La compagnie de crédit a exigé une preuve d'assurance et c'est ce qui a mis la puce à l'oreille du vendeur. L'individu arrêté n'a pas été en mesure de lui fournir le document », raconte Hélène Nepton.





(Courtoisie)

Le quadrilatère Saint-Dominique, du Royaume, Saint-Hubert et Saint-Léandre est visé par le nouveau développement. Selon les informations obtenues, le Marché Kénogami est déjà assuré de la présence de deux bannières majeures avec l'implantation d'une station-service Shell et d'un dépanneur Voisin d'environ 5000 pieds carrés.



(Courtoisie)

Investissements de Développements Brookline

Nouveau quadrilatère commercial à Jonquière



Denis Villeneuve
dvilleneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'arrondissement de Jonquière fera l'objet de nouveaux investissements de la part de Développements Brookline, de Montréal. L'entreprise vient de se porter acquéreur du quadrilatère formé des rues Saint-Léandre, Saint-Hubert, Saint-Dominique et du boulevard du Royaume.

Le 19 septembre dernier, le comité exécutif de Saguenay a entériné la vente du terrain, où ont été démolis plusieurs immeubles il y a trois ans, à la Société en commandite Immeubles Marché Kénogami, une nouvelle entité constituée avec la participation de Développements Brookline, oeuvrant dans le développement immobilier.

Selon les informations obtenues, le Marché Kénogami est déjà assuré de la présence de deux bannières majeures avec l'implantation d'une station-service Shell et d'un dépanneur Voisin d'environ 5000 pieds carrés. Cette dernière entité appartient à la chaîne d'alimentation Sobey's.

La planification réalisée par Brookline prévoit la construction d'un troisième immeuble commercial d'une superficie de 9220 pieds carrés, adossé à la rue Saint-Hubert. Le plan prévoit l'entrée à l'aire de stationnement d'une soixantaine de cases par les rues Saint-Hubert, Saint-Dominique et le boulevard du Royaume, ce qui permettra de profiter du débit de circulation de 13 000 véhicules quotidiennement.

Développements Brookline n'en est pas à son premier investissement à Saguenay. Après avoir complété le développement du haut de la rue Saint-Hubert, le promoteur est actif également au Marché Arvida, face à l'Hôtel Delta, où ont été implantés une nouvelle station Ultramar ainsi qu'un McDonald's.

> Développements Brookline n'en est pas à son premier investissement à Saguenay. Après avoir complété le développement du haut de la rue Saint-Hubert, le promoteur est actif également au Marché Arvida, face à l'Hôtel Delta, où ont été implantés une nouvelle station Ultramar ainsi qu'un McDonald's.

Rappelons que les négociations entre Brookline et Saguenay se sont étalées sur plusieurs mois puisqu'une première promesse d'achat d'une durée de six mois a été rendue à terme

> Le 19 septembre dernier, le comité exécutif de Saguenay a entériné la vente du terrain, où ont été démolis plusieurs immeubles il y a trois ans.

au 31 octobre 2011. Après avoir bénéficié d'un prolongement de deux mois de la validité de sa première offre d'achat, Développements Brookline n'était pas en mesure d'annoncer quoi que ce soit concernant la mise en valeur de ces terrains acquis par Saguenay. ❑

28 octobre 2012
3052132

cuisine | salle de bain
André Potvin
ÉBÉNISTE

AVIS DE NOMINATION

Nous vous annonçons l'arrivée de **Mme Lolita Leblanc** au sein de notre équipe. Avec plus de 25 années en tant que cuisiniste et designer spécialisée, elle s'est construite une solide réputation grâce à ses concepts uniques et innovateurs. Son plaisir de surprendre ses clients se remarque dans sa manière d'harmoniser les intérieurs en parallèle avec les personnalités. Sa recette magique : l'écoute, l'ouverture et l'imagination, un cocktail infaillible!



M. Dany Tremblay, directeur général cuisine / salle de bain André Potvin et tous les membres de son équipe souhaitent la bienvenue à Lolita.

163, rue Joseph-Gagné Nord, Ville La Baie • 418 544-2076 • RBQ : 2539-9312-24

andrepotvin.ca

3053669

Lipdub du Séminaire de Chicoutimi

Près de 3000 visites en moins de 24 heures

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les quelque 650 étudiants du Séminaire de Chicoutimi ont trouvé une façon originale d'inviter la population à visiter leur école privée dans le cadre d'une journée portes ouvertes.

Au cours des dernières semaines, ils ont tourné un lipdub (clip de promotion) sur la chanson *Vraiment beau* du groupe Les Trois Accords. D'une durée de 6 min 19 s, la vidéo permet d'effectuer une tournée rapide de la maison d'enseignement de la rue Chabanel, à Chicoutimi. Près de 3000 visites avaient été effectuées en moins de 24 heures.

Le vidéo commence avec un étudiant qui s'adresse à un confrère de classe en lui demandant pourquoi il avait fait ça. Le ça, c'est d'enlever sa moustache, le coeur de la chanson *Vraiment beau*.

À partir de là, la vidéo passe devant tous les étudiants qui portent pour l'occasion une fausse moustache. On y fait la tournée de l'école, des classes, des laboratoires et l'événement se termine au gymnase où tous les étudiants et le personnel de l'école sont réunis.

« Nous avons réalisé le projet en moins de deux semaines. La réalisation du vidéo s'est faite en seulement 75 minutes, durant une période de cours. Nous avons procédé en trois tournages le 17 octobre dernier. Cette expérience nous a permis de renforcer le sentiment d'appartenance au Séminaire et la réalisation de ce gros projet nous a permis d'atteindre cet objectif », indique Grant Baergen, le directeur général du Séminaire de Chicoutimi.

L'idée est venue des membres du comité des portes ouvertes. Ils voulaient réaliser un projet qui permettrait d'attirer l'attention des élèves de sixième année de Chicoutimi, La Baie, Jonquière, Saint-Honoré, Shipshaw et Saint-Ambroise, qui effectueront leur entrée à l'école secondaire en 2013-2014.

La journée portes ouvertes se déroulera le dimanche 28 octobre. Un premier groupe fera le tour de l'école à 10 h et un second à 13 h. Entre les deux visites, un dîner festif se tiendra dans les murs de l'institution. ❑



Le directeur général du Séminaire de Chicoutimi, Grant Baergen, estime que l'expérience vécue par les élèves lors de la réalisation de ce lipdub a permis de renforcer le sentiment d'appartenance.

(Archives Rocket Lavoie)







SPAGHETTI SAUCE À LA VIANDE
GRATUIT
À L'ACHAT D'UNE PIZZA 13"
342, rue Ste-Anne, Chicoutimi - 418-543-3198
La meilleure pizza au Québec!
3052478

Étudiants internationaux de l'UQAC

Un apport économique de 7,1 M$

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

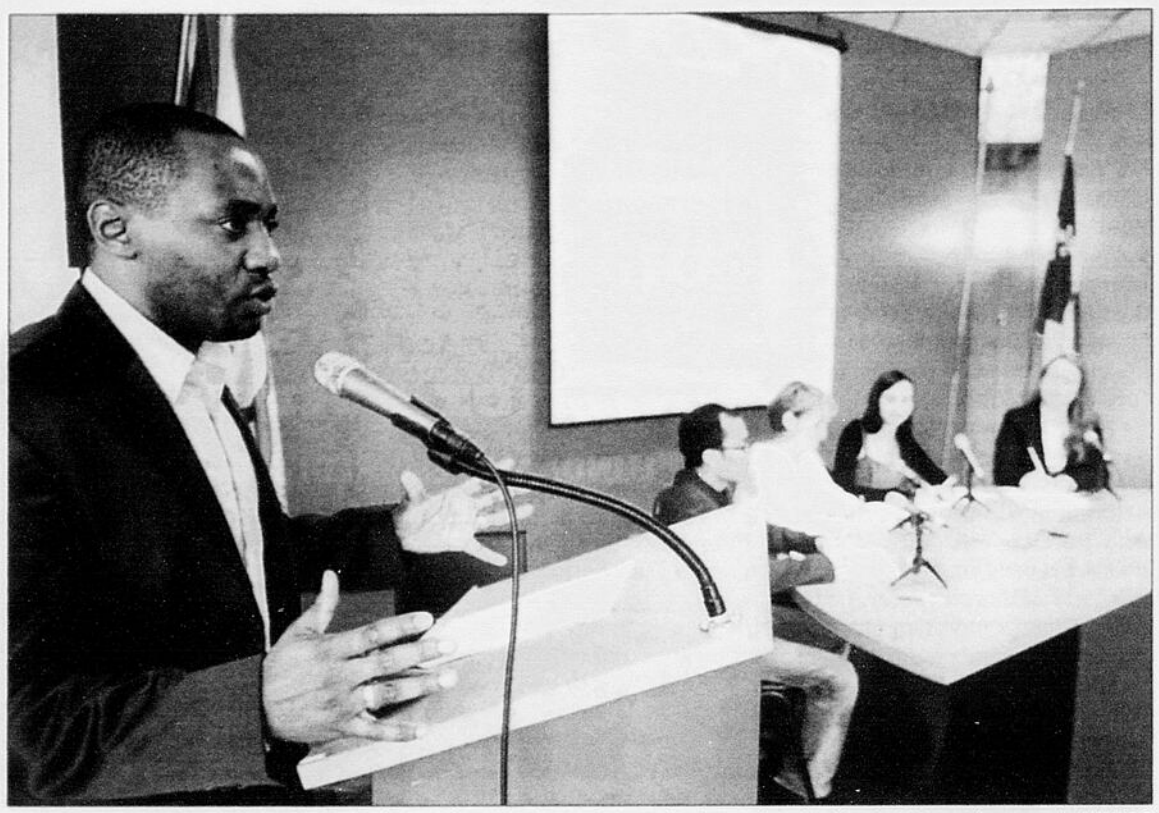
CHICOUTIMI - Les 535 étudiants d'origine étrangère inscrits à l'UQAC constituent un apport socio-économique important pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean et la province puisque des estimations font état de retombées d'environ 7,1 M$ reliées leur présence.

Cette estimation a été livrée par Paterne Ndjambou, doctorant en développement régional à l'UQAC, à l'occasion d'une conférence suivie d'un débat organisé dans le cadre du Festival multiculturel de l'UQAC.

Le travail de recherche de M. Ndjambou a consisté à dresser le portrait socio-économique des étudiants internationaux de l'UQAC ainsi que les défis de leur intégration à l'UQAC et à la région. Pour y parvenir, l'étudiant a colligé les données d'un sondage réalisé auprès de 106 étudiants et de compléter certaines informations auprès du Service aux étudiants et du MAGE-UQAC.

Selon les données dévoilées hier, les étudiants internationaux de l'UQAC proviennent de 57 pays différents à travers le monde. Depuis 2006, le nombre d'étudiants étrangers a connu une croissance fulgurante de 65 %, passant de 325 à 535 à l'automne 2011. La France (29 %) et la Chine (13 %) constituent les pays les mieux représentés.

Le portrait indique que ces étudiants poursuivent des études à temps complet à 96 %, ont moins de 25 ans et sont célibataires dans une proportion de 83 %. Une proportion de 25 % occupe un petit boulot, principalement pour le MAGE-UQAC.



Le chercheur Paterne Ndjambou a présenté les résultats de son étude sur les étudiants internationaux de l'UQAC devant un panel formé de Séreyrath Srin, directeur de la Corporation intégration Saguenay, Gina Gagnon, directrice des services étudiants de l'UQAC, Claire Gressier, présidente du MAGE-UQAC et Martine Desjardins, présidente de la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ).

(Photo Rocket Lavoie)

Au plan économique, ces étudiants venus de l'étranger ont payé des frais d'inscription de 1,6 M$ tandis que les frais de subsistance qu'ils ont dû assumer en 2010-2011 s'élèvent à 4,9 M$ en plus de fournitures scolaires de 368 100$ pour une estimation de 7,1 M$.

Notoriété

M. Ndjambou a mentionné que l'étude a permis de démontrer que 86 % des étudiants internationaux n'ont pas choisi d'étudier à l'UQAC en raison des faibles coûts d'inscription aux études. La notoriété de l'UQAC dans divers champs d'étude (40 %), les ententes de partenariat et échanges établis d'autres institutions (26 %), le fait que l'UQAC soit présente dans une petite ville (14 %), la rapidité de traitement des demandes d'admission (10 %) constituent les principaux motifs de leur inscription à Chicoutimi.

Dans le cadre de son travail réalisé à une époque où la hausse des frais étudiants défrayait l'actualité, M. Ndjambou a mentionné que 57 % des répondants ont dit vouloir quitter l'UQAC en cas de hausse annoncée par l'ex-gouvernement libéral aux profits des grandes universités québécoises.

Un pourcentage de 11 % a même affirmé qu'ils quitteraient leurs études et le pays en cas de telles hausses. ❑

Un réservoir de candidats à l'immigration

CHICOUTIMI (DV) - Les étudiants internationaux inscrits à l'UQAC constituent un réservoir potentiel de futurs citoyens puisqu'une majorité d'entre eux se disent bien intégrés à la région et sont prêts à obtenir la citoyenneté canadienne.

Les travaux de M. Ndjambou auprès des étudiants internationaux ont permis d'évaluer quels sont les grands défis qu'ils doivent affronter pour s'intégrer à leur institution et à la société régionale. En fait, 75 % d'entre eux se sentent bien intégrés à l'UQAC même si certaines carences existent quant à la connaissance de la campagne majeure de développement pour laquelle ils doivent défrayer 15$ lors de leur inscription. Un total de 67 % n'ont pas de sentiment d'appartenance au MAGE-UQAC.

Le passage dans la région semble donner le goût à ces nouveaux venus de s'intégrer à la société canadienne puisque 58 % des répondants aimeraient obtenir la citoyenneté canadienne. Parmi eux, 26 % aimeraient demeurer dans la région ou au Québec (46 %). Le développement d'un réseau au niveau professionnel et la qualité de vie offerte constituent les principaux motifs invoqués.

Parmi les recommandations déposées dans le travail de M. Ndjambou à partir des consultations réalisées, celui-ci propose que l'UQAC augmente les offres de bourses aux étudiants et réduise les frais de scolarité. Le chercheur a rappelé qu'un étudiant international paie des frais d'inscription quatre fois plus élevés qu'un étudiant canadien, ce qui soulève de l'incompréhension chez eux.

Afin de favoriser une meilleure intégration au sein de l'institution, il est proposé également que l'UQAC encourage ses professeurs à former en classe des équipes de travail incluant étudiants québécois et internationaux. L'accès à du transport en commun mieux organisé, à des équipements sportifs mieux adaptés à la pratique du soccer et du basket-ball figurent également parmi les recommandations contenues. ❑





Offices jeunesse internationaux du Québec

150 jeunes appuyés chaque année

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Chaque année, les Offices jeunesse internationaux du Québec (LOJIQ) appuient 150 jeunes adultes du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour des projets à l'étranger.

Deux responsables des communications ont amorcé une tournée régionale à Saint-Félicien, hier, pour mieux connaître la mission de ce regroupement de quatre organismes de mobilité jeunesse internationale.

> « Pour vous dire, notre regroupement a permis à un certain Guy Laliberté de faire un premier stage à l'étranger comme cracheur de feu. Souvent, il s'agit d'une expérience qui va changer la vie du participant. »
>
> - Philippe Bussière

LOJIQ permet à des étudiants, des travailleurs, des entrepreneurs ou des gens sans diplôme de réaliser un projet à l'étranger. Il peut s'agir d'un stage d'études, d'une aide pour dénicher un emploi à travers la planète ou de permettre à des entrepreneurs de participer à des événements formateurs. Le regroupement peut aussi favoriser des échanges d'expertise entre jeunes professionnels ou organiser des projets à caractère communautaire. Ce sont plus de 5000 jeunes qui sont épaulés par année au Québec.

« Pour vous dire, notre regroupement a permis à un certain Guy Laliberté de faire un premier stage à l'étranger comme cracheur de feu. Souvent, il s'agit d'une expérience qui va changer la vie du participant », a donné comme exemple Philippe Bussière.

Dans la région, Louis Hébert, de la microbrasserie La Chouape, le professeur Claude Villeneuve et Marc Gagnon, de la Microbrasserie Lac-Saint-Jean, ont pu réaliser des projets à l'étranger grâce à l'aide de l'organisme. L'an dernier, 180 personnes de la région ont bénéficié des services du regroupement.

Environ 70 % des actions de LOJIQ sont des appuis à des projets personnels de jeunes adultes. Le reste représente des propositions de stages ou d'emplois à l'étranger. Ces propositions sont disponibles sur le site internet.

La tournée se poursuit au Cégep d'Alma ce matin à 9 h, à l'UQAC à 13 h et au Cégep de Chicoutimi à 15 h. Vendredi, la présentation aura lieu au Cégep de Jonquière, à 9 h ❑

Philippe Bussière a présenté à quelques étudiants et professeurs du Cégep de Saint-Félicien les possibilités qu'offrent les Offices jeunesse internationaux du Québec.

(Photo Louis Potvin)

Dînez chez Georges et courez la chance de gagner votre repas
DU LUNDI AU VENDREDI
TIRAGE À 12 H 40 EN SALLE
Georges
433, rue Racine Est , Chicoutimi • 418-543-2875
3023007

Schlüter® Systems
Des solutions innovantes pour carreaux de céramique et de pierre naturelle
Refaites votre salle de bains...
en un tournemain!
Participez à notre atelier donné par un professionnel sur la fabrication d'une douche en céramique avec drain linéaire
Le samedi 27 octobre à 13 h 30
Inscrivez-vous maintenant
ZONE décor
FAITES-LE VOUS-MÊME ET ÉCONOMISEZ
JUSQU'À 2000 $
418 549-6240
• Base préfabriquée
• Beau, durable et sans entretien
• Céramique ou pierre naturelle
• Installation facile
• Sécuritaire et pratique
RBQ: 8264-5706-26
3058187
1740, boul. Talbot, Chicoutimi www.zonedecor.com



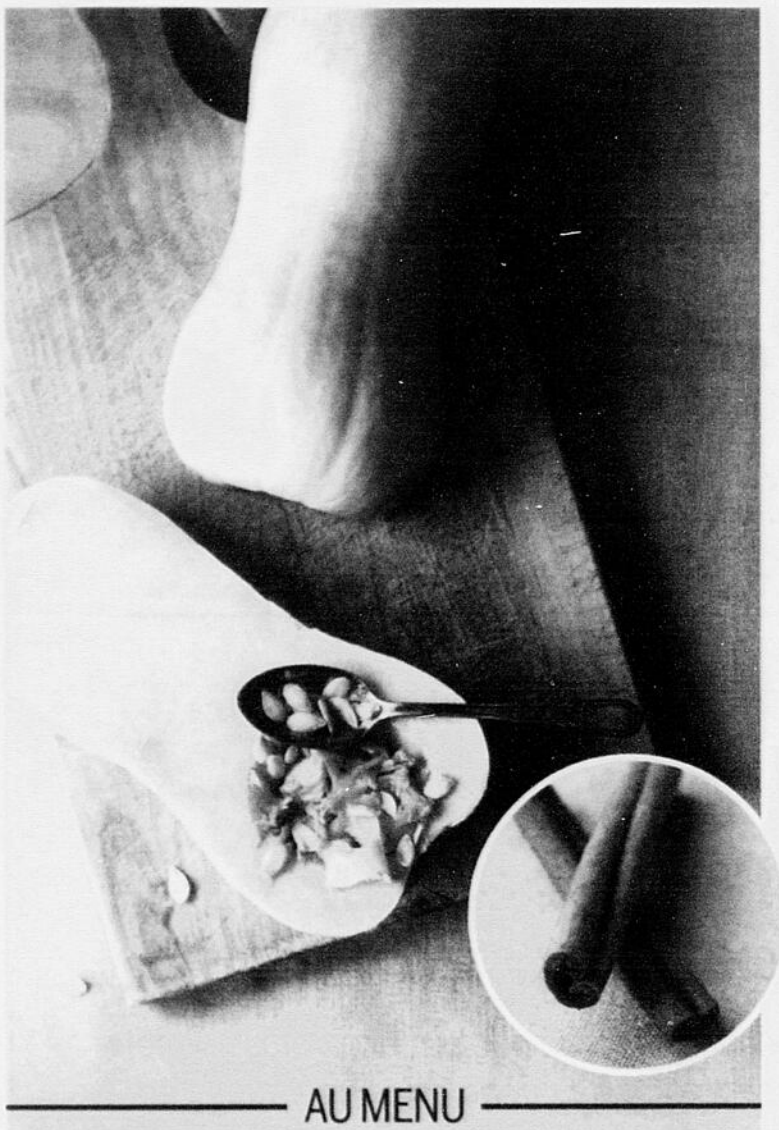
LE FRUIT DE MA PASSION

Caroline Poirier | Chef enseignante

www.lefruitdemapassion.com | lefruitdemapassion@gmail.com

Des questions ?

Il me fera plaisir de vous répondre !
lefruitdemapassion@gmail.com



AU MENU

Puisque cette semaine l'école de cuisine Le fruit de ma passion reçoit comme invités Philippe et Ethné de Vienne pour fêter ses 6 ans, j'ai pensé vous donner une recette de mijoté faisant appel à plusieurs épices pour bien rehausser tous les légumes qui le composent. Cette délicieuse recette a déjà été enseignée par Line Tremblay lors d'un cours de cuisine santé il y a de ça quelques années. En passant, si la cuisine incluant le tofu vous intéresse, réservez votre place le lundi 29 octobre 2012 pour découvrir les nombreuses façons de l'apprêter.

Ragoût argentin

5-6 portions

Cuire 1/2 petite courge butternut dans de l'eau, l'égoutter en conservant l'eau et réduire en purée. Mettre en attente.
Dans une grande casserole, faire sauter pendant 3 à 4 minutes : 2 oignons moyens émincés, 15 ml d'ail hachée, 15 ml de gingembre frais râpé, 2 petits piments forts hachés ou 2.5 ml de harissa (optionnel) dans 2 c.tb. d'huile d'olive.
Ajouter 2 carottes en biseaux, 250 ml de maïs en grains, 1 petite courge butternut en cubes, 2 poireaux émincés, 3 échalotes hachées, 2-3 tomates en cubes, 375 ml de pois chiches cuits et 2 litres d'eau (incluant l'eau de cuisson de la courge).
Ajouter 1-2 bâtons de cannelle (la vraie), 2 feuilles de laurier, 5 ml de coriandre moulue, 1 c. t. de cumin moulu, 10 ml de concentré de bouillon de légumes, du sel de mer, du poivre du moulin et du poivre de Cayenne au goût.
Cuire à feu doux pendant 40 minutes ou cuisson désirée des légumes.
Ajouter la purée de courge et bien mélanger.

> **Chroniques en lien sur le site web www.lefruitdemapassion.com**
Tapez votre mot dans l'outil de recherche et vous y découvrirez encore plus d'informations et de recettes.

Oups !



La semaine dernière, en voulant faire la lumière sur certaines poudres et gommes utilisées dans la décoration de gâteaux, j'ai manqué à ma tâche puisque je crois ne pas avoir été suffisamment claire dans ma présentation. Le but de l'exercice était de vous faire connaître les diverses poudres et gommes qui sont souvent demandées dans les recettes maisons de fondant. Puisqu'elles ont toutes sensiblement les mêmes fonctions, n'importe lesquelles des poudres ou gommes que je vous ai présentées dans la chronique précédente peuvent, la majorité du temps, être utilisées en remplacement de l'une ou de l'autre. Puisque celle que l'on retrouve le plus fréquemment dans les commerces est « Gumtex » de la compagnie Wilton, utilisez celle-ci en remplacement de n'importe laquelle autre qui vous sera demandée. Je répète, vous n'avez pas besoin de vous procurer toute la variété.
Puisque nous sommes encore sur le sujet, pourquoi ne pas vous présenter quelques autres produits qui peuvent vous être demandés ?

LE CREMIN

Dans les cours de décoration de gâteau, je vous fais travailler avec un produit du nom de cremin en remplacement de la crème au beurre. Ce n'est pas du tout pour ses propriétés gustatives, vraiment pas ! Je l'emploie pour sa facilité d'utilisation et pour sa consistance très ferme ; ce qui est fort utile pour se pratiquer à fabriquer des décorations à la poche à douille. Que ce soit pour les bordures ou pour les fleurs, la chaleur de la main ne viendra pas interférer sur le résultat. Lorsque l'on maîtrise le travail et que notre exécution se fait plus rapidement, on passe ensuite à des crèmes au beurre meilleures au goût.

Il faut bien s'entendre, on ne réalise pas ces gâteaux pour leurs propriétés diététiques mais plutôt pour s'amuser et décorer de toutes les façons imaginables. Une crème au beurre restera toujours une crème faite avec différentes gras et huiles hydrogénées qui n'ont rien de santé.
Pour donner du corps à votre crème au beurre maison, vous pouvez substituer, en partie ou en totalité, la quantité de graisse végétale par du cremin. Elle sera plus facile à travailler et fondra moins au contact de la chaleur de votre main.

LA MERINGUE EN POUDRE

Cette poudre composée de sucre en poudre, de blancs d'œufs déshydratés, de gomme arabic et bien d'autres ingrédients finissants en « um » et en « ate » et en « ite », vous servira de substitut aux blancs d'œufs frais. Très pratique encore là mais pas vraiment le goût nature des blancs d'œufs frais. Elle vous servira à réaliser différents glaçages comme la glace royale, la meringue italienne, les meringues sèches et le glaçage coulant entre autres. Elle peut aussi être incorporée à la meringue à base de blancs frais pour lui donner plus de corps. La glace royale sera utilisée pour réaliser des motifs que l'on fera sécher avant de les déposer sur le gâteau.



Un beau 4156 $ pour Enfant Soleil

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - L'Almatoise Karine Lapointe remettra 4156$ à Opération Enfant Soleil, après avoir mené une levée de fonds de sa propre initiative.

L'an passé, la jeune éducatrice avait piloté une première campagne pour le compte de son employeur, le Centre de la petite enfance L'Enfanthèque d'Alma. Sa démarche lui avait permis d'amasser 1245$, notamment grâce à la vente de calendriers.



Le magicien Érik K, Karine Lapointe et le traiteur Ludovic Paradis sont heureux de la somme recueillie.

(Photo Gimmy Desbiens)

Cette fois-ci, elle a repris du collier de façon unilatérale en organisant un souper spaghetti, lequel a attiré quelque 170 personnes, dimanche dernier, à la salle des Chevaliers de Colomb d'Alma.

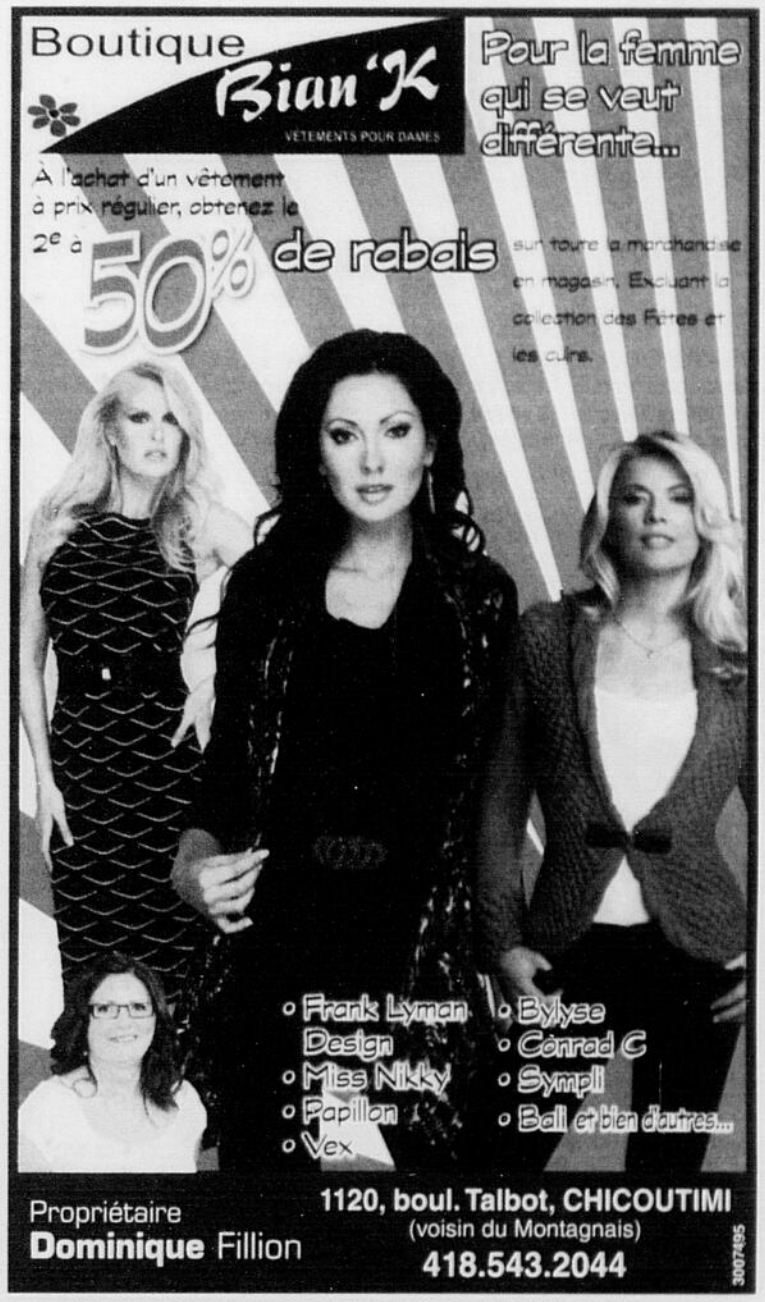
« Les enfants me passionnent; j'en ai fait mon travail, explique-t-elle en entrevue, afin de justifier son implication. Également, quand j'étais jeune et que je regardais le grand téléthon, je me disais qu'un jour, je ferais ma part. »

Afin d'accomplir sa mission, Karine Lapointe s'est entourée de multiples commanditaires qui ont généreusement embarqué dans son sillon. Ainsi, tout l'argent récolté grâce à la vente de billets pourra être remis à l'organisation caritative.

« J'ai pu compter sur tellement de gens, sans qui rien n'aurait été possible », confie-t-elle.

D'entre eux, le traiteur Ludovic Paradis, propriétaire de Banquets chez Ludo, s'est investi gracieusement dans la préparation du repas.

L'illusionniste Érik K, dont le spectacle Apparence est sur le point d'être exporté en Europe, a lui aussi contribué au succès de la collecte en effectuant des tours pendant toute la soirée. ❑







Litige au centre hospitalier de Dolbeau-Mistassini

Martine Couture invitée comme médiatrice



Le SPSIC du CSSS Maria-Chapdelaine demande à Martine Couture d'agir comme médiatrice pour régler le litige ayant cours au centre hospitalier de Dolbeau-Mistassini.

(Archives Louis Potvin)



Louis Potvin

lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — Le syndicat des professionnelles en soins infirmiers et cardiorespiratoires (SPSIC) du CSSS Maria-Chapdelaine demande à Martine Couture, présidente-directrice générale de l'Agence de Santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, d'agir comme médiatrice pour régler le litige au centre hospitalier de Dolbeau-Mistassini. Le syndicat exige aussi que la direction retire sa mise en demeure.

C'est la demande qu'a formulée la présidente du syndicat, Pauline Paradis, à l'issue d'une rencontre de plus de 3 heures avec Martine Couture, hier après-midi, à Saguenay. « On ne fait plus confiance à la direction. Après avoir discuté du résultat de la rencontre que nous avons eue avec Régine Laurent (présidente de la FIQ), nous avons convenu que madame Couture devait faire partie de la solution pour dénouer l'impasse », a-t-elle confié hier soir.

Rapport exigé

Le syndicat propose que le comité clinique qui a étudié les répercussions des changements proposés par la direction dépose son rapport devant la direction du CSSS, le syndicat et Martine Couture. « Ensuite, nous pourrons discuter et trouver des pistes de solution. Nous allons avoir une personne neutre qui va pouvoir donner son point de vue pour que la décision permette d'offrir les meilleurs soins possible à la population », a affirmé Pauline Paradis.

Par contre, pour que le syndicat accepte de se présenter à cette table, il exige que la direction annule sa mise en demeure et envoie une lettre d'excuse au sujet des propos qu'a tenus le procureur de l'établissement quand il a remis la mise en demeure. « C'est non négociable », a-t-elle tranché.

Pauline Paradis est ressortie enchantée de sa rencontre avec Martine Couture.

« Elle nous a écoutés et a semblé bien saisir les arguments que nous apportions. Elle a été réceptive et très compréhensive. J'ai une grande confiance en elle. J'espère qu'elle va accepter cette médiation. »

> « Elle nous a écoutés et a semblé bien saisir les arguments que nous apportions. Elle a été réceptive et très compréhensive. J'ai une grande confiance en elle. J'espère qu'elle va accepter cette médiation. »
>
> - Pauline Paradis

Martine Couture va faire connaître sa décision plus tard. ❑



Commission des relations de travail

La FIQ porte plainte

DOLBEAU-MISTASSINI (LP) — La Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ) porte plainte à la Commission des relations de travail (CRT) contre la direction du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) Maria-Chapdelaine pour avoir déposé une mise en demeure au syndicat des professionnelles en soins infirmiers et cardiorespiratoires et à sa présidente, Pauline Paradis.

En l'annonçant, hier, la vice-présidente de l'organisation, Brigitte Fauteux, a précisé que la mise en demeure contrevenait aux articles 12 et 14 du Code du travail.

« Ces articles sanctionnent l'ingérence de l'employeur dans les activités syndicales, l'intimidation exercée ainsi que les menaces de représailles proférées à nos membres », a ajouté la présidente du syndicat, Pauline Paradis.

L'article 14 stipule qu'« aucun employeur ne doit refuser d'employer une personne à cause de l'exercice par cette personne d'un droit qui lui résulte du présent code, ni chercher par intimidation, mesures discriminatoires ou de représailles, menace de renvoi ou autre menace, ou par l'imposition d'une sanction ou par quelque autre moyen à contraindre un salarié à s'abstenir ou à cesser d'exercer un droit qui lui résulte du présent code. »

La direction fait état dans sa mise en demeure que les propos tenus lors de la manifestation réclamant la démission du directeur des soins étaient « déraisonnables, exagérés et alarmistes », peut-on lire dans la missive de trois pages. Et plus loin : « De tels agissements et propos, tenus et répétés publiquement à plusieurs occasions, de même que dans les médias, correspondent clairement à une forme de harcèlement psychologique prohibé par la Loi sur les normes du travail et la Politique du CSSS ».

La mise en demeure intime donc la présidente et les membres du syndicat de cesser cette « campagne de peur, de salissage envers le CSSS et d'atteinte à la dignité de certains employés ».

Le syndicat ne voit pas les choses d'un même œil et continue de réclamer la démission du directeur des soins infirmiers. On se demande si l'intervention de la présidente de l'Agence de la santé, Martine Couture, n'était pas une forme de censure. « A-t-on voulu nous museler encore une fois ? », questionne Brigitte Fauteux. « Nous nous demandons ce que l'Agence de la santé avait en tête en ordonnant le report de cette assemblée où nous souhaitions déposer une lettre-pétition signée par 210 des membres du Syndicat et où nous devions prendre connaissance du rapport d'un comité de travail chargé d'analyser différents scénarios proposés par la direction », poursuit-elle.

Le syndicat se présentera à la séance du conseil d'administration reporté au 30 octobre pour déposer sa pétition et écouter les recommandations du comité de travail concernant les trois scénarios destinés à sauver 100 000 $ par année. ❑

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*.

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10

Merci de votre confiance

LeQuotidien

2796252

Donald Trump lance un pétard mouillé

Le magnat demande la publication de documents appartenant à Obama

ANABELLE NICOUD
La Presse

Donald Trump promettait une « grosse annonce », hier. Mais le magnat de l'immobilier a plutôt lancé un pétard mouillé dans la campagne électorale américaine, en reprenant l'un de ses chevaux de bataille : demander à Barack Obama des preuves de sa naissance aux États-Unis.

« C'est une énième "trumperie" », dit Élisabeth Vallet, directrice de recherche à la chaire Raoul-Dandurand et chercheuse à l'Observatoire sur les États-Unis.

Dans une vidéo publiée hier vers midi sur YouTube et filmée dans ce qui semble être son bureau, le flamboyant milliardaire lance : « J'ai un marché à proposer au président. Si Barack Obama accepte de rendre publiques toutes ses demandes d'inscription à l'université et de passeport, je donnerai à l'oeuvre de charité de son choix un chèque de 5 millions de dollars. »

La droite « extrême »

Démontrer que Barack Obama n'est pas né aux États-Unis est l'un des chevaux de bataille de Donald Trump, dont l'insistance, il y a un an, a poussé le président à publier son acte de naissance.

Mais pour Trump, cette publication reste insuffisante. « Cela représente la droite extrême. Chez les membres du Tea Party, on entend ce discours régulièrement », indique Élisabeth Vallet, auteure du livre *Comprendre les élections américaines*.

L'initiative de Donald Trump a pourtant fait chou blanc. De nombreux utilisateurs de Facebook, dont certains se présentent comme des républicains, n'ont pas hésité à railler Donald Trump sur sa propre page.

Même le site de la conservatrice chaîne d'information Fox News ne faisait aucune mention de cette offre, hier. « Donald Trump a de l'influence sur les gens qui ont l'esprit le plus fermé. C'est la droite de la droite qui est convaincue de ce genre de chose. Est-ce que cela peut faire quelque chose ? Cela ne peut pas nuire à Barack Obama. Ça rappelle à l'électorat modéré toute la force de ce mouvement radical qui soutient son adversaire », dit de son côté Pierre Martin, professeur au département de science politique de l'Université de Montréal.

« Ce n'est pas un événement médiatique sur Donald Trump, mais sur les États-Unis », a écrit M. Trump, avant son annonce, à 1,7 million d'abonnés Twitter.

De « l'autopromotion »

Selon Pierre Martin, ce genre de sortie reflète un racisme à peine déguisé des électeurs de l'extrême droite américaine.

« Donald Trump cherche à faire son autopromotion. Plus la presse en parle, plus ça fait son affaire », déplore-t-il.

L'équipe de campagne de Barack Obama a préféré ne pas commenter cette sortie, hier. « Étant donné que Trump est l'un des plus grands partisans de Mitt Romney, c'est une question qu'il vaut mieux adresser à son équipe de campagne à Boston », a répondu la porte-parole du candidat démocrate, Jennifer Psaki. ❑

(Avec Associated Press)



Donald Trump offre de remettre un chèque de 5 millions $ à un organisme de charité si Barack Obama rend publiques ses demandes d'inscription à l'université et de passeport.

(Photo AFP)







Jérémie Beaulieu, ébéniste, s'affaire à la fabrication d'un escalier.

(Photo Isabelle Tremblay)



L'un des propriétaires, Frédéric Desgagné, explique le fonctionnement de son entreprise au directeur général de la Chambre de commerce et d'industrie de Roberval, Pascal Gagnon.

(Photo Isabelle Tremblay)

La production a doublé depuis le début de l'année

BSF de Roberval se moque de l'incertitude

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL — En pleine période d'incertitude économique, l'Entreprise BSF de Roberval jouit d'une croissance fulgurante. Cette compagnie, qui se spécialise dans le domaine de l'ébénisterie, a vu sa production doubler depuis le début de l'année, au moment où elle a déménagé ses installations sur le boulevard Horace-J.-Beemer.

L'Entreprise BSF a été fondée à Sainte-Hedwidge, il y a dix ans. À la suite de sa création, elle a déménagé à Roberval. Deux ans et demi après avoir mis au monde son bébé, Frédéric Desgagné s'est associé à son cousin, Sébastien Desgagné. Et depuis le début l'année, leur usine se trouve dans ce secteur du parc industriel.

Parmi les produits qui y sont fabriqués, on retrouve notamment des armoires de cuisine et de salle de bain, des escaliers ainsi que des meubles sur mesure. Un nouveau produit est présentement en développement, soit des portes de bois haut de gamme, tant pour l'intérieur que pour l'extérieur. L'Entreprise BSF fait aussi la restauration et la reproduction de meubles d'époque. Environ 80 % de la production est faite de bois.

La première visite industrielle de la saison de la Chambre de commerce et d'industrie de Roberval (CCIR) a eu lieu dans les locaux de cette entreprise, hier matin. Ce genre d'activité de la CCIR a pour but de permettre aux gens d'affaires de découvrir les industries du territoire.

« Nous souhaitons offrir la chance à nos membres d'en connaître davantage sur les entreprises de notre milieu, ce qui leur permet aussi de savoir ce qui se fait chez nous », indique le directeur général de la Chambre robervaloise, Pascal Gagnon.

L'un des propriétaires, Frédéric Desgagné, indique que la demande est constamment grandissante. « Nous proposons plusieurs créneaux différents. Et ici, tout est fait à la main. Nous ne commandons rien à l'extérieur. L'assemblage des meubles est fait sur mesure et selon la demande des clients. Nous utilisons même des techniques de finition d'époque, s'il y a lieu », mentionne M. Desgagné.

L'homme d'affaires, dont l'équipe de travail compte une dizaine de personnes, installe lui-même chacun de ses produits chez les clients en fonction des normes en vigueur. Et il utilise le plein potentiel de chacun de ses employés pour être en mesure d'offrir un produit de qualité.

« Chaque travailleur est affecté dans le secteur d'activité où il se spécialise. Notre personnel est très qualifié et très compétent. Nous ne prenons rien à la légère dans nos méthodes de travail », termine l'entrepreneur, qui entend continuer à prendre de l'expansion dans un futur rapproché. ❑



Frédéric Desgagné explique la méthode utilisée pour coller les planches de bois.

(Photo Isabelle Tremblay)



SiriusXM

Les Recrues DODGE



LA LIQUIDATION TOTALE D'AUTOMNE

À CE PRIX-LÀ, C'EST FACILE DE LES IMAGINER DANS VOTRE ENTRÉE.

Dodge Grand Caravan Crew 2012 montrée**

36 MPG$^{\Delta}$ 7,9 L/100 KM SUR ROUTE

MEILLEUR DE SA CATÉGORIE 283 CH•

« MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ » SELON L'IIHS

GAGNANT « MEILLEUR ACHAT 2012 » DE CONSUMERS DIGEST

DODGE GRAND CARAVAN SE 2012

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS 28 ANS√

CHOISISSEZ L'UNE OU L'AUTRE À PARTIR DE :

19 995 $‡

OU CHOISISSEZ

UN FINANCEMENT À L'ACHAT DE **58 $**±

PAR SEMAINE POUR 96 MOIS

FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS

LE PRIX COMPREND 8 000 $[¤] DE REMISE AU COMPTANT POUR LA DODGE GRAND CARAVAN SE ET 2 000 $[¤] POUR LE DODGE JOURNEY SE, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION.

DODGE JOURNEY SE 2012

LE MULTISEGMENT INTERMÉDIAIRE LE PLUS ABORDABLE AU PAYS¥

38 MPG$^{\Delta}$ 7,5 L/100 KM SUR ROUTE

283 CH

« MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ » SELON L'IIHS

MEILLEUR UTILITAIRE/ MULTISEGMENT DE MOINS DE 35 000 $ EN 2012 SELON L'AJAC

Dodge Journey SXT 2012 montré**

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP$_{MD}$ | DODGE | RAM DU QUÉBEC

www.dodge.ca/offres

MOINS D'ESSENCE. PLUS DE PUISSANCE. UNE VALEUR SÛRE.

15 MODÈLES QUI CONSOMMENT 8,1 L / 100 KM (35 MPG) OU MOINS.

RAM DODGE CHRYSLER Jeep

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES

« Moins d'essence. Plus de puissance. Une valeur sûre. » est une comparaison entre les gammes complètes 2012 et 2011 de Chrysler Canada. L'affirmation 8,1 L/100 km ou moins est basée sur les estimations de consommation de carburant sur autoroute du programme *ÉnerGuide* 2012. Les méthodes d'essai utilisées sont celles de Transport Canada. La consommation d'essence réelle de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme *ÉnerGuide*. **Le consommateur avisé lit les petits caractères** : ‡, ¤, ±. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 2 et le 31 octobre 2012 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Le transport (1 500 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique à la Dodge Grand Caravan SE 2012 (RTKH53 + 29E) et au Dodge Journey SE 2012 : 8 000 $ et Dodge Journey SE 2012 : 2 000 $) sont offertes sur la plupart des modèles neufs 2012 et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. ± Le taux de financement à l'achat de 4,49 % pour 96 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia, Financement Auto TD et Ally Credit Canada sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2012. Exemple : Dodge Grand Caravan SE 2012 (RTKH53 + 29E) ou Dodge Journey SE 2012 (JCDH49 + 22F) avec un prix d'achat de **19 995 $** financé à un taux de 4,49 %, pour 96 mois sans aucun acompte équivaut à 416 paiements hebdomadaires de 57,24 $, des frais de crédit de 3 816,84 $ et une obligation totale de 23 811,84$ **. Prix des modèles montrés : Dodge Grand Caravan Crew 2012 (RTKP53 + 29K) : **28 745 $**, incluant 7 000 $ de remise au comptant. Dodge Journey SXT 2012 (JCDP49 + 22K) : consommation de 7,5 L/100 km (38 mpg) sur autoroute et 10,8 L/100 km (26 mpg) en ville. Les méthodes d'essai utilisées sont celles de Transport Canada. La consommation d'essence de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme *ÉnerGuide*. **Le consommateur avisé lit les petits caractères** : ‡, ¤, ±. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 2 et le 31 octobre 2012 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Le transport (1 500 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique à la Dodge Grand Caravan SE 2012 (RTKH53 + 29E) et au Dodge Journey SE 2012 (JCDH49 + 22F) : **19 995 $**. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant. ¤ Les remises au comptant (Dodge Grand Caravan SE 2012 : 8 000 $ et Dodge Journey SE 2012 : 2 000 $) sont offertes sur la plupart des modèles neufs 2012 et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. ± Le taux de financement à l'achat de 4,49 % pour 96 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia, Financement Auto TD et Ally Credit Canada sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2012. Exemple : Dodge Grand Caravan SE 2012 (RTKH53 + 29E) ou Dodge Journey SE 2012 (JCDH49 + 22F) avec un prix d'achat de **19 995 $** financé à un taux de 4,49 %, pour 96 mois sans aucun acompte équivaut à 416 paiements hebdomadaires de 57,24 $, des frais de crédit de 3 816,84 $ et une obligation totale de 23 811,84$ **. Prix des modèles montrés : Dodge Grand Caravan Crew 2012 (RTKP53 + 29K) : **28 745 $**, incluant 7 000 $ de remise au comptant. Dodge Journey SXT 2012 (JCDP49 + 22K) : consommation de 7,5 L/100 km (38 mpg) sur autoroute et 10,8 L/100 km (26 mpg) en ville. Les méthodes d'essai utilisées sont celles de Transport Canada. La consommation d'essence de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. √ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de 1984 à décembre 2011. ¥ Selon le classement des multisegments utilitaires intermédiaires 2012 de *Ward's*. • Selon l'étude de segmentation des mini-fourgonnettes 2012 de *Ward's*. Les autres véhicules conçus ou manufacturés par Chrysler Group LLC sont exclus de la comparaison. Le sceau Best Buy est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. ** Jeep est une marque déposée de Chrysler Group LLC et utilisée sous licence. ** Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge • RAM**

Procès du pompier Patrick Deschatelets

Les dernières heures de sa partenaire

CHRISTIANE DESJARDINS
La Presse

Patrick Deschatelets est arrivé avec 10 minutes de retard à la gare de Saint-Basile-le-Grand, le soir du vendredi 22 février 2008. Un retard volontaire. Une femme l'attendait. Il l'a fait monter à l'arrière de sa voiture. Le ton était donné à cette fin de semaine de sadomasochisme, au cours de laquelle la femme devait gagner son « collier ». Vingt-quatre heures plus tard, elle mourait asphyxiée avec son collier.

« C'est la femme que j'aimais », a lâché hier M. Deschatelets, la voix un peu brisée, devant le juge Claude Prévost, au palais de justice de Longueuil. M. Deschatelets, pompier de Montréal, a été accusé de négligence criminelle et d'homicide involontaire. Son procès se tient depuis la semaine dernière. Hier après-midi, l'homme de 45 ans a commencé à témoigner. Il a raconté à voix basse, avec une grande nervosité et une gêne manifeste, les événements qui ont entouré la mort de celle que nous appellerons Lucie. Un interdit de publication nous empêche de dévoiler le nom de la femme, qui est morte avant d'avoir 40 ans.

M. Deschatelets est un adepte du sadomasochisme. Lucie partageait la même passion. Ils se sont rencontrés environ quatre mois avant les événements tragiques. Ils ont commencé à se fréquenter et s'adonnaient au sadomasochisme environ une fois par semaine, selon M. Deschatelets, résidant de Saint-Bruno. Lucie était une sportive, en pleine santé, selon lui.

Le fameux soir, le couple est arrivé au domicile de monsieur. Ils ont parlé un peu dans la cuisine. Lucie est montée se faire un lavement, qui a duré au moins deux heures. Elle est revenue vêtue d'un seul tablier. Elle lui a servi un repas. Pendant qu'il mangeait, elle était agenouillée près de lui. Elle mangeait les bouchées qu'il lui donnait. « Elle aimait beaucoup s'agenouiller à côté de moi », a-t-il précisé.

Après le souper, les deux ont fait des choses, puis l'homme lui a demandé d'aller prendre une douche, ce qu'elle a fait.

Collier

Plus tard, il lui a demandé de descendre au sous-sol et de l'attendre. Il n'est pas descendu tout de suite, pour « créer une tension, de l'anticipation », a-t-il expliqué. Il a fini par aller la rejoindre vers 23 h. il l'a attachée dans une position de « hog tie », a-t-il expliqué. Elle était couchée sur le ventre, les pieds et les mains attachés et reliés au collier qu'elle avait au cou. Le tout était attaché à une chaîne accrochée au plafond. Elle avait un bandeau sur les yeux. « Lucie aimait beaucoup cette position », a signalé M. Deschatelets. Plus tard, il lui a mis une cagoule et a placé des écouteurs dans ses oreilles, pour lui faire écouter une musique pas trop forte. Il a fait cela pour accentuer son sentiment d'isolement, mais dans un désir de la garder « confortable ».

À un certain moment, Lucie s'est mise à pleurer. L'homme dit avoir détendu la corde un peu, et l'avoir réconfortée. « Nos jeux sont comme des vagues », a-t-il illustré. À un certain moment, Lucie avait soif, M. Deschatelets lui a donné un bol de son urine mêlée à de l'eau.

L'homme s'est servi d'écarteurs pour écarter les bras et les pieds de Lucie, et aussi d'un dispositif qui donne de petites décharges électriques. Ils avaient toutes sortes de jouets qu'ils commandaient ensemble sur l'internet. Ils étaient aussi allés magasiner ensemble à Montréal une fois, a-t-il dit. Cette nuit-là, ils ont fait différentes choses avant d'aller dormir, dans le lit de monsieur. Le manège a recommencé le lendemain matin.

Endormie au bout de sa chaîne

Lucie est retournée au sous-sol pendant un certain temps. Elle s'est endormie au bout de sa chaîne. M. Deschatelets lui a apporté de la purée de bébé pour manger. Dans l'après-midi, l'homme l'a détachée et lui a demandé d'écrire ses sentiments sur l'internet. Lucie, qui avait toujours le collier au cou, a écrit tout l'après-midi une lettre de six pages qui décrit les traitements que l'homme lui faisait subir. « Lui, il me mène. Il me pousse à bout, je finis par baisser les bras. Je deviens faible, petite. Je ne suis plus rien et curieusement, jamais je n'ai été aussi heureuse », a-t-elle écrit notamment. M. Deschatelets lui a donné une rôtie et un café, cet après-midi-là, dit-il.

Vers l'heure du souper, l'homme a fait une sauce. Il devait sortir pour acheter des pâtes. Lucie a dit qu'elle ne serait pas satisfaite si elle n'avait pas de marques. Il a été entendu qu'elle aurait une fessée. Lucie est redescendue au sous-sol et monsieur l'a attachée de nouveau au cou, cette fois avec la « petite chaîne », qui laissait à Lucie un diamètre d'environ 60 cm (2 pi) pour bouger. Elle était attachée debout, les mains menottées à la taille, avec peut-être les écarteurs aux chevilles. M. Deschatelets n'en est plus certain. Il était environ 18 h 15. Lucie était en train de vivre les derniers moments de sa vie.

L'accusé doit poursuivre son témoignage aujourd'hui. On sait toutefois qu'il est sorti acheter les pâtes et qu'il a retrouvé Lucie inconsciente à son retour, vers 19 h. Il a appelé les secours. Elle a été maintenue en vie à l'hôpital et est morte 16 heures plus tard. ❑


(Photo La Presse)

Le pompier Patrick Deschatelets a raconté devant le juge Claude Prévost, hier, au palais de justice de Longueuil, les dernières heures de la vie de celle qui partageait avec lui une passion pour le sadomasochisme.

(Photo La Presse)

POURSUITE

NDLR — Une famille du Saguenay-Lac-Saint-Jean vient de déposer une poursuite de 400 000 $ à l'endroit du pompier Patrick Deschatelets, à la suite du décès d'une proche lors d'une pratique sexuelle de sadomasochisme.
Les événements reprochés au pompier se sont déroulés durant la fin de semaine du 22 février 2008. L'homme subit présentement son procès sous une accusation de négligence criminelle ayant causé la mort.

Accusations à connotation sexuelle

Fournier coupable

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL — Un octogénaire de Dolbeau-Mistassini a été reconnu coupable de huit des 21 chefs d'accusations à connotation sexuelle qui pesaient contre lui, hier après-midi, au palais de justice de Roberval.

Maurice Fournier, 82 ans, était notamment accusé d'agressions sexuelles, d'attentat à la pudeur et d'attouchements sexuels. L'individu a subi son procès, mardi et mercredi, devant la juge Johanne Roy de la Cour du Québec.

La juge Roy a rendu sa décision aussitôt que les avocats de la défense, Me Francis Boucher, et de la poursuite, Me Émilie Goulet, ont terminé leurs plaidoiries. Elle a affirmé qu'elle n'avait pas cru la version de l'accusé qui semblait contradictoire à certains égards et même invraisemblable. Elle a aussi souligné le courage des victimes qui ont livré des témoignages qu'elle a qualifiés de crédibles et sincères.

Les gestes reprochés à Fournier sont survenus entre 1963 et 2001, au Lac-Saint-Jean et à Chibougamau.

L'individu a fait six victimes, toutes d'âge mineur au moment des événements.

Huit témoins ont été appelés à la barre pendant les deux journées d'audience.

Les liens entre le coupable et les victimes ne peuvent être révélés afin de protéger l'identité de ces dernières.

Les représentations sur sentence auront lieu le 19 mars prochain, au palais de justice de Roberval. L'homme est en liberté d'ici la fin des procédures. ❑

Coopérative agricole d'Albanel

Les travaux ont pris du retard

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

ALBANEL — Les travaux de construction de l'épicerie de la Coopérative agricole d'Albanel ont pris du retard à la suite d'un délai de livraison de poutres en bois.

Le conseil d'administration voulait bien faire en choisissant le bois, car il croit à ses propriétés. Il ne pensait toutefois pas que la compagnie Tecolamb de Val-d'Or retarderait de plusieurs semaines une commande passée en juin. « C'est dommage, mais que voulez-vous? Nous n'avions pas le choix d'attendre. C'est réglé maintenant et l'entrepreneur est en train de les monter. Ça va être très joli » a indiqué le président de la Coopérative agricole, Jacques Martel.

Réouverture retardée

Ce retard a donc des répercussions sur l'ouverture, initialement prévue en 2012, et les Albanélois devront patienter au début de 2013 avant de faire leur épicerie dans leur localité. Rappelons qu'un incendie avait complètement détruit le commerce, en août 2011.

La nouvelle construction de 11 800 pieds carrés, érigée en bordure de la route régionale, nécessite un investissement de 2,5 M$, dont 1,7 M$ pour la bâtisse. La structure du bâtiment sera complètement en bois, tout comme une grande partie du revêtement extérieur. La quincaillerie ne sera pas reconstruite. On songe par contre à vendre dans l'épicerie quelques articles comme des clous et des vis pour dépanner les bricoleurs. ❑

Ford

L'ÉVÉNEMENT
LA VENTE EST DE RETOUR — ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE — AUTORISÉE PAR LE CONSTRUCTEUR

120 LA VENTE HEURES

SE TERMINE DEMAIN

0% TAUX ANNUEL À L'ACHAT JUSQU'À 72* MOIS

Sur les modèles Fusion, F-150, Super Duty 2012 et Fiesta, Focus, F-150 2013 neufs sélectionnés.

ET

JUSQU'À 5000 $** EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR

Sur les modèles 2012 et 2013 neufs sélectionnés.
Montant illustré du F-150 2012 avec moteur 5,0 L.

EN PLUS

COSTCO WHOLESALE
LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE **1000 $∞**

Sur les modèles 2012 et 2013 neufs sélectionnés.

ENSEMBLE† SÉCURITÉ D'HIVER
- PNEUS ET JANTES D'HIVER - CAPTEURS

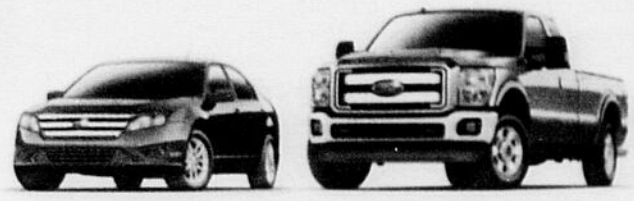
Sur les modèles 2012 et 2013 neufs sélectionnés. Une valeur allant jusqu'à 1 800 $.



F-150 2012

0% TAUX ANNUEL À L'ACHAT JUSQU'À 72* MOIS ET JUSQU'À 5000 $ EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR**

DE PLUS LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT
UN RABAIS ADDITIONNEL DE 1 000 $∞



FUSION 2012

0% TAUX ANNUEL À L'ACHAT JUSQU'À 72* MOIS ET JUSQU'À 1000 $ EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR**

DE PLUS LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT
UN RABAIS ADDITIONNEL DE 1 000 $∞

RECEVEZ ENSEMBLE† SÉCURITÉ D'HIVER

SUPER DUTY 2012

0% TAUX ANNUEL À L'ACHAT JUSQU'À 72* MOIS ET

DE PLUS LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT
UN RABAIS ADDITIONNEL DE 1 000 $∞

DE PLUS, OBTENEZ 0%* DE FINANCEMENT À L'ACHAT

JUSQU'À 72 MOIS SUR LA PLUPART DES MODÈLES FOCUS ET FIESTA NEUFS.



FOCUS 2013

0% TAUX ANNUEL À L'ACHAT JUSQU'À 72* MOIS ET RECEVEZ ENSEMBLE† SÉCURITÉ D'HIVER

FIESTA 2013

0% TAUX ANNUEL À L'ACHAT JUSQU'À 72* MOIS ET RECEVEZ ENSEMBLE† SÉCURITÉ D'HIVER

FAITES VITE, LA VENTE 120 HEURES SE TERMINE LE 26 OCTOBRE. VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD DÈS AUJOURD'HUI.

Ford
Allons plus loin
quebecford.ca

SiriusXM
De série sur la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayé††

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES : Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre du loyer à prix inventés. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions du crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDÉPRM pour les véhicules financés ou loués, la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * Jusqu'au 26 octobre 2012, obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat des modèles Ford 2012 neufs suivants : Fusion (à l'exception de la version S), F-150 à cabine simple (à l'exception de la version XL 4x2), F-150 à cabine double et SuperCrew (à l'exception du Raptor), F-250 à F-450 (à l'exception des châssis-cabines), et des modèles 2013 neufs suivants : Focus (à l'exception des versions S, ST et BEV), Fiesta (à l'exception de la version S), F-150 à cabine simple (à l'exception de la version XL 4x2), F-150 à cabine double et SuperCrew (à l'exception du Raptor), pour un terme maximal de 72 mois. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 30 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 72 mois, la mensualité exigible est de 416,67 $, le coût d'emprunt est de 0 $ ou le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 30 000 $. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. ** Jusqu'au 26 octobre 2012, obtenez 500 $ / 1 000 $ / 1 500 $ / 3 250 $ / 4 000 $ / 4 250 $ / 5 000 $ en rabais du constructeur à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford neuf parmi les suivants : F-150 2013 à cabine simple équipé du moteur de 5,0 L (à l'exception de la version XL 4x2) / Fusion 2012 (à l'exception de la version S) et F-150 2013 à cabine double et SuperCrew non équipé du moteur de 5,0 L / F-150 2013 à cabine double et SuperCrew équipé du moteur de 5,0 L / F-150 2012 à cabine simple équipé du moteur de 5,0 L (à l'exception de la version XL 4x2) / F-150 2012 à cabine double et SuperCrew non équipé du moteur de 5,0 L / F-150 2012 à cabine double et SuperCrew équipé du moteur de 5,0 L – à l'exception des Raptor et des camions de poids moyens. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford Canada, soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. « Cette offre est en vigueur jusqu'au 31 octobre 2012 et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 31 août 2012 ou avant. Profitez de cette offre aux membres de Costco de 1 000 $ CAN de réduction à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford ou Lincoln 2012 ou 2013 neufs (à l'exception des Fiesta, Focus, Raptor, GT 500, Mustang Boss 302, Transit Connect EV et camions de poids moyens) (chacun étant un « véhicule admissible »). Le véhicule neuf doit être livré ou commandé à l'usine par votre concessionnaire Ford ou Lincoln participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford du Canada Limitée, soit au moment de la commande à l'usine de véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non des deux. Cette offre ne peut être combinée à l'assistance-complétivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location québécoise, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 $ CAN. Jusqu'au 30 novembre, recevez l'Ensemble sécurité d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier (en supplément pour l'Escape 2012). Cette offre s'applique à l'achat et à la location des véhicules neufs 2012 et 2013 suivants : Edge, Escape (à l'exception de la version Sport), Escape, Explorer, Fiesta, Focus (à l'exception de la version à moteur électrique et ST) et Fusion (à l'exception de la version hybride à moteur électrique). Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. Les caractéristiques de manœuvrabilité du véhicule, l'indice de charge, des pneus et la cote de vitesse peuvent être différents de ceux des pneus toutes saisons fournis par le constructeur. Les pneus d'hiver sont conçus pour être utilisés dans des conditions hivernales et peuvent nécessiter une pression plus élevée dans les températures froides que les pneus toutes saisons. Consultez votre concessionnaire Ford Canada pour tous les détails, y compris le plan de protection applicable. ™ © 2012 SIRIUS Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

Étude sur les habitudes de vie des jeunes

L'autre côté de la médaille

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les conclusions de l'Institut de la statistique du Québec et du ministère de la Santé découlant d'une vaste étude sur les habitudes de vie des jeunes allument des lumières rouges, mais prouvent qu'il y a au Québec une majorité d'adolescents qui fonctionnent bien dans un environnement rempli d'embûches.

La pédiatre Johanne Harvey, responsable de la Clinique multidisciplinaire de l'adolescence à l'hôpital de Chicoutimi, affirme reconnaître dans cette photographie de la jeunesse des problématiques de santé qu'elle rencontre dans sa pratique. Les données concernant l'aspect physique ont visiblement attiré l'attention de la spécialiste dont la clinique s'attarde aux troubles de la conduite alimentaire qui conduisent à l'anorexie ou la boulimie.

« C'est évident qu'avant, les jeunes bougeaient plus. On constate que 30% des jeunes font des activités physiques et s'alimentent convenablement. On apprend qu'il y a une augmentation des jeunes insatisfaits de leur apparence physique. C'est près d'un sur deux. C'est une statistique inquiétante si l'on considère les conséquences de cette perception que les jeunes ont d'eux-mêmes », précise la pédiatre.

Johanne Harvey rappelle que la sédentarisation ne frappe pas uniquement l'adolescence. Les adultes se font aussi prendre à ce piège qui aura des répercussions sur leur santé à long terme et sur tout le système de santé.

Sexualité

Au chapitre de la sexualité, l'étude démontre que plus ou moins 30% des jeunes d'au moins 14 ans n'utilisent pas de condoms lors d'une relation sexuelle. Ce qui signifie, selon elle, que les deux tiers des jeunes ont la préoccupation de se protéger. « Il s'agit d'un résultat supérieur à ce que les enquêtes de santé publique ont démontré dans certaines tranches d'âge chez les adultes. On voudrait toujours que ça soit plus, mais c'est quand même un bon résultat. »

L'alcool inquiète la spécialiste, alors que 63% des jeunes admettent consommer. Le plus inquiétant est que 31% des adolescents consomment de façon excessive, ce qui signifie qu'ils prennent plus de cinq consommations en une seule occasion.

En ce qui concerne l'usage de drogue, les chiffres indiquent que 25% des jeunes en consomment. « Ce qui laisse tout de même 75% des jeunes qui ne touchent pas à la drogue. La préoccupation concerne surtout le cannabis qui contient de plus en plus de substances dangereuses. Les jeunes ne savent également pas que lorsqu'ils prennent des drogues sous forme de comprimés, aucun d'eux ne contient les mêmes produits et il y a des risques pour la santé. »

En matière de tabagisme, l'enquête note une diminution pour l'usage de la cigarette. La spécialiste croit que ce chiffre cache peut-être le fait que l'usage de petits cigares ou autres produits de ce genre est de plus en plus populaire.

Comportement

L'étude donne le portrait assez précis de la situation, mais les auteurs n'ont pas encore fait de croisements de variables qui permettraient de définir des comportements. Johanne Harvey a surtout hâte de voir par ces analyses les modèles de comportement.

C'est ainsi qu'il est possible que les jeunes qui consomment de façon excessive de l'alcool sont aussi ceux qui consomment des drogues. Après une soirée bien arrosée, ce sont les mêmes qui ont peut-être des relations sexuelles non protégées. C'est ce genre d'évaluation dont les spécialistes ont besoin pour bien orienter les interventions.

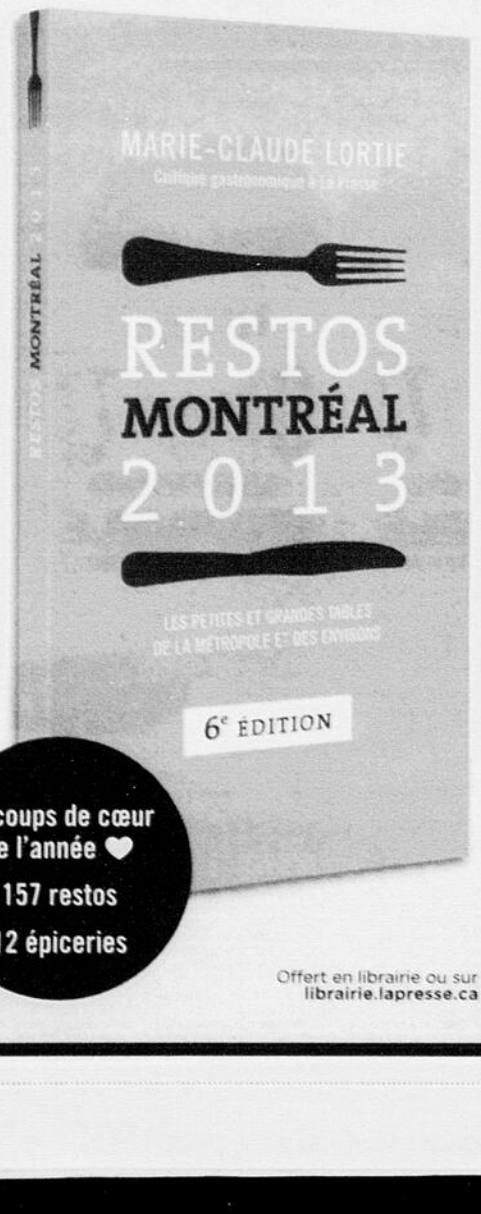
L'étude marquera aussi une étape importante. Ce portrait permettra d'établir des comparaisons dans quelques années sur les échecs ou la réussite des politiques publiques déployées par les gouvernements, car ces différents comportements affecteront un jour ou l'autre tout le système de santé. ❑



Patricia Blackburn, professeure au Module des sciences de l'activité physique et de la santé de l'UQAC, et la Dre Johanne Harvey (photo), pédiatre spécialiste en médecine de l'adolescence, lancent une étude destinée aux jeunes vivant avec un surplus de poids ou souffrant d'obésité.

(Photo Jeannot Lévesque)

Les bonnes adresses de Marie-Claude Lortie



Offert en librairie ou sur librairie.lapresse.ca
les éditions LA PRESSE

Mais où sont les parents ?

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les parents ont un rôle central à jouer pour inciter les adolescents à adopter des habitudes de vie plus saines et quoi de mieux qu'un bon repas en famille pour réussir à percer la coquille de ces grands insolents qui s'enfoncent la casquette jusqu'aux oreilles.

Johanne Harvey est d'avis que les parents les mieux intentionnés du monde peuvent vivre des situations très difficiles avec un adolescent. Elle est quand même persuadée que des moments conviviaux, tel un repas en famille, sont aussi propices pour discuter avec un jeune et souvent aborder des questions qui semblent à première vue hors de contexte.

« Je le sais puisque je rencontre des jeunes et je les questionne. C'est certain qu'un adolescent ne déballera pas une relation sexuelle à la table. On s'entend. Mais il faut parler de différents sujets sensibles et ne pas en parler est loin d'être une bonne idée », croit la pédiatre Johanne Harvey, qui voue à un encadrement familial ou un tuteur de résilience (modèle d'adulte pour les enfants qui n'ont pas de parents), une grande importance dans l'adoption par les jeunes de comportements leur permettant de préserver leur santé.

« Les adultes surveillent beaucoup leur REER en prévision de leur retraite. Ils devraient aussi avoir leur "REER" pour leurs adolescents. Il faut souvent les renseigner, les écouter, les éduquer et leur rappeler les bonnes habitudes. C'est rare d'avoir des repas en famille et c'est pourtant une très bonne occasion pour mettre en pratique ce conseil. »

L'enseignante comprend que les parents ne peuvent tout faire seuls. Surtout que l'étude réalisée par l'Institut de la statistique démontre que 14% des répondants vivent dans des familles monoparentales.

Une place à l'État

Heureusement, dit-elle, 62% d'entre eux évoluent dans des familles biparentales et ont donc plus de chance d'obtenir du soutien. L'État, selon la pédiatre, peut et doit occuper le terrain et il n'y a pas de plus mauvais exemple qu'une décision du ministère de l'Éducation de diminuer le temps alloué à l'éducation physique dans les écoles.

Du même souffle, l'État a la possibilité d'imposer des règlements dans les produits alimentaires. Les boissons énergisantes, qui font des ravages chez les adolescents, en sont un exemple: à quel endroit est-il facile de trouver une boisson énergisante? Dans un dépanneur situé à proximité d'une école. »

Tout en prêchant pour sa paroisse, la pédiatre réclame un meilleur financement des services de seconde et troisième lignes dans les hôpitaux, en plus des grands programmes de première ligne dispensés par les écoles et les CLSC. « Lorsque des jeunes développent des problèmes de santé plus sérieux à cause de ces comportements, ils doivent recevoir des soins, sans quoi, en vieillissant, leur état va continuer de se dégrader et ça va générer des coûts encore plus importants pour le système à moyen et long terme. » ❑

PLUS ALLÉCHANTE QUE JAMAIS !

CHEVROLET

LA GRANDE VENTE DES MODÈLES 2012



Modèle LTZ illustré

PRIX D'ACHAT LES PLUS AVANTAGEUX DE L'ANNÉE[1]

ET

VERSEMENTS LES PLUS BAS[2]

SUR CERTAINS MODÈLES

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR LES MEILLEURES AUBAINES DE 2012 !

CRUZE LS 2012

PRIX À L'ACHAT
14 499 $[1]
Comprend le transport.

FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS
189 $[2] /MOIS



Modèle 5 portes LTZ illustré

SONIC LS 2012 BERLINE

PRIX À L'ACHAT
13 499 $[1]
Comprend le transport.

FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS
178 $[2] /MOIS



Modèle LTZ illustré

ORLANDO LS 2012

PRIX À L'ACHAT
16 999 $[1] Comprend le transport.



Modèle LTZ illustré

EQUINOX LS 2012

PRIX À L'ACHAT
24 999 $[1] Comprend le transport et la taxe de climatisation.



Modèle LTZ illustré

SILVERADO 1500 LT 2012

OBTENEZ JUSQU'À
11 500 $ DE RABAIS[1]

+ **JUSQU'À 2 500 $** AVEC LE PROGRAMME GROS SOUS POUR VOTRE BAZOU[1]

REMISE ADDITIONNELLE allant jusqu'à **1 500 $** disponible avec le programme[*]

FAITES DE L'AIR !

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS OU 160 000 KM
- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.
offreschevrolet.ca

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2012 neufs suivants : Sonic (1JU69/1SA), Cruze (1PJ69/1SA), Equinox (1LF26/1SA), Orlando (1PJ75/1SA) et Silverado à cabine allongée et à cabine multiplace. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 495 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. Prix à l'achat de 13 499 $ pour Sonic, de 14 499 $ pour Cruze, de 16 999 $ pour Orlando et de 24 999 $ pour Equinox. Comprend un rabais concessionnaire de 500 $ pour Sonic et Cruze, de 4 491 $ pour Orlando et de 3 500 $ pour Equinox. 2. Total de 84 paiements effectués par mois, basés sur un financement à l'achat de 84 mois, à un taux effectif de 3,03 % pour Sonic et de 2,83 % pour Cruze. Sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia[MC] ou d'Ally Credit. Exemple : basé sur un financement de 13 499 $ à un taux annuel de 3,03 %, le paiement mensuel est de 178 $ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 1 499,11 $, et l'obligation totale est de 14 998,11 $. 3. Plus de détails chez votre concessionnaire. † Pour être admissible à l'offre incitative *Gros sous pour votre bazou* de la GMCL, vous devez : 1) remettre un véhicule de l'année-modèle 2006 ou antérieure qui est en état de marche et qui est immatriculé et assuré à votre nom depuis les trois derniers mois ; 2) remettre un véhicule de l'année-modèle 2006 ou antérieure qui est en état de marche et qui est immatriculé et assuré au nom d'une petite entreprise depuis les trois derniers mois. La GMCL remettra aux clients admissibles une offre incitative du fabricant offerte aux clients (taxes incluses) applicable à l'achat, au financement ou à la location d'un véhicule neuf Chevrolet Colorado, GMC Canyon, Chevrolet Silverado, GMC Sierra ou Chevrolet Avalanche 2012 ou 2013 admissible, livré entre le 2 octobre 2012 et le 2 janvier 2013. L'offre incitative va de 1 500 $ à 3 000 $, selon le modèle choisi. L'offre incitative ne peut être jumelée à d'autres offres. En participant au programme *Gros sous pour votre bazou*, vous ne serez pas admissible à un échange de véhicule. Détails chez votre concessionnaire. * La remise de 600 $ à 1 500 $ est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 en échange d'un véhicule de l'année-modèle 1998 ou antérieurs. Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fond vert. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdelair.org. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Destitution de Richard Deschesnes

Le PLQ dénonce l'ingérence du PQ

DENIS LESSARD
La Presse

La destitution de Richard Deschesnes, limogé plusieurs mois avant la fin de son mandat à la tête de la Sûreté du Québec (SQ), soulève des questions sérieuses sur l'indépendance de la police sous le gouvernement du Parti québécois (PQ), selon Robert Poëti, député libéral de Marguerite-Bourgeoys et critique en matière de police.

Le ministre de la Sécurité publique, Stéphane Bergeron, a visité les dirigeants de l'Unité permanente anticorruption, la semaine dernière, pour leur demander plus de cohésion. M. Poëti estime qu'il s'agit d'une intervention inopportune qui rappelle les moeurs d'il y a plus de 50 ans, quand le politique intervenait régulièrement dans le système judiciaire.

« S'approcher du milieu policier comme l'a fait M. Bergeron, tasser le directeur de la SQ sans raison, c'est de l'ingérence, a lancé M. Poëti dans un point de presse. Il faut qu'il y ait un mur entre la police et la politique, il faut absolument qu'il y en ait un, et il est en train de s'effriter. »



Le ministre de la Sécurité publique, Stéphane Bergeron, a indiqué que le départ de Richard Deschesnes était « simplement une fin de mandat ».

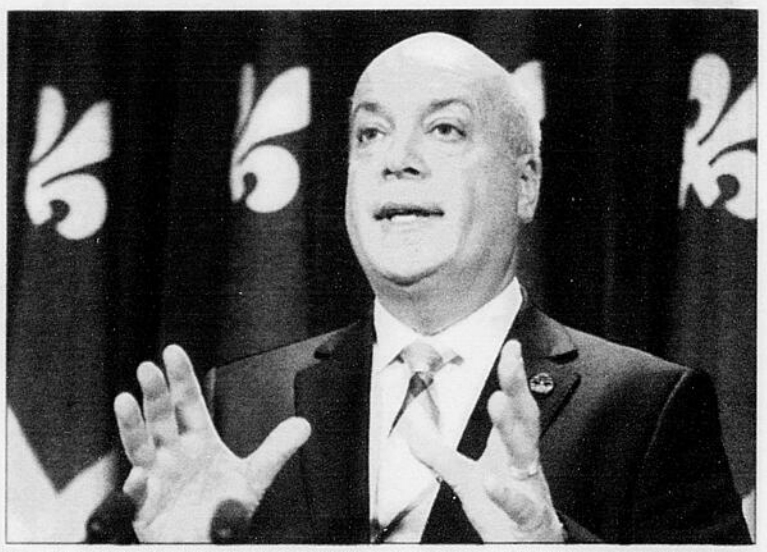
(Photo PC)

Une simple « fin de mandat »

« Quelle est l'ingérence politique de demander que les instances contre le crime organisé travaillent ensemble ? Quelle est l'ingérence de demander ce qui est demandé par la loi ? », a répliqué M. Bergeron.

Selon le responsable de la Sécurité publique, le numéro un de la SQ n'a pas été « destitué ». « Il s'agit simplement d'une fin de mandat, ce qui est permis par les règles existantes », a dit le ministre. Il rappelle que l'ex-policier Robert Poëti reconnaît lui-même que Mario Laprise, successeur choisi par le gouvernement, « a un parcours impeccable ».

« Cela m'étonne de la part d'un ancien policier. L'objectif est d'éradiquer le crime, ce n'est pas de discréditer la Sûreté du Québec en faisant des amalgames politiques qui n'ont pas cours », a lancé le ministre.



Le critique du Parti libéral en matière de police, Robert Poëti, soutient que la nomination de Mario Laprise à la tête de la SQ est liée à ses affinités politiques.

(Photo PC)

Québec a remercié le directeur de la Sûreté du Québec Richard Deschesnes la semaine dernière, alors que son contrat ne se terminait qu'en juin 2013.

Comme M. Deschesnes, 57 ans, est membre de la SQ, il peut rester en poste jusqu'à 65 ans, au même salaire. Le geste du ministre de la Sécurité publique est indéfendable du point de vue des finances publiques, a relevé M. Poëti, ancien de la SQ.

En marge de son point de presse, M. Poëti a clairement dit que la nomination de Mario Laprise, policier « compétent », à la tête de la SQ était liée à ses affinités politiques. « Mario ne cachait pas ses sympathies pour le Parti québécois », a-t-il lancé. ❑

SERVICE FORD

CEUX QUI INSTALLENT VOS PNEUS D'HIVER SONT AUSSI IMPORTANTS QUE VOS PNEUS D'HIVER.

Les techniciens Ford ne sont pas des mécaniciens ordinaires. Ils ont été formés par Ford et connaissent votre Ford mieux que quiconque, spécialement lorsqu'il s'agit de pneus d'hiver. Ils vous aideront à trouver les pneus qui conviennent le mieux à votre véhicule, selon l'année, le modèle, le poids et le type de transmission. Cet hiver, ne confiez pas l'installation de vos pneus d'hiver à n'importe qui.

FAITES CONFIANCE AUX EXPERTS QUI CONNAISSENT LE MIEUX VOTRE VÉHICULE FORD.





Informez-vous à propos de notre ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER

PNEUS D'HIVER

Une gamme complète de pneus de toutes les marques nationales et les connaissances d'experts pour vous aider à faire le meilleur choix.

PERSONNE NE VEND DE PNEUS À MEILLEUR PRIX** ! JUSQU'À 100 $ en remises postales des fabricants de pneus[1]. Consultez votre conseiller technique pour plus de détails.

Jantes en acier ou en aluminium À PARTIR DE 49,99 $ CHACUNE

En plus d'un service pratique d'entreposage de pneus chez les concessionnaires participants[2].

PLAQUETTES ET SEGMENTS DE FREINS MOTORCRAFT®

Les plaquettes et segments de freins Motorcraft® d'origine sont conçus pour s'ajuster parfaitement à votre véhicule Ford. De plus, puisqu'ils sont couverts par la **Protection Ford***, ce pourrait bien être la dernière fois que vous ayez à en acheter.

COMPREND :

- Remplacement des plaquettes ou des segments de freins avant ou arrière**
- Entretien des étriers, des bagues et des coulisseaux
- Inspection des disques, du circuit hydraulique et du liquide de frein

À PARTIR DE 149,99 $** installation comprise

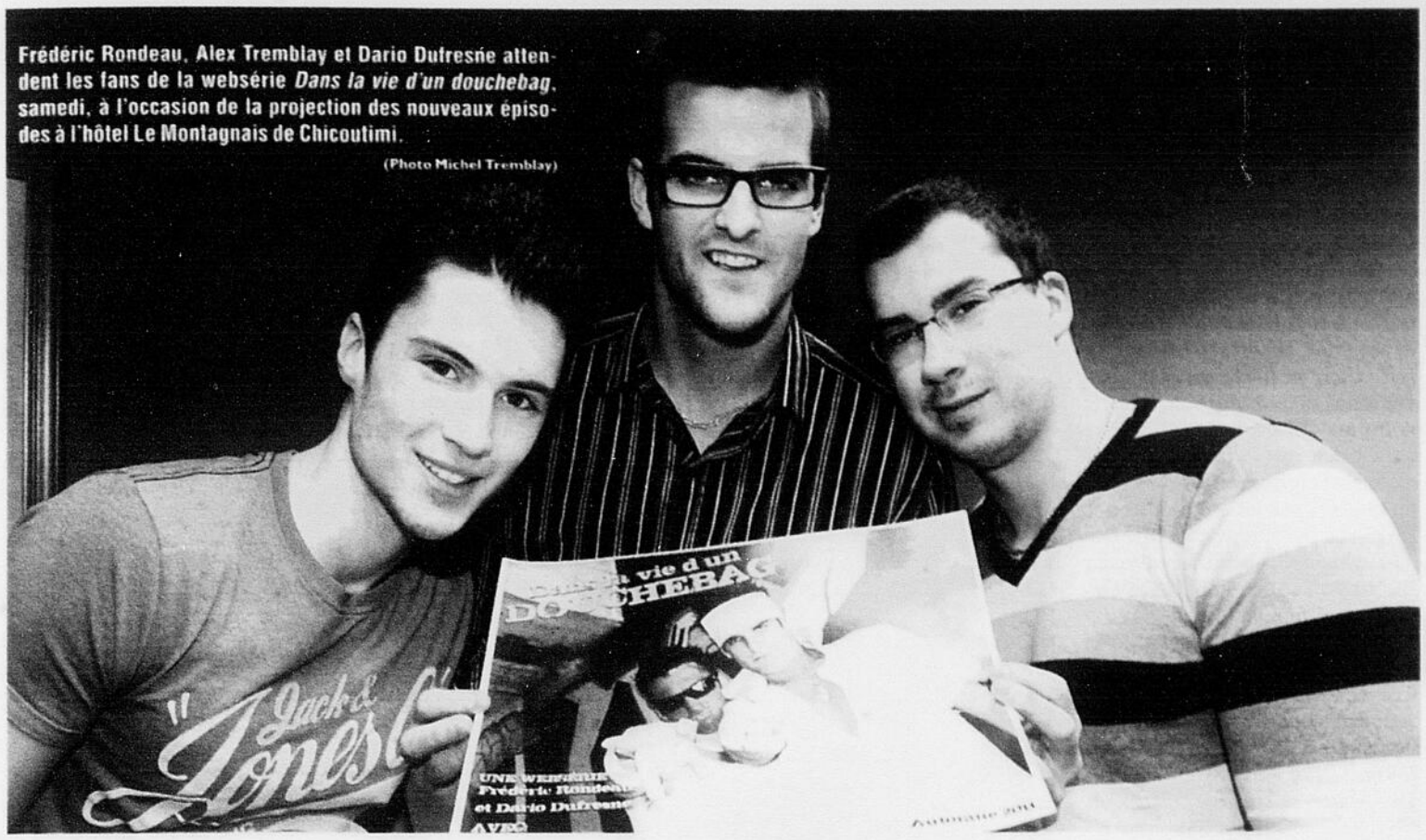
Vous serez prêt à faire face à l'hiver avec une sélection de grandes marques de pneus ainsi que des jantes et un système de surveillance de la pression des pneus conçu par Ford pour votre Ford.

Pour obtenir plus de détails et d'offres, rendez-vous chez votre concessionnaire Ford ou consultez ford.ca.

Ford

Allons plus loin

Toutes les offres se terminent le 31 décembre 2012. Les offres peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Consultez votre conseiller technique pour tous les détails. Les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. Offre en vigueur chez les concessionnaires participants seulement. * La durée de la Protection Ford est d'un an ou de 20 000 km (selon la première échéance atteinte) à partir de la date d'achat ou de location du véhicule neuf admissible. La limite d'indemnisation est de 2 000 $ par réclamation. Franchise de 100 $ par réclamation. Pour obtenir tous les détails et pour en savoir plus sur les restrictions, consultez votre concessionnaire Ford participant. ** Les plaquettes ou segments de freins de secours sont exclus. L'usinage ou le remplacement des disques et tambours peut être effectué moyennant des frais supplémentaires. [1] Les remises offertes sont des remises postales des fabricants de pneus. Les remises s'appliquent à des pneus admissibles achetés et montés chez votre concessionnaire Ford participant. Pour obtenir tous les détails, consultez votre conseiller technique. [2] Les pneus doivent être achetés et montés chez votre concessionnaire Ford participant. Offre valable uniquement chez les concessionnaires Ford participants à l'achat d'un ensemble de quatre pneus admissibles (à l'exception des pneus de performance ultra-haute et des pneus de camion). Consultez votre conseiller technique pour tous les détails. Les pneus doivent être achetés et montés chez votre concessionnaire Ford participant. Offre valable uniquement chez les concessionnaires Ford participants. Cette offre n'est applicable qu'aux pneus admissibles à l'entreposage au Canada, dans des emplacements participants. Les frais de manutention, d'équilibrage, d'équilibrage et les taxes applicables sont en sus. Les pneus doivent être retirés par le propriétaire du véhicule au cours des 30 jours précédant le solde, et (ii) les pneus achetés doivent présenter les mêmes caractéristiques (marque, flancs, indice de vitesse et charge maximale) que celles indiquées dans l'annonce du concessionnaire



Frédéric Rondeau, Alex Tremblay et Dario Dufresne attendent les fans de la websérie *Dans la vie d'un douchebag*, samedi, à l'occasion de la projection des nouveaux épisodes à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi.

(Photo Michel Tremblay)

Les amateurs de la série sont invités à se présenter au Montagnais à 18 h, samedi, ce qui leur donnera l'occasion de rencontrer ses artisans dans un contexte convivial. La diffusion des épisodes débutera à 19 h et permettra de mesurer les progrès techniques accomplis depuis la première saison.

« Les plans sont plus professionnels, la qualité des images est meilleure et cette fois, on a utilisé un vrai micro, au lieu celui qui se trouve dans la caméra. »

- Dario Dufresne

Dans la vie d'un douchebag

La deuxième saison sera la dernière

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La deuxième et dernière saison de la websérie *Dans la vie d'un douchebag* sera diffusée en boucle et en primeur, samedi, à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi. Pendant près de deux heures, les fans de Johnny, l'égocentrique antihéros campé par l'humoriste Frédéric Rondeau, verront six des sept épisodes tournés depuis la fin d'avril, au Saguenay.

Pourquoi six au lieu de sept ? « C'est pour qu'il y ait un « thrill » jusqu'à la fin », explique le comédien Alex Tremblay. Son personnage à lui, Chris le naïf, est le meilleur ami de Johnny. Depuis la création de la série, il se distingue par son côté « suiveux », mais sans vendre la mèche, on peut dire que le grand bonhomme va devenir plus indépendant.

Réalisés par Dario Dufresne, les nouveaux épisodes sont plus longs que les précédents. Ils prennent aussi un caractère différent, puisque les relations entre les protagonistes occupent davantage de place que les gags centrés sur le mode de vie superficiel des douchebags.

« On est moins dans les clichés, dans les histoires d'esthéticiennes. On explore davantage l'histoire de Johnny et de Chris et comme on avait beaucoup de matériel, on a produit des émissions de 15 à 20 minutes. C'est risqué parce que les websséries dépassent rarement cinq minutes, mais on avait tant de choses à dire », raconte Frédéric Rondeau, qui signe les textes.

Meilleures conditions, qualité accrue

Les amateurs de la série sont invités à se présenter au Montagnais à 18h, ce qui leur donnera l'occasion de rencontrer ses artisans dans un contexte convivial. La diffusion des épisodes débutera à 19h et permettra de mesurer les progrès techniques accomplis depuis la première saison.

« Les plans sont plus professionnels, la qualité des images est meilleure et cette fois, on a utilisé un vrai micro, au lieu celui qui se trouve dans la caméra. On est plus près du semi-pro que de la websérie, ce qui tient, entre autres, à l'aide fournie par quelques techniciens », souligne Dario Dufresne. « Ça a vraiment paru », renchérit Frédéric Rondeau.

Une autre différence tient au fait que le budget de l'équipe s'est élevé à 5000 $, grâce aux commandites et à un spectacle que le jeune humoriste a présenté en mars, à l'auditorium de l'école secondaire Charles-Gravel de Chicoutimi-Nord. C'est 5000 $ de plus que la fois précédente.

Néanmoins, on devine qu'il y a beaucoup de bénévolat derrière ce projet, dont la principale motivation est venue de l'intérêt exprimé par les fans. En l'espace d'un an, 700 000 clics ont été enregistrés sur la page YouTube *Dans la vie d'un douchebag*, un résultat supérieur à celui de quelques noms familiers.

« On a dépassé Jean-Thomas Jobin et sa série *Père poule*, ce qui me rend fier parce que c'est un gars que j'admire », mentionne Alex Tremblay. « Je suis content parce que ça s'est propagé partout au Québec, notamment à Montréal et en Estrie », ajoute Frédéric Rondeau.

Il souhaite franchir le cap du million de clics avec la deuxième série, mais assure que ce sera la dernière. Pris par leurs études et le travail, les partenaires manquent de temps pour pondre une troisième mouture. « C'est drôle à dire, mais je suis tombé en amour avec Chris et je vais m'en ennuyer. Il m'a donné le goût de devenir comédien », confie Alex Tremblay. ❑



Brochette étonnante du milieu classique

L'air régional de « Orphée aux enfers »

JOËL MARTEL
jmartel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Du 7 au 9 février 2013, la Société d'art lyrique du Royaume (SALR) présentera, à l'Auditorium Dufour, *Orphée aux enfers*, un opéra-bouffe de Jacques Offenbach. Le spectacle à grand déploiement comptera notamment sur la présence du chef d'orchestre Jean-Philippe Tremblay, qui dirigera l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour l'occasion.

C'est hier, lors de la conférence de presse qui avait lieu dans la salle de concert du Conservatoire de Saguenay, que le directeur artistique du SALR, Martin Boucher, a dévoilé les détails entourant la production d'*Orphée aux enfers*. La directrice générale et de production du SALR, Hélène Gaudreault, ainsi que le président du conseil d'administration du SALR, Yves Bergeron, ont tous les deux pris parole lors de la convocation médiatique animée par Lise Pelletier.

La distribution comprend une brochette étonnante de visages connus du milieu classique tels que la soprano Sabrina Ferland, la mezzo-soprano Renée Lapointe, les ténors Antonio Figueroa et Jacques-Olivier Chartier ainsi que le baryton Patrick Malette. À cet effet, Hélène Gaudreault a fait savoir sa fierté du caractère régional de son équipe. « Nous sommes très heureux d'avoir avec nous des artisans professionnels originaires de la région, ou qui résident ici, et ce, dans des proportions d'environ 85 %. »

En plus d'un choeur de 40 voix qui appuiera les solistes, l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean sera de la partie. Jean-Philippe Tremblay, qui agira à titre de directeur musical pour *Orphée aux enfers*, a exprimé par l'intermédiaire d'une lettre son enthousiasme. Qualifiant la SALR « d'endroit de prédilection pour donner un tel chef-d'oeuvre », Tremblay n'a pas hésité à comparer la production à celles des grandes maisons d'opéra.

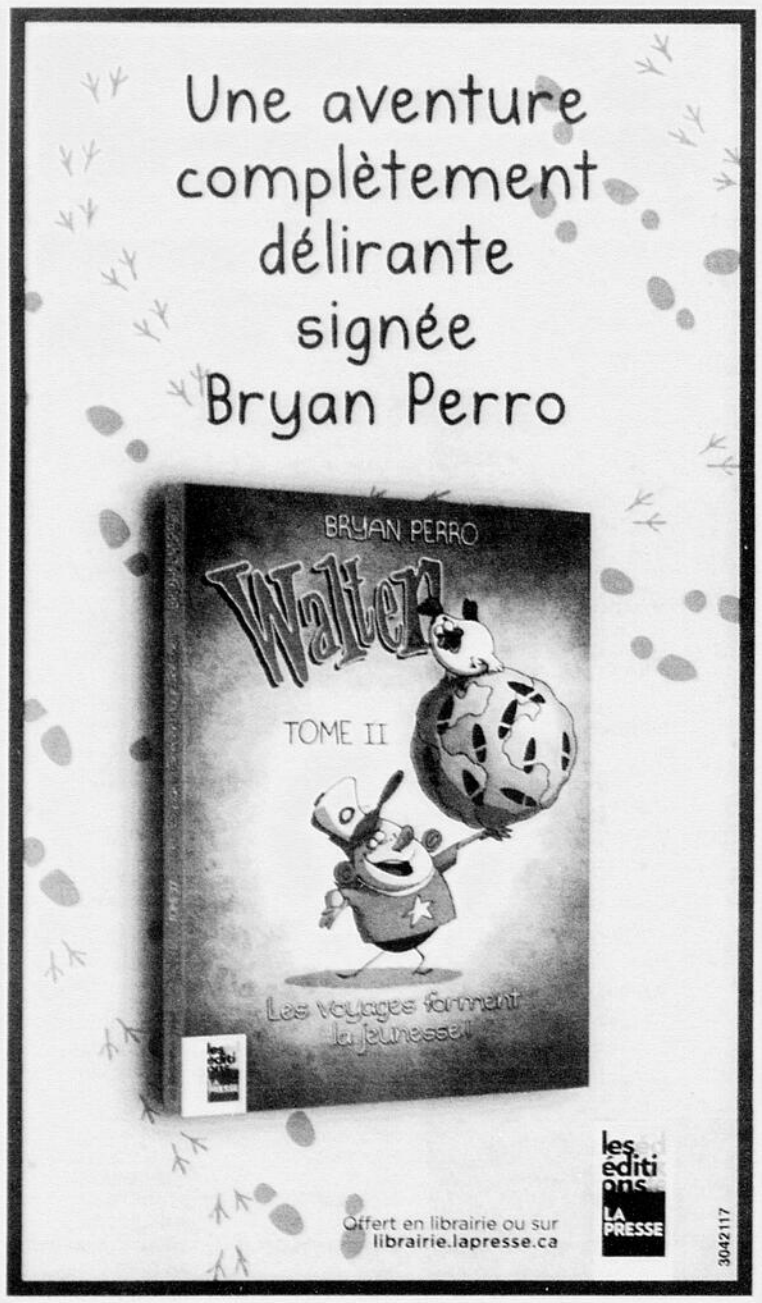
Les gens présents à la conférence ont eu droit à un aperçu d'*Orphée aux enfers* grâce à la participation des sopranos Aude Gauthier-Martel, Stéphanie Lapointe et Dyane Doré. Celles-ci ont livré un extrait tiré de l'ouverture du 2e tableau. Quant au metteur en scène Dario Larouche, ce dernier a présenté la maquette de la scénographie. L'aspect visuel d'*Orphée aux enfers* s'apparentera aux livres pour enfants où les images se déploient en trois dimensions.

Pour sa part, Martin Boucher a insisté sur l'importance de la diffusion des oeuvres classiques. Tout au long de la saison 2012-2013, la SARL présentera des concerts destinés à différents types de public. Par exemple, l'opérette *Offenbach fait du chantage* initiera les tout-petits à l'art lyrique. Dans le même ordre d'idées, c'est le populaire animateur et journaliste Simon Durivage qui officiera en tant que porte-parole pour la SALR afin de faire rayonner la programmation de la société tout autour du Québec. ❑



De gauche à droite, Josée Ouellet, Dario Larouche, Hélène Gaudreault, Stéphanie Lapointe, Martin Boucher, France Duchaîne et Aude Gauthier-Martel.

(Photo Rocket Lavoie)



Coup d'envoi à Jonquière

Trois soirées intimes avec Steve Hill

CHICOUTIMI (JM) - Le prodigieux guitariste Steve Hill a établi un record personnel de vente avec *Solo Recordings Volume 1*, un album qui a pris place un peu par hasard dans sa discographie. Dès ce soir, Hill présentera les chansons issues de ce disque à l'occasion d'une série de trois concerts intimes dans la région.

Il y a de ces projets qui arrivent sur notre chemin sans même prévenir. Le spectacle qui est à l'origine de *Solo Recordings Volume 1* fait partie de cette catégorie pour Steve. « C'est arrivé par hasard, de rigoler le guitariste. J'ai sorti l'album précédent en mai 2011 et dans le mois avant la sortie, je n'avais pas de concerts en vue. Un des amis qui vend et achète des vieilles guitares avait trouvé une vieille Gibson des années 50 sur laquelle j'avais un coup de cœur. Il a donc organisé un show à Drummondville en échange de la guitare. J'ai alors mis en place un spectacle solo juste pour l'occasion, mais la réaction a vraiment été bonne. »

La formule solo du spectacle ayant ouvert toute une branche de nouvelles possibilités pour Hill, ce qui ne devait être qu'une histoire d'un soir s'est ensuite transformée en projet à long terme. « Je n'étais pas censé faire de disque avec ce spectacle-là, mais j'ai quand même dit à mon agent de programmer d'autres concerts du genre. À ce moment-là, il y avait beaucoup de places qui voulaient m'avoir, mais qui ne disposaient pas d'un espace assez grand pour recevoir mon groupe alors avec le spectacle solo, ça changeait considérablement la donne. »

Devant un tel succès en salles, Hill n'a pas pu résister à graver sur disque ce spectacle intime. Le guitariste est donc entré en studio et a enregistré chaque pièce à l'ancienne, soit en une seule prise. De toute évidence, ce choix artistique lui aura grandement profité. « L'album fonctionne très bien et il s'est même placé dans le top 10 des ventes au Québec. Ça ne m'était encore jamais arrivé. En fait, c'était la première fois de ma vie en sept albums. »

Steve Hill sera en spectacle ce soir et demain au K-baret - La maison des musiciens à Jonquière. Le samedi 27 octobre, c'est à la Microbrasserie du Lac St-Jean qu'il se produira. Il est encore possible d'appeler sur place pour réserver des billets. ❑

La formule solo du spectacle de Steve Hill ne devait être qu'une histoire d'un soir. Le projet s'est finalement transformé en tournée.

(Courtoisie)

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 25 OCTOBRE 2012

13h00 VIE **ASSEZ AVEC L'AMOUR**
(5)(Down With Love) É.-U. 2003. Comédie sentimentale de Peyton Reed avec Renée Zellweger, Ewan McGregor, Sarah Paulson. Un journaliste cherche à séduire l'auteure d'un livre féministe qui condamne l'emprise des rapports amoureux sur les femmes.

14h00 V **LA GUERRE DES BELLES-MÈRES**
(5)(Falling in Love with the Girl Next Door) É.-U. 2006. Comédie sentimentale de Armand Mastroianni avec Crystal Allen, Ken Marino, Shelley Long. Sur une île au large de la Californie, l'idylle entre un jeune homme et une jeune femme est compromise par le manque d'atomes crochus entre leurs mères respectives.

20h00 ZÉLÉ **L'ÉTOFFE DES HÉROS**
(3)(Right Stuff, The) É.-U. 1983. Chronique historique de Philip Kaufman avec Sam Shepard, Scott Glenn, Ed Harris. Les exploits des pilotes d'essai et des premiers astronautes américains qui ont contribué à la conquête de l'espace.

20h00 V **LA FRATERNITÉ**
(5)(Fraternity) É.-U. 2001. Thriller de Sidney J. Furie avec Treat Williams, Robin Dunne, Gordon Currie. Dans un collège privé, des étudiants faisant partie d'une fraternité clandestine sont mêlés à un scandale de plagiat.

21h00 TFO **FRENCH-CANCAN**
(3)(French-Cancan) Fr. 1955. Comédie musicale de Jean Renoir avec Jean Gabin, Françoise Arnoul, Maria Felix. Une jeune blanchisseuse devient danseuse vedette au Moulin-Rouge.

22h15 ARTV **VENDETTA**
(0)(Vendetta) G.-B. 2011. Drame policier de John Alexander avec Rufus Sewell, Caterina Murino, Ben Miles. Un détective appelé à résoudre les meurtres d'un politicien et de deux prostituées ignore qu'il est sur la liste des officiers qu'un criminel libéré de prison planifie de liquider.

00h00 CI **NOSTRADAMUS 2012**
(5)(Nostradamus: 2012) É.-U. 2009. Documentaire de Andy Pickard. Examen des prédictions du prophète du XVI^e siècle, à la lumière d'écrits découverts récemment annonçant la fin du monde pour 2012.

00h15 TVA **LE PETIT MANHATTAN**
(5)(Little Manhattan) É.-U. 2005. Comédie sentimentale de Mark Levin avec Josh Hutcherson, Charlie Ray, Bradley Whitford. À New York, un gamin de onze ans dont les parents se préparent à divorcer connaît ses premiers émois amoureux.

00h30 TFO **CARMEN**
(4)(U-Carmen eKhayelitsha) Afr.S. 2005. Drame musical de Mark Dornford-May avec Pauline Malefane, Andile Tshoni, Zorro Sidloyi. En Afrique du Sud, une ouvrière dans une fabrique de cigarettes jette son dévolu sur un policier avant de succomber aux charmes d'un chanteur d'opéra.

01h00 VIE **ASSEZ AVEC L'AMOUR**
(5)(Down With Love) É.-U. 2003. Comédie sentimentale de Peyton Reed avec Renée Zellweger, Ewan McGregor, Sarah Paulson. Un journaliste cherche à séduire l'auteure d'un livre féministe qui condamne l'emprise des rapports amoureux sur les femmes.

01h05 ARTV **MONSIEUR IBRAHIM ET LES FLEURS DU CORAN**
(4)(Monsieur Ibrahim et les fleurs du Coran) Fr. 2003. Comédie dramatique de François Dupeyron avec Omar Sharif, Pierre Boulanger, Gilbert Melki. Dans les années 1960 à Paris, un adolescent juif laissé à lui-même se lie d'amitié avec un vieux musulman qui lui fait découvrir la vie.

HOROSCOPE

Jeudi 25 octobre 2012

Bélier (21 mars au 19 avril): Quoique vous en pensiez, il n'est pas encore trop tard pour prendre une situation en main, même si vous pensez qu'elle a déjà subi un mauvais pli. Voici le premier jour du restant de votre vie! Une chose ne devient impossible que dans la mesure où vous l'acceptez comme telle. Maintenez une disposition optimiste et laissez-vous guider par votre bonne volonté.

Taureau (20 avril au 20 mai): Pourquoi les jeudi devraient-ils tous se ressembler? À partir d'un autre Signe de Terre, Vénus en Vierge peut vous faire découvrir une nouvelle joie de vivre par le biais de nouveaux intérêts. Pour se faire, certaines idées préconçues à l'endroit d'activités et aux groupes d'individus auxquels vous les associez gagneraient à être mises au rancart. C'est le temps de vous accorder une seconde chance.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La Lune en Poissons peut rendre certains choix plus délicats à effectuer, notamment en raison de son carré avec Mars en Sagittaire qui ne vous permet pas d'en percevoir clairement les avantages et inconvénients. Le climat semble trop volatile pour prendre un engagement à long terme. Il serait préférable de patienter avant une décision, histoire d'éliminer toute hésitation.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Le cycle de la Lune en Poissons, Signe d'Eau ami du vôtre, crée un climat réceptif à vos états d'âme et à vos idées. C'est donc le temps d'exprimer le fond de votre pensée et d'émettre des propositions. Il est inutile d'exagérer et d'enjoliver les avantages reliés à votre offre. Apparaissant véridique et réaliste, la simplicité inspirera confiance et amènera les autres à accepter.

Lion (23 juillet au 22 août): Le bonheur naît du malheur, et le malheur est caché au sein du bonheur. Les aspects planétaires contribuent à faire ressortir les ambivalences et les éléments contradictoires des gens et situations. Vous constaterez qu'il faut accepter de faire quelques concessions afin d'accéder à un but longuement convoité. Un compromis semble peut-être plus imposant en théorie qu'il ne le sera en pratique.

Vierge (23 août au 22 septembre): Plus on a de bras, moins lourde est la tâche. Tandis que le travail d'équipe et la vie communautaire bénéficient du passage de la Lune en Poissons, l'heure est à l'entraide et à la coopération. Grâce à l'influence additionnelle de Vénus en Vierge, la joie de vivre peut provenir de vos interactions dans un cercle d'amis bien établi, ou de la création d'un nouveau groupe.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Bêtise vient en premier, sagesse ensuite. Il ne faudrait pas verser dans l'intolérance et l'intransigeance face à quelqu'un qui commet une erreur. Le mieux que vous puissiez faire serait de l'inspirer par votre exemple. Dans le même ordre d'idées, il est inutile de vous taper sur la tête suite à un faux pas. Il s'agit d'une expérience qui vous permettra de faire mieux la prochaine fois.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Votre vie intellectuelle bénéficie de l'influence de Mercure en Scorpion favorable à vos aptitudes pédagogiques ainsi que tout ce qui a trait à la communication écrite et verbale. C'est le temps de prendre une longueur d'avance en assimilant de l'information, en faisant l'apprentissage de programmes et en élargissant votre champ de communication.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Dans une dispute avec un imbécile, c'est le sage qui s'en va. Certaines interactions peuvent devenir des altercations avec la Lune en Poissons au carré de Mars en Sagittaire. Ne légitimez pas les propos désobligeants d'une personne arrogante en vous embourbant dans une longue discussion. Mieux vaut abandonner la partie plutôt que de vous fatiguer inutilement.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La paresse et le relâchement sont à proscrire. Si vous consentez à fournir certains efforts et que vous vous investissez à fond dans vos entreprises, les résultats risquent d'impressionner les individus les plus difficiles à contenter. Il n'en tient qu'à vous pour que ce jeudi d'automne soit garant de succès. L'avenir vous appartient, et il commence dès maintenant!

Verseau (20 janvier au 18 février): Celui qui ne comprend pas un regard ne comprendra pas davantage une longue explication. Tant que Mercure se trouve au carré de votre Signe, vous ne devriez pas gaspiller votre énergie à essayer de vous faire comprendre. Énoncez clairement ce qu'implique vos aspirations, mais acceptez de lâcher prise face à quelqu'un qui semble toujours vouloir revenir à la case départ.

Poissons (19 février au 20 mars): Avec l'actuelle conjonction Soleil-Saturne, un climat de retenue peut prévaloir ce jeudi. Toutefois, le cycle Lunaire en Poissons propose des échanges stimulants qui devraient vous valoriser. N'ayez pas peur de prendre les choses en charge. Ne supposez pas qu'une attitude décisive déplaira à autrui. C'est peut-être exactement ce type d'aplomb qui est attendu de vous.

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

25 octobre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Ferme Zénon	Mike le chevalier	Union fait force	Alors on jase!			Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pour le plaisir			C'est ça la vie		Les Belles Histoires des pays d'en haut		Les docteurs / Y a-t-il une solution?		Privé de sens	Union fait force
V	(6h00) Ça commence bien!		C'est extra!		Face à Face		Le débat	MCBG		Souper parfait	CSI: NY / Crime à la source		LA GUERRE DES BELLES-MÈRES (2006) avec Ken Marino, Crystal Allen.				Les Simpson	Les Simpson	Duo	Guerre des clans
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!			Deux filles le matin		Signé M	Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		Négociateur	Vie Saguenay / Shopping TVA	(:45) Infopublicité		Des jours et vies	Les feux de l'amour		(:25) Top modèles	(:55) TVA nouvelles	
TQc	1, 2, 3... Géant	Mélodilous/Zoomix	OuiOuiJouets/Sam	Bananes Pyjama	Corne-muse	Ni Hao, Kai-Lan	Georges Rétrécit	Eliot Kid	Tactik	Famille moderne	Les francs-tireurs		Curieux Bégin		Vie nous arrive	Lucky Luke	Les Monstres	Corne-muse	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc
VOX	Question	Vie au Saguenay		Absolument Yoga	Pilates	Comment ça va?	LeZarts	Mise à jour	Mémoire Proulx	Mise à jour	Question	Faisons le point	Communiqués		Vie au Saguenay		Vue sur court	Plein de vie	Période libre	

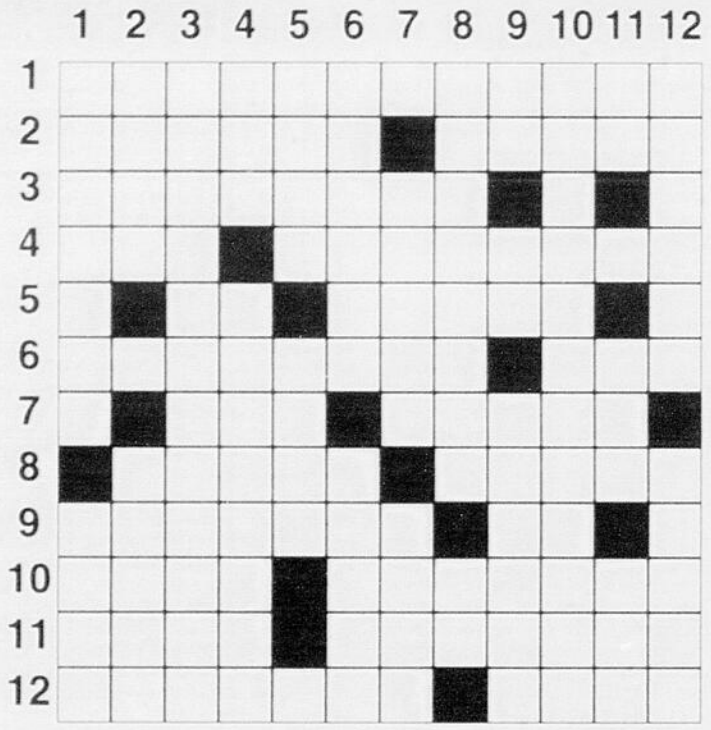
25 OCTOBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal		30 vies	Infoman	Un air de famille		Enquête		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	(:05) Alors on jase!		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Les détestables	District V	LA FRATERNITÉ (2001) avec Treat Williams, Gianpaolo Venuta, Robin Dunne.				Opération Séduction	Un gars le soir	Face à face: Le débat	L'Instant Gagnant	
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur	La fièvre de la danse		On connaît chanson / Spécial rock n'rose , Sophie Prégent.		Ça va chauffer!		TVA nouvelles	(:45) Denis Lévesque		(:45) Signé M	(:15) LE PETIT MANHATTAN
TQc	Kaboum / La mouche	Tactik / Je mise sur Sam	Génial! / Luc Senay , Louise Richer.		Une pilule, une p'tite granule		Bazzo.tv			Voir		La une qui tue!	Soins intensifs
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Des îles et des hommes / Samba		Metronome		Les beaux mecs		En thérapie	Cliquez	TV5 le journal/ J. Afrique	(:35) Secrets d'histoire / Henri IV: Le roi de coeur	
CANAL D	Toujours vivant! / Un premier rendez-vous en enfer		Repreneurs d'avions / Vols internationaux		AssassinsPréhistoire / Du sang dans les océans		J'ai frôlé la mort! / Urgence sous l'eau		Scènes de crime		Le convoi de l'extrême / L'as du volant		Docu-D
RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages / L'or des autres		Le Téléjournal RDI		Commission Charbonneau		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes
RDS	(17h00) Le 5 à 7		Hockey 360° avant-match	À communiquer					LMB Baseball - Série mondiale			Sports 30	À communiquer
VIE	Bye-Bye Maison	Des idées de grandeur	Académie Airoldi	Sauvez les meubles!	Quand les enfants s'en mêlent!		Coupons rabais	Coupons rabais	Manon, ma cuisine	Secrets de style / Valérie	Vendre ou rénover? / La famille O'Hara		À l'ordre avec Amanda
SERIES+	Victimes du passé / À deux doigts du paradis		Bones / Le chupacabra		A Gifted Man / Arythmie		King / Alina Minkute		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Au dessus des lois		C.S.I: Miami		MI-5
Z	La porte des étoiles / Heure H		Équipé pour rouler	Comment c'est fait	L'ÉTOFFE DES HÉROS (1983) avec Barbara Hershey, Dennis Quaid, Sam Sheperd. - L'histoire de la conquête spatiale américaine, après le succès russe de Sputnik en 1957.								Comment c'est fait
HISTORIA	Pilotes des glaces / Le moment d'agir		La fièvre des encans	Pawn Stars	Profession: brocanteur		NCIS enquêtes spéciales / Portrait-robot		Boardwalk Empire / La cité d'émeraude			La fièvre des encans	Tank: Les combats
ÉVASION	Les nouveaux paradis		15 bonnes raisons d'aller à... / Houston		Le cuisinier rebelle prend l'air / Lisbonne		Soleil tout inclus / Cozumel		Survivor: Nicaragua / Gestion de camp		Embarquement / Éthiopie: Ils dansent avec les taureaux		Le cuisinier rebelle
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Lang and O'Leary	Stroumboulopoulos	Coronation Street	The Nature of Things / Babies: Born to be Good?		Doc Zone / Anger in America: Fanning the Flames		CBC News: The National		CBCNews:LN/Lang&O'Leary	Stroumboulopoulos	Coronation Street
TSN	SportsCentre		That's Hockey (D)	E:60		30 for 30 / Benji			SportsCentre			Off the Record	Engraved on a Nation
SPNET	Sportsnet Connected		MLB Playoff Pre-game (D)	LMB Baseball - Séries Mondiales (D)								Sportsnet Connected	Sportsnet Connected
ARTV	L'Héritage		Lire	Un gars, une fille	La Liste / Marc Hervieux		Borgen, une femme au pouvoir		(:15) Zen / Vendetta - Aurélio Zen enquête sur un meurtre qui pourrait déclencher un scandale politique.				(:15) Un gars, une fille
VOX	Ville en action	Mise à jour / Saguenay	Question de répondre	LeZarts / Saguenay	Au tour de l'histoire		Voie d'accès	Saguenay et New York	Les soirées Juste	LeZarts / Saguenay	Mise à jour / Saguenay	Question de répondre	LeZarts / Saguenay

Horizontalement

1 Sans y penser.
2 Fixe l'aviron – Détruite à la base.
3 Extensions.
4 Résine fétide – Hésiter.
5 Fémur – Gouvernante.
6 Attribuée – Filaire.
7 Personnel – Naïf.
8 Orné – Assemblée.
9 Montré du doigt – Cale en forme de lettre.
10 Pilastre cornier – Aigles.
11 Rognon – Personne matinale.
12 Montés – Cassier.

Verticalement

1 Calmant – Organe pointu.
2 Dans l'entourage – Incommoder.
3 Restauration chirurgicale.
4 Qui a vu le jour – Reptiles.
5 Indique l'intensité – Lieu de combats.
6 Marque l'égalité – Aunée.
7 Boîtes – Périodes.
8 Dont on a retiré l'eau – Avant.
9 À moi – Abréviation religieuse – Parfaites.
10 Arbrisseau épineux.
11 De naissance – Grande école française – Célèbre agent secret.
12 (Se) cacher – Mis à l'essai.



MC3457

Solution du no 3456

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	O	U	V	O	Y	E	R	■	S	O	C
2	A	U	N	E	■	A	V	E	R	T	I	R
3	U	T	E	R	I	N	■	C	E	R	N	E
4	R	I	■	I	N	G	U	R	G	I	T	E
5	E	L	A	N	D	■	S	U	I	E	■	N
6	A	■	N	E	I	G	E	■	M	E	A	T
7	T	A	N	■	C	R	E	M	E	■	L	■
8	■	V	O	S	■	I	S	O	■	D	U	C
9	V	E	N	I	E	L	■	R	A	Y	E	R
10	O	■	C	E	T	■	A	D	U	L	T	E
11	I	N	E	G	A	U	X	■	R	A	T	E
12	T	I	R	E	T	■	E	M	A	N	E	R

GROUPES - Un mot de 7 lettres

E	E	T	C	E	S	H	E	C	E	P	S	E	D	C
M	E	L	E	E	P	A	Q	U	E	T	U	N	E	E
A	T	N	O	T	T	I	B	T	A	E	I	O	C	C
R	I	O	S	C	N	E	U	B	U	H	T	I	U	A
C	N	M	O	E	E	E	L	Q	O	N	E	T	R	R
H	U	B	C	R	M	E	C	H	E	S	S	A	I	M
I	R	R	I	C	E	B	N	G	A	I	U	N	E	E
P	R	E	E	L	L	T	L	G	X	A	U	L	F	S
E	O	U	T	E	E	E	J	E	E	E	S	F	R	S
L	U	X	E	U	G	E	E	M	R	A	U	D	O	A
C	T	N	Q	I	U	S	A	T	A	O	N	P	N	L
O	C	U	O	R	C	H	E	S	T	R	E	C	T	C
L	O	N	I	C	H	E	E	U	N	G	E	E	E	N
B	O	T	T	E	E	G	N	A	R	U	E	E	T	A
L	E	P	P	A	R	G	R	E	G	A	I	R	E	B

APPEL
ARCHIPEL
ARMEE
BANC
BLOC
BOTTE
BOUQUET
CENT
CERCLE
CLASSE
CLUB
DECURIE
ECOLE
ELEMENT
ENGEANCE
ENSEMBLE
ESPECE
ESSAIM
FRONT
GENT
GRAPPE
GREGAIRE
HAIE
HAMEAU
JEU
LEGION
MAREE
MECHE
MELEE
MEUTE
NATION
NICHEE
NOMBREUX
NUEE
OCTUOR
ONU
ORCHESTRE
PAQUET
PEGRE
QUEUE
RACE
RAME
RANGEE
REUNIR
RUEE
SDN
SECTE
SIX
SOCIETE
SUITE
TABLEE
TAS
TETE
TOUFFE
UNITE

Solution du dernier problème : SECULAIRE

No 3165

		2						
	9			7	5		8	
			1	6		2		5
		8			7			2
5	1				9			6
		7				8		
			7	5		6		
4		5		3		1		

Niveau de difficulté : DIFFICILE 2545

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	2	7	8	6	3	5	1	4
6	3	5	4	2	1	9	7	8
1	4	8	9	5	7	3	6	2
7	6	4	3	1	9	8	2	5
3	8	2	5	7	4	6	9	1
5	1	9	2	8	6	4	3	7
8	5	6	7	9	2	1	4	3
2	9	3	1	4	8	7	5	6
4	7	1	6	3	5	2	8	9

Par Fabien Savary 2544

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

PEANUT



BEN





ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE	ALUMINIUM
1700.50 (US $/once)	100.51 (cents US)	0.7758 (US $)	31.77 (US $/once)	85.73 (baril US $)	0.87 (US $/livre)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	697.59 $	-0.92 $	69689047
S&P/TSX 300	12195.02 $	-30.82 $	151735106
S&P/TSX VENTURE	1288.75 $	-0.75 $	77351470
DOW JONES	13077.34 $	-25.19 $	110671380
NASDAQ/USA	2981.70 $	-8.76 $	0
NASDAQ/Canada	345.68 $	0.00 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	22.79 $	21.82 $	21.86 $	-0.70 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.00 $	0.00 $	11.99 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	38.88 $	38.11 $	38.34 $	-0.34 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	0.00 $	0.00 $	10.89 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	49.26 $	48.81 $	49.11 $	0.10 $
Research in Motion	RIM	7.61 $	7.47 $	7.48 $	-0.11 $
Bombardier CL A	BBD.A	3.86 $	3.78 $	3.81 $	0.03 $
Bombardier Inc.	BBD.B	3.76 $	3.72 $	3.72 $	-0.01 $
BCE Inc.	BCE	42.59 $	42.14 $	42.21 $	-0.10 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.63 $	1.57 $	1.58 $	0.01 $
Bank of Montreal	BMO	59.30 $	58.98 $	59.11 $	0.06 $
Bank of Nova Scotia	BNS	53.91 $	53.42 $	53.55 $	-0.07 $
CAE Inc	CAE	10.49 $	10.34 $	10.39 $	0.01 $
Cascades Inc.	CAS	4.94 $	4.82 $	4.92 $	0.09 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	36.42 $	36.12 $	36.36 $	0.11 $
Canfor	CFP	13.88 $	13.64 $	13.80 $	0.11 $
CIBC	CM	77.79 $	77.27 $	77.39 $	0.12 $
Canadian Natural Res.	CNQ	29.94 $	29.29 $	29.56 $	-0.08 $
CN Railway Company	CNR	86.82 $	85.82 $	86.44 $	0.15 $
Canadian Oil Sands	COS	20.72 $	20.36 $	20.44 $	0.09 $
Canadian Pacific Railway	CP	93.91 $	89.15 $	93.18 $	5.29 $
Canadian Tire	CTC	79.25 $	79.15 $	79.15 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	29.20 $	29.03 $	29.20 $	-0.01 $
Domtar	UFS	78.19 $	76.63 $	76.71 $	-1.21 $
Emera	EMA	35.19 $	34.91 $	35.03 $	-0.01 $
Enerplus	ERF	16.08 $	15.66 $	15.68 $	-0.31 $
CGI Group Inc.	GIB.A	25.70 $	25.19 $	25.37 $	-0.07 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	10.02 $	9.74 $	9.98 $	0.27 $
Great-West Lifeco	GWO	22.67 $	22.53 $	22.57 $	0.03 $
Industrial Alliance	IAG	27.34 $	26.68 $	26.68 $	-0.26 $
Societe financiere IGM	IGM	38.88 $	38.28 $	38.37 $	-0.15 $
Imperial Oil	IMO	44.26 $	43.53 $	43.70 $	-0.61 $
Quebecor Inc	QBR.B	34.80 $	34.36 $	34.75 $	0.18 $
Loblaws Cos.	L	34.05 $	33.66 $	33.75 $	-0.10 $
Laurentian Bank	LB	44.38 $	43.80 $	43.96 $	-0.14 $
Manitoba Telcom	MBT	33.69 $	33.54 $	33.58 $	-0.01 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.99 $	10.85 $	10.93 $	0.00 $
Magna International	MG	43.66 $	42.88 $	42.88 $	-0.42 $
Metro Inc.	MRU	57.64 $	57.01 $	57.24 $	0.16 $
National Bank	NA	75.81 $	75.28 $	75.72 $	0.30 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	25.86 $	25.85 $	25.85 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	12.44 $	12.26 $	12.36 $	-0.01 $
Precision Drilling Corp.	PD	7.79 $	7.52 $	7.52 $	-0.19 $
Jean Coutu Group	PJC.A	14.97 $	14.76 $	14.93 $	-0.01 $
Potash Corp	POT	40.54 $	40.10 $	40.29 $	-0.06 $
Power Corp.	POW	23.87 $	23.60 $	23.67 $	-0.12 $
Power Financial	PWF	25.31 $	25.16 $	25.16 $	-0.12 $
Quebecor Inc.	QBR.B	34.80 $	34.36 $	34.75 $	0.18 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	43.44 $	41.99 $	42.43 $	1.35 $
Royal Bank	RY	57.19 $	56.77 $	57.00 $	0.06 $
Saputo Inc.	SAP	43.23 $	42.73 $	43.09 $	-0.03 $
Sears Canada	SCC	11.03 $	10.95 $	11.01 $	0.11 $
Shaw Communications	SJR.B	20.58 $	20.30 $	20.49 $	0.08 $
Sun Life financial	SLF	24.88 $	24.25 $	24.67 $	0.23 $
SNC-Lavalin	SNC	38.70 $	37.82 $	38.63 $	0.48 $
Superior Propane Corp	SPB	9.65 $	9.45 $	9.56 $	0.09 $
Suncor Energy Inc.	SU	33.06 $	32.57 $	32.72 $	0.06 $
Telus Corporation	T	62.45 $	61.63 $	62.33 $	0.43 $
Transalta Corporation	TA	15.19 $	15.00 $	15.06 $	-0.06 $
Tembec	TMB	2.40 $	2.34 $	2.39 $	-0.05 $
TD Bank	TD	82.30 $	81.32 $	81.44 $	-0.65 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	32.05 $	30.61 $	31.39 $	0.85 $
Talisman Energy Inc.	TLM	12.29 $	11.99 $	12.07 $	-0.09 $
Transcanada Pipe	TRP	43.74 $	43.35 $	43.60 $	0.25 $
Transat AT	TRZ.B	5.40 $	5.30 $	5.30 $	0.06 $
Torstar Corp.	TS.B	8.76 $	8.66 $	8.73 $	-0.07 $
Wescast Industries	WCS.A	8.53 $	8.53 $	8.53 $	0.01 $
Weston George Ltd	WN	62.81 $	62.33 $	62.62 $	0.07 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FIRST NICKEL INC	FNI	0.08 $	0.03 $	12669050
PROGRESS ENERGY	PRQ	18.65 $	-0.33 $	8547611
TELUS CORP	T.A	61.80 $	0.39 $	6300170
iShares S&P TSX 60	XIU	17.52 $	-0.01 $	6006336
ROGERS	RCI.B	42.43 $	1.35 $	4788132
HB NYMEX CL BULL	HOU	3.99 $	-0.09 $	4191523
GOLDCORP INC	G	40.79 $	-1.46 $	3803405
TECK COMINCO CL B	TCK.B	31.39 $	0.85 $	3547419
B2 GOLD CORP	BTO	3.87 $	0.03 $	3526776
BARRICK GOLD CORP	ABX	38.34 $	-0.34 $	3461834

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CANADIAN PACIFIC	CP	93.18 $	5.29 $	2323555
FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	373.00 $	2.00 $	100
PRSHRES DB CRUDE	DOE	49.72 $	1.74 $	100
OPEN TEXT CORP	OTC	52.00 $	1.72 $	206208
DOLLARAMA INC	DOL	62.58 $	1.59 $	185458
ROGERS	RCI.B	42.43 $	1.35 $	4788132

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	369.98 $	-9.59 $	31341
CENTRIC HEALTH	CHH.NT	91.00 $	-3.00 $	159000
GRAN COLOMBIA GOLD	GCM.NT.U	83.00 $	-2.00 $	3000
PACIFIC & WESTERN	PWC.NT.C	100.00 $	-2.00 $	10000
GOLDCORP INC	G	40.79 $	-1.46 $	3803405
EMPIRE CO LTD	EMP.A	56.59 $	-1.37 $	78668

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BANK of AMERICA	BAC	9.31 $	-0.05 $	120957407
SPDR S&P 500	SPY	141.02 $	-0.40 $	120033417
EMC	EMC	24.46 $	-0.22 $	75598316
SPRINT NEXTEL	S	5.62 $	-0.03 $	57049507
FINANCIAL SELECT	XLF	15.84 $	0.00 $	52592960
FORD MOTOR	F	10.17 $	0.17 $	49339785
CORNING	GLW	12.15 $	-1.26 $	45331973
GENERAL ELECTRIC	GE	21.26 $	-0.02 $	42295720
CITIGROUP	C	37.30 $	0.41 $	41789008
ADVANCED MICRO	AMD	2.08 $	-0.06 $	37304175

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ALEXANDER'S	ALX	451.90 $	19.15 $	5562
CHIPOTLE MEXICAN	CMG	242.82 $	6.58 $	1839863
MARKEL	MKL	482.50 $	5.75 $	11756
LUMBER LIQUIDATORS	LL	55.81 $	5.67 $	2917791
CANADIAN PACIFIC	CP	93.53 $	5.06 $	2565328
TUPPERWARE BRANDS	TUP	59.07 $	4.85 $	1431287

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	130445.00 $	-125.00 $	488
UNISYS	UIS.PR.A	55.10 $	-6.76 $	77333
TEMPUR-PEDIC INTL	TPX	25.66 $	-6.21 $	10678087
SIX FLAGS	SIX	56.16 $	-6.18 $	3171686
PROSHARES ULTRA	UGE	92.23 $	-5.87 $	1100
NEWFIELD	NFX	27.46 $	-5.86 $	21434355

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FACEBOOK	FB	23.23 $	3.73 $	228878499
SIRIUS XM RADIO	SIRI	2.89 $	0.02 $	82786719
A123 SYSTEMS	AONE	0.11 $	-0.05 $	69307423
ZYNGA	ZNGA	2.13 $	-0.07 $	62089542
CISCO SYSTEMS	CSCO	17.38 $	-0.63 $	61962716
MICROSOFT	MSFT	27.90 $	-0.15 $	53325901
POWERSHARES QQQ	QQQ	65.16 $	-0.23 $	39854365
MICRON TECH	MU	5.17 $	-0.24 $	35478034
INTEL	INTC	21.46 $	-0.13 $	33232350
RF MICRO DEVICES	RFMD	4.36 $	0.43 $	31249021

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HUNTINGTON	HBANP	1286.00 $	54.00 $	30
ALTISOURCE	ASPS	124.33 $	14.57 $	937760
REGENERON	REGN	162.69 $	9.70 $	1974176
PANERA BREAD CO	PNRA	168.43 $	8.09 $	1347825
MONSTER BEVERAGE	MNST	47.97 $	6.89 $	12763498
SILICON	SLAB	41.03 $	4.92 $	1535119

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BUFFALO WILD WINGS	BWLD	74.70 $	-8.76 $	2552673
UNITED	UTHR	44.99 $	-8.29 $	4476635
NETFLIX	NFLX	60.12 $	-8.10 $	14294554
ALEXION	ALXN	93.56 $	-7.38 $	4690761
AMAZON.COM	AMZN	228.49 $	-5.82 $	3679282
PRICELINE.COM	PCLN	563.67 $	-5.37 $	670152

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

CHRONIQUE JURIDIQUE

CHÔMEURS... AU TRAVAIL !



Me Joséane Fortin

Sanctionné depuis le 29 juin 2012, le projet de loi C-38 et ses modifications substantielles apportées à la *Loi sur l'assurance-emploi* (« Loi ») ont déjà fait couler beaucoup d'encre. À la veille de son entrée en vigueur qui touchera entre autres plusieurs travailleurs saisonniers, voici, en plus du virage technologique et des modifications au calcul des prestations, quelques-uns des changements majeurs que l'on y retrouve.

Tout d'abord, l'obligation d'accepter un emploi convenable. Actuellement, la Loi prévoit qu'un prestataire bénéficie d'un délai raisonnable pour trouver un emploi convenable. La Loi spécifie également qu'un emploi n'est pas convenable pour un prestataire : a) lorsque le taux de rémunération est plus bas ou les conditions moins favorables que ceux de l'emploi précédent; b) lorsqu'il s'agit d'un emploi d'un genre différent de celui qu'il exerce dans le cadre de son occupation ordinaire, à un taux de rémunération plus bas ou à des conditions moins favorables; c) lorsque l'emploi est inoccupé en raison d'un arrêt de travail dû à un conflit collectif. Selon les nouvelles règles, le seul emploi non convenable sera un emploi inoccupé du fait d'un arrêt de travail dû à un conflit collectif, ce qui laisse présager que le prestataire aura l'obligation d'élargir ses critères de recherche d'emploi. De plus, on abolit la notion de délai raisonnable. Cependant, est ajoutée la possibilité d'établir par règlement les critères servant à définir ou à déterminer ce qui constitue un emploi convenable à l'égard des différentes catégories de prestataires. Un règlement à cet égard n'a toutefois pas encore été adopté, ce qui rend plus difficile l'interprétation des modifications et pourrait ouvrir la porte à des contestations de décisions.

Ensuite, l'obtention d'une rémunération durant la période de prestations. Un nouveau projet pilote, en vigueur depuis le 5 août dernier, modifie la façon de calculer les revenus perçus durant la période de prestations. Un prestataire pourra désormais conserver 0,50 $ sur ses prestations d'assurance-emploi pour chaque dollar gagné durant la période de prestations. Auparavant, un prestataire pouvait gagner jusqu'à 40 % de ses prestations sans que ces dernières ne soient réduites. À noter que des changements ont récemment été apportés à ce projet pilote. En effet, à compter du 6 janvier 2013, un prestataire pourra choisir de retourner à l'ancienne méthode de calcul, et ce, rétroactivement.

Pour terminer, les modifications à la Loi ont également eu pour effet d'abolir le conseil arbitral et le juge-arbitre qui entendent actuellement les contestations. Celles-ci seront dorénavant entendues devant un tout nouveau tribunal administratif, soit le Tribunal de la sécurité sociale.

Me Joséane Fortin
Bureau de Saint-Félicien
Téléphone : (418) 679-1331

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
S.E.N.C.R.L. / AVOCATS
LÀ OÙ VOUS ÊTES.MD
clcw.ca
Montréal • Québec • Saguenay • Sherbrooke • Drummondville • Rimouski • Sept-Îles • Val-d'Or
Alma • Saint-Georges • Rivière-du-Loup • Amos • Roberval • Saint-Félicien • Plessisville • Amqui
3045800

Petites Les Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

A LOUER ou à vendre: Place Alfred Boivin, 1955, rue des Roitelets, Chicoutimi. Bureau voisin de professionnels de la santé, 2,500 pi.ca. de disponible. Phase 2, printemps 2013, 5,100 pi.ca. de disponible. Tél.:418-693-3760.

102 Blocs appartements

ACHETEUR d'immeubles à revenu (blocs appartements) en ensemble (parc immobilier) ou à l'unité Tél.:418-818-3624, 418-818-4292.

CHICOUTIMI prix réduit, 4 logements, très propres, rue Normandie, Rivière-du-Moulin, tous non chauffés, non éclairés. Moins de 27?,???$. Faites une offre. Tél.:418-592-7899, Régis Monn, ViaCapitale.

JONQUIERE immeuble 4 logements, construction 1980, extérieur en revêtement d'aluminium, revenu de 24,360$ annuel, logements non-chauffés, non-éclairés, 290,000$ négociable. Tél.:418-548-1690.

103 Bureaux à louer

BUREAUX disponibles au 596 Saguenay Ouest, Chicoutimi, chauffé, éclairé, etc. Tél.:418-690-6461.

105 Commerces à louer

FALARDEAU lac Sébastien relais motoneige et VTT à vendre ou à louer.Tél.:418-718-2368.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial à louer, 1350 pi.ca. au rez-de-chaussée, 940 boul. Saguenay Est, libre immédiatement. Pour informations:Tél.:418-818-9461.

JONQUIERE 1,800 pi.ca. à partir de janvier 2013, beaucoup de visibilité, voisin du Burger king, 15$ du pi.ca. Pour informations:Tél.:1-418-454-4743.

LOCAL commercial 28'x60' avec mezzanine, parc industriel, Jonquière au 3,500, rue de la Recherche, espace bureau et atelier à l'arrière. Tél.:418-818-4402.

LOCAUX commerciaux, constructions neuves, 3 de 1,800 pi.ca., 1 de 3,600 pi.ca. avec porte de garage 10'x12', situés parc industriel, Jonquière. Tél.:418-547-1285, 418-818-0281, 418-818-1647.

NOUVEAU local commercial à louer, 1,200 pi.ca. 4 stationnements, 330 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, face au Manoir Champlain, 895$/mois, disponible immédiatement. Tél.:418-820-7725.

POLYCLINIQUE du Saguenay, 874 boul. Université, locaux à louer, différentes grandeurs, pour bureaux professionnels. Pour informations, courriel: imm@derytele.com Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

REZ-DE-CHAUSSEE avec excellente visibilité, en haut de la côte Racine, 2000 pi.ca.Tél.:418-543-6404.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

LAC-A-LA-CROIX chemin de la Montagne, accessible à l'année, construction 2003, électricité, bois, ruisseau sur le terrain. Tél.:418-349-3328, 812-5419.

205 Chambres à louer

A-1, ARRIERE Place Saguenay, idéal travailleurs, voyageurs, très propre, cuisinette, câble, internet, à la semaine. Tél.:418-674-9132.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, 285$/mois, internet, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur. Tél.:418-690-7096.

CHICOUTIMI près cégep, Multi-Hexa, CGI, cuisine commune, laveuse, sécheuse, internet, câble TV, non-fumeur(euse). Informations:Tél.:418-549-3372.

CHICOUTIMI près université, 260$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-591-3977.

JONQUIERE entrée indépendante, sous-sol, câble, pas d'internet, 250$/mois.Tél.:418-542-0368.

JONQUIERE St-Raphaël, haut de gamme, semaine ou mois, 2e étage, verrière, tout inclus, idéal travailleur, retraité, non-fumeur(se). Tél.:418-213-0698.

205 Chambres à louer

MAISON D'ACCUEIL
EN MILIEU familial, rue St-Emile, Chicoutimi-Nord, 3 grandes chambres, une avec balcon style loft, tout inclus, repas, buanderie, câble, ascenseur, etc.très tranquille, idéal personne semi-autonome ou âgée. Tél.:418-817-8302, 418-550-9424.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI, haut de gamme, rue des Cygnes, style manoir, libre immédiatement, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifié Novoclimat, clés en main, remise et stationnement, 183,000$ taxes incluses (étage). Aussi, unité usagée de 5 ans, rue de l'Ecluse, rez-de-chaussée, 175,000$ taxes incluses. Nouvelles constructions, rue des Jaseurs. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703 ou par courriel: www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1806 des Cygnes, 1050 pi.ca., haut de gamme, Novo-Climat, air climatisé, céramique chauffante, armoires polyester, disponible 1er novembre. Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI 4½, 5½, neufs, 1955, rue des Roitelets, 1230 pi.ca., stationnement souterrain, 1,300$ à 1,700$. Tél.:418-693-3760.

CHICOUTIMI 4½, centre-ville, luxueux, vue sur le Saguenay et Chicoutimi-Nord. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI 900 de L'Ecluse, haut de gamme, construction 2012, 4½, à voir, vous ne serez pas déçu! 1100$/mois, octobre gratuit.Tél.:418-815-5121.

208 Logements à louer

2½, 3½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR NOVEMBRE OU AVANT
Logements céramique, bois flottant. Excellente clientèle. Tél.:418-820-7725.

3½, 4½, 5½, 6½,
Près Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383.

4½ 5½
CHICOUTIMI près centres d'achat, rénovés, tranquille, entrée contrôlée. Tél.:418-612-6354.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à partir de 495$/mois (buanderie)
1 MOIS GRATUIT
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-590-9166.

ALMA 3½, grand, rez-de-chaussée, près centre-ville, idéal non fumeur, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-321-0811.

ARVIDA 3½, centre-ville, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-690-6015, 418-815-6008.

CHICOUTIMI 2½, 3½ semi-meublés, 475$/mois, chauffés, éclairés. Tél.:418-615-3534.

CHICOUTIMI 2½, demi-sous-sol, très propre, début rang St-Pierre, libre. Tél.:418-543-9592.

CHICOUTIMI 2½, meublé, entrée indépendante, stationnement, non-fumeur(euse), pas d'animaux, libre immédiatement, 400$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-548-0903.

CHICOUTIMI 2½, près centres d'achat, 325$/mois, chauffé, meublé, câble, libre. Tél.:418-549-0308.

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, 512 des Crécerelles, semi-meublé, balcon, 550$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-545-9339.

CHICOUTIMI 3½ et 4½. La Baie 4½ et 5½. Rénovées, libres. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

CHICOUTIMI 3½ rue Caron, rez-de-chaussée, non-fumeur(euse), 395$/mois, libre. Tél.:418-815-9628.

CHICOUTIMI 3½, sous-sol, rue Bécard, non-fumeur(euse), pas d'animaux, pas de stationnement, idéal étudiant(e) ou personne tranquille, pas de tapis, libre immédiatement, 425$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-590-5909.

CHICOUTIMI 3½, très près cégep, 360$/mois, chauffé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse/sécheuse fournies, libre. Tél.:418-817-8326, 418-973-3318.

CHICOUTIMI 4 1/2 construction neuve, luxueux, 2015 des Roitelets, 1,200 pi.ca. Tél.:418-540-0423.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

CHICOUTIMI 4½, 695$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:418-590-5959.

CHICOUTIMI 4½, à 5 minutes de Place de Royaume, libre immédiatement. Tél.:418-698-2338.

CHICOUTIMI 4½, à sous-louer, 427 Racine est, rénové, stationnement intérieur inclus, libre 1er novembre. Tél.:418-549-8657.

CHICOUTIMI 4½, chauffé, éclairé, fin octobre gratuit. 725$/mois. Tél.:418-306-1812, 418-543-1268 Cathy.

CHICOUTIMI 4½, grand, rue des Maristes, sur 2 étages, neuf, entrée laveuse/sécheuse, 900$/mois, libre immédiatement. Tél.:581-234-1123, 418-540-9697.

CHICOUTIMI 4½, grands, Domaine des Ecorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4½ rue Angoulême, apt. 107, 725$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, William Est, rénové, chauffé, éclairé, 550$/mois, libre. Tél.:418-815-9628.

CHICOUTIMI 5½, 64 rue Paquet, près UQAC rez-de-chaussée, chauffé, 545$/mois,libre immédiatement. Tél.:418-590-3413, 418-697-6640.

CHICOUTIMI 5½ rue Angoulême, sur un toit avec vue panoramique, 1,500$, chauffé, éclairé. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 6½, jumelé, fini sur 2 étages, non chauffé, non éclairé,1003$/mois, libre. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI août: studio 400$/mois; 3½ 520$/mois. pas de chien, semi-meublés, tout inclus. www.lesimmeublescaron.com Voisin université. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI, arrière Place du Royaume, 4½, non chauffé, non éclairé, 540$/mois. 3½, chauffé, éclairé, 470$/mois. Boul. de l'université, 3½ et grand 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 450$ et 400$/mois. Tél.:418-543-9634, 418-540-4716.

CHICOUTIMI condo 4½ très luxueux, au centre-ville, avec vue sur le Saguenay. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI deux 4½, non chauffés, non éclairés, libres. Tél.: 418-820-6968, 418-812-5539.

CHICOUTIMI-NORD 4½, côté jumelé, 166 Julie, 800$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI-NORD 4½ ou 5½, face à Charles-Gravel, grands, propres, clairs, 570$/mois (4½), 645$/mois (5½), libres immédiatement. Tél.:418-480-8383.

CHICOUTIMI-NORD grand 4½, 161 rue Justine, demi-sous-sol, 575$/mois, chauffé, éclairé, stationnement privé, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-543-4840, 418-690-7897.

CHICOUTIMI-NORD grand 4½, propre, porte-jardin, balcon, bien situé, 520$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-817-5923.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4½, logement rénové (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure, 500$/mois, eau chaude fournie. Tél.:418-542-3715, 418-612-6354.

JONQUIERE, 2½ (353$), 4½ (495$), 4½ (520$), centre-ville, pas d'animaux. Tél.:418-820-7733.

JONQUIERE 2½, 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés, 455$/mois, libres novembre. Tél.:418-547-6539, 418-818-4592.

JONQUIERE 2½, neuf, style loft, 400$/mois, 4½, style condo, neufs, rue de Montfort, 800$/mois. Aussi 3½, rénovés, chauffés, éclairés, 535$/mois. Libres immédiatement. Tél.:418-812-4450.

JONQUIERE 3½, 2013 rue Frontenac, petit 3½ pour personne seule, 400$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:418-547-5571, 418-818-3251.

JONQUIERE 3½, chauffé, éclairé, 475$; 4½, 625$; 5½, 650$; locaux 300 à 2,000 pi.ca.; "locker" d'entreposage, 75$. 2196 St-Dominique. Tél.:418-818-6128.

JONQUIERE 3½, De La Loire, chauffé, éclairé. Aussi, Kénogami, 5½. Tél.:418-590-3365, 418-550-2002.

JONQUIERE 3½, grand, rue du Roi-Georges, 455$, semi-meublé, chauffé, éclairé, pas d'animaux, libre 1er novembre. Tél.:418-678-2830, 418-290-4254.

JONQUIERE 3½ idéal 50 ans et +, arrière McDonald, tranquille, 465$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, novembre, décembre. Tél.:418-944-9109.

JONQUIERE 3½, non chauffé, non éclairé, non-fumeur(euse), 355$/mois. Tél.:418-547-7681, 418-815-2930.

JONQUIERE 3½, non chauffé, non éclairé, rénové, près rivière aux Sables, libre.400$. Tél.:418-548-8643.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3½, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, 1er novembre, 370$/mois. Tél.:418-812-8806.

JONQUIERE 3½, pas d'animaux, libre immédiatement, 450$/mois. Tél.:418-820-6267.

JONQUIERE 4½, 2e étage, 3770 St-Daniel, rénové à neuf, pas d'animaux, idéal pour personne tranquille, 545$/mois, non-chauffé, non-éclairé, 2 stationnements, remise, libre immédiatement. Tél.:418-815-5511.

JONQUIERE 4½, 3821, rue Anger, 2 salles de bain, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-376-2235, 418-376-1571.

JONQUIERE 4½, centre-ville, pas d'animaux, non-fumeur(euse), 550$, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement.Tél.:418-693-2260.

JONQUIERE 4½, entrée contrôlée, quartier Petite-France, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. 585$/mois. Tél.:418-812-1850, 418-547-0078.

JONQUIERE 4½, rue de la Lorraine, 635$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:418-812-6373.

JONQUIERE 4½, rue de la Lorraine et St-Hubert, très propres, libres rapidement, 1 stationnement, pas d'animaux. Tél.:418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIERE 4½, rue Pie XII, 573$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:418-547-6180.

JONQUIERE 5½, 2207 de l'Hôpital, 690$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er octobre. Tél.:418-931-8207.

JONQUIERE grand 4½, très propre, non chauffé, non éclairé, bien situé, boulevard Harvey, près de tous les services, libre 1er novembre.Tél.:418-547-1249, 418-818-7691,418-693-1449.

JONQUIÈRE
Rénovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2½ à 5½, 385$ à 685$ tout inclus
Tél.:418-548-3773

KÉNOGAMI 2½, 1737 rue Ste-Famille, 300$/mois, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-695-1635.

LA BAIE 4½, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

LA BAIE 4½ 550$, complètement rénové, libre 1er décembre et 1½ 350$, libre, rue Arthur-Beaulieu, meublés, chauffés, éclairés, vue sur la baie, grand stationnement, rez-de-chaussée. Tél.:418-544-4252.

LAC-KÉNOGAMI, grand 4½ + sous-sol, 4125, chemin Bouchard, jumelé neuf, près centre-ville, vue sur le lac, abri d'auto, 900$/mois, libre.Tél.:418-547-4031.

LATERRIERE 4½, chemin St-Isidore, bas de maison, très propre, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-612-6562.

ST-AMBROISE 3½, rang des Chutes, chauffé, éclairé, rénové, 460$, libre. Tél.:418-672-4809, 418-540-4545.

ST-AMBROISE 4½, rang des Chutes, refait à neuf, très grand, libre immédiatement. Pas d'animaux. Tél.:418-718-2368.

ST-HONORÉ 4½, propre, près des services, pas d'animaux, 385$. Tél.:418-673-7188, 418-815-3432.

ST-HONORÉ grand 5½ près de tous les services, remise arrière, idéal pour retraité(e), 720$/mois, disponible immédiatement. Tél.:418-815-1225.

209 Maisons à vendre

A VOIR! Laterrière, belle maison à palliers, ensoleillée, bord de l'eau, terrain intime, garage, 3 chambres. Tél.:418-693-6294, 418-540-5406, laissez message.

CHICOUTIMI jumelé neuf, rue des Jaseurs, clés en main, 205,000$ + taxes. Aussi rue des Condors, avec abri d'auto ou garage. Disponibles automne 2012. Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI-NORD, 2718 Roussel, 2 étages, près des services, piscine, garage 20x26, chauffage mazout, libre rapidement, 175,000$. Tél.:418-543-4546.

DIRECTEMENT du propriétaire, Chicoutimi, 34 des Vingt-et-Un, quartier très recherché, très beau cottage, garage, terrain boisé, sans voisin arrière, 4 chambres, 539,000$, pour vente rapide, faites une offre. Informations 418-812-6318.

ST-GEDEON 1488 rang 4, meublée, 13½ pièces. Sur rendez-vous seulement. Tél.:418-345-2484.

210 Maisons à louer

FALARDEAU lac Sébastien, maison-duplex neuve, à louer ou à vendre, accès à l'eau, 2 chambres, possibilité de 3, libre immédiatement. Tél.:418-718-2368.

LATERRIERE jumelé neuf, 24'x36', 3 chambres, 1085$/mois, libre. cvendu#770977 Tél.:418-678-3590.

211 Maisons mobiles à vendre

TERRAIN (1 de disponible) et maison mobile neuve à vendre à Laterrière. Tél.:1-877-477-3131.

213 Terrains à vendre

BORD DE L'EAU 30 nouveaux terrains boisés disponibles, rivière Péribonka, 40,000 pieds et plus, à partir de 25,000$. Tél.:418-720-4141 Marco Tremblay. www.royaumedupatriote.com

FERLAND BOILEAU terrain villégiature 3.8 acres, à 3 km de la route 381, prêt à construire, pêche, chasse, 38,000$ négociable. Tél.:418-549-2432.

LAROUCHE, plusieurs terrains de différentes grandeurs, prêts à construire, avec ou sans servitudes, possibilité d'accès au Lac Kénogami, à partir de 16,000$ pour 40,000 pi.ca. Tél.:418-542-4658, 418-540-6609, Gérard Simard.

RECHERCHE terrains pour développement résidentiel: duplex, triplex et quadruplex. Tél.:418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

0$ à 1000$ ACHAT autos, camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Aussi, ramassons gratuitement carcasses. Tél.:418-540-2963, 418-542-8359.

BMW 528 Xi 2008, grise, 108,000 km, tout équipée, intérieur cuir Dakota garantie jusqu'en juillet 2014 ou 160,000 km. 8 mags d'origine BMW, 30,495$, Tél.:418-693-2226.

CADILLAC DeVille 2005, 97,000 km, condition exceptionnelle. Tél.:418-376-3863.

CHEVROLET HHR LT 2006, manuelle, 75,000 km, toute équipée. Tél.:418-412-1615.

CHRYSLER Intrepid 2000, en très bonne condition, pneus d'hiver neufs, 1800$. Tél.:418-698-6506.

CHRYSLER Intrepid 2003, 152,000 km, toute équipée, 2,500$. Tél.:418-677-2740.

ECHO 2005, 4 portes, 87,000 km, manuelle, antirouille, A1, bleu, inspecté, 4,995$.Tél.:418-693-3113.

HONDA Accord EXL 2003, 2.4L, 5 vitesses, 2 portes, 139,800 km, démarreur, 5,200$. Tél.:418-548-8584.

MAZDA 3 GT 2006, automatique, équipement complet Tél.:418-412-1615.

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
VÉHICULES INSPECTÉS
ET
GARANTIS 1 AN
(groupe motopropulseur)

Automatique

SONATA	2004	116 km		2,995$
IMPALA	2005	130 km	spécial	3,995$
SPECTRA LX	2005	86 km		4,495$
CIVIC SE	2005	165 km	spécial	5,495$
COBALT LS	2007	91 km	spécial	5,495$
CALIBER SXT	2007	86 km		5,995$
COROLLA	2005	157 km		5,995$
MAZDA3 GX	2007	102 km	spécial	6,995$
PONTIAC G5	2008	100 km	spécial	6,995$
SENTRA S	2008	65 km	spécial	9,495$

Manuelle

CIVIC SE	2005	119 km	5,995
CIVIC DX-G	2007	156 km	6,995$
ASTRA	2008	62 km	7,995$

Utilitaire / Minifourgonnette / 4X4

DAKOTA	2002	165 km	4x4 spécial	5,995$
UPLANDER	2006	105 km	spécial	6,495$
MAZDA5 GT	2006	131 km		7,495$
TUCSON V6	2005	73 km	2X4	7,495$
SORENTO	2005	142 km	AWD	7,495$
SIERRA	2005	98 km	4x4	10,995$

WWW.SAGUENAYAUTOS.COM

SATURN Ion Quad 2006, 115,000 km, inspecté A1, manuelle, bleu électrique, 3,995$. Tél.:418-693-3113.

SUBARU Legacy 1998, parfaitement entretenue par le concessionnaire, démarreur à distance et support à vélos inclus, 2,600$ négociable. Tél.:418-547-8691.

TOYOTA Camry 1992, 333,000 km, bien entretenue, 750$. Tél.:418-812-3123.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

10% de rabais
Même annonce dans les 2 journaux

TARIFS 2012

(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)

Ligne supp. 2,74 $
Options: 4,18 $ par option (caractères gras, majuscule et titre centré)
Photo: 9,55 $ par parution

LE QUOTIDIEN	
1 jour	10,51 $
2 jours	12,84 $
3 jours	15,17 $
4 jours	17,50 $
5 jours	19,83 $
6 jours	22,16 $

LE PROGRÈS-DIMANCHE	
1 jour	13,06 $

TAXES EN SUS.
• Aucune facturation.
• Paiement direct et cartes de crédit acceptés.

302 Autos à vendre

TOYOTA Camry 1994, très bon état, 8 pneus, 1,600$. Tél.:418-812-8215. Toyota Tercel 1997, à vendre pour les pièces, 300$. Tél.:418-590-8202.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Silverado 3/4 tonne 1993, automatique, très bonne condition, 1,500$. Tél.:418-818-8105.

GMC Sierra 1500 SLE 1998, LT, king cab, 2X4, 4 pneus neufs, 86000 km, 3 000$. Tél.:418-602-0944 ou 418-376-4209.

306 4 X 4 / utilitaires

DODGE Ram, 4 portes, 4x4, 2007, 136,000 km, 12,000$. Polaris RMK 700 2001, 144", 2,400$; 4 pneus Blizzak neufs, 20", 1,100. Tél.:418-590-8123.

FORD Escape XLT 2008, V6, 94,000 km, tout équipé, garantie pare-chocs à pare-chocs jusqu'à 100,000 km, pneus d'hiver montés sur jantes, entretien impeccable, 13,500$ négociable. Tél.:418-549-9474 lcvallee@hotmail.com

GRAND Cherokee Laredo 1997, 6 cylindres, 148,000 km, comme neuf, pneus d'hiver, 3,600$, acheteur sérieux seulement. Tél.:418-690-2704.

JEEP Liberty Limited 2008, automatique, 76,000 km, rouge, équipement complet: climatiseur, cuir, transmission 2RM-4RM, toit ouvrant, sièges électriques et chauffants, 4 roues «Mag», système d'aide au recul,16,450$ négociable. Tél.: 418-542-8464.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture LS 2003, automatique, 199,000 km, inspection SAAQ rescente, mécanique A1, état de neuf, 4,700$. Tél.:418-672-6324 Michel.

FORD Windstar 1999, moteur 3.8L,160,000 km, en très bon état, 1,800$. Tél.:418-542-7739.

PONTIAC Montana SV6 2008, automatique, 30,500 km, allongée, gris, 7 passagers, garantie 1 an GM, 13,999$. Tél.:418-540-4856.

UPLANDER 2009, automatique, 115,000 km, démarreur, 7 passagers, vitres électriques, 9,250$. Tél.:418-812-6921.

309 Machinerie

2 TRACTEURS John Deere 510, avec chaînes et autres accessoires. Tél.:418-547-6177, 418-693-2387.

311 Motoneiges à vendre

SKANDIC 20" 2001, moteur transmission refait à neuf, 2,650$. Tél.:418-662-2572, après 17h.

SKI-DOO Expédition 2008, chenilles 20", long track, tout équipé, 2 vitesses, marche arrière, très bien entretenu, 10,200 km, 6,000$, ferme.Tél.:418-549-2893.

SUMMIT X 154" moteur 600 E-Tech 2010, 6,200 km, poignées chauffantes, prise pour visière chauffante, démarreur électrique, 7,750$ négociable. Tél.:418-815-0062.

312 Motos à vendre

HARLEY Davidson Chopper,2004, gagnant 1er prix au salon de la moto, à voir absolument! Modèle unique! Prix spécial! Tél.:418-818-8105.

SCOOTER électrique 2011, 472 km, comme neuf, 550$ négociable. Tél.:418-540-0762.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Honda Foreman 400, 1997, seulement 6,750 km, très propre, support à canot et gratte, toujours bien entretenu. À voir! 4,500$ négociable. Tél.:418-540-1474, 418-695-3588.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

1, 2, 3, OU 4 pneus avec et/ou jantes usagés? Vaste choix de 13, 14, 15, ou 16 pouces. Spécial fin de saison. Demandez Pierre: 418-542-6938.

4 PNEUS d'hiver 205/70R15 Toyo Observe G02+ montés sur jantes en alliage, 35% d'usure, 350$ négociable. Tél.:418-668-4266.

4 PNEUS d'hiver Dunlop Grandtrek 225/60R17, aubine! 200$.Tél.:418-548-4999.

4 PNEUS d'hiver Toyo sur jantes 155/80R13, 200$. Tél.:418-690-3313 répondeur.

ACHAT ET VENTE DE
PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

A LIQUIDER, plusieurs pneus usagés, toutes grandeurs, 14 à 18 pouces. Danauto Tél.:418-548-3809.

DEMONTEUR à pneus Coats modèle 5060E, parfaite condition, 1,500$. Tél.:418-236-4402, Gilles.

PIÈCES D'AUTOS S.L.
VENTE de pneus usagés, plusieurs grandeurs, de 13" à 20". Tél.:418-549-8621.

315 Remorques à vendre

ROUES de 15", à bascule, boîte 51"x87", fond en métal, main de 1"7/8, pris très abordable. Clément 418-690-7800.

316 Souffleuses à vendre

PRONOVOST Pluma, 64", pas hydraulique, 2,000$. Aussi un 60", 1,500$. Tél.:418-548-1649.

SOUFFLEUSE Craftsman moteur Bridge, 10 forces, 28", très bonne condition, 350$. Tél.:418-548-5763.

317 Tracteurs à vendre

RECHERCHE chaînes à glace pour tracteur de ferme, grandeur de pneus 16.9x28". Tél.:418-678-9707 laisser message.

400 Emploi

402 Personnel demandé

BESOIN d'un(e) cuisinier(ère), jour et soir, temps partiel et temps plein. Tél.:418-412-3131.

BESOIN urgent! Recherche barman(aid) ou serveur(euse) avec expérience. Faxez votre CV au 418-545-6272 ou faire parvenir par courriel: napoleonpacino@videotron.ca

CAMELOTS RECHERCHÉS
CHICOUTIMI
pour distribuer
Le Progrès-Dimanche
QUARTIERS:
Notre-Dame, Melançon, Beauregard, Du Foyer, Notre-Dame et Jacques-Cartier.
Contactez Denis Fortin
418-544-8394

CAMELOTS RECHERCHÉS
Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien
ALMA
Quartier Saint-Pierre
rues Versaille, Beauvoir, Scott, Auger et de La Croix.
Quartier Des Fleurs
M. Doris Tremblay
au 418-668-7317

CAMELOTS RECHERCHÉS
pour distribuer
Le Progrès-Dimanche
LA BAIE
SECTEUR PORT-ALFRED:
1ère, 2e, 3e, 4e, 5e, Avenue
1ère, 2e, 3e, 4e Rue.
Contactez Denis Fortin
418-544-8394

CONCIERGE de nuit, propre et honnête, pour Restaurant La Bonne Patate, 25-30 heures/semaine. Tél.: 418-550-6859.

COUTURIER(ERE) pour réparation de vêtements, 10 ans d'expérience, entre 20 et 35h par semaine, salaire avantageux. Tél.:418-548-5164.

CUISINIER(ERE) traiteur **Aux Petits Oignons**, poste de sous-chef, environ 35h/semaine, salaire compétitif, horaire surtout de jour, la semaine et le samedi. **Plongeur-liveur(euse)**, poste environ 20h/semaine. Horaire flexible selon vos disponibilités. Possibilité de faire livraison de jour. Pour nous rejoindre courriel: **pcote@auxpetitsoignons.ca** ou fax: **418-602-3431**.

CUISINIERS(ES)-plaqueurs(euses) de jour pour déjeuners, semaine et fin de semaine, à pourboire, pour restaurant Mamy à Chicoutimi. Se présenter en personne du lundi au vendredi, de 7h à 14h (Linda).

LACAPITALE Réseau Penncorp recherche représentants(es) possédant secondaire V. Formation fournie. Pour informations: Laurent Vallée 1418-290-4998.

LE CALYPSO, salle de réception et banquet est à la recherche de barman(maid), serveur(euse), afin d'assurer le service de boisson et/ou de nourriture. Les heures peuvent varier selon réservations,doit être diponible jour, soir et fin de semaine. Tél.:418-542-1136, pascal.456@hotmail.com.

LE Restaurant Le Tremblay de l'Hôtel La Saguenéenne est à la recherche d'un(e) cuisinier(ère) pour poste à temps plein, de soir et de fin de semaine. Expérience en cuisine d'établissement et de banquet. Salaire et avantages sociaux selon la convention collective. Pour rendez-vous: 418-815-3325 demander Paolo ou par courriel à: letremblay.yves@hotmail.com

LE SALON Must Coiffure recherche un(e) styliste avec expérience de travail pour joindre l'équipe. Pour informations: 418-540-2987demander Nancy Dallaire.

L'INTERNATIONAL CAFE et ROUGE BURGER BAR sont à la recherche de cuisinier(ère)s et responsable horaire de soir et fin de semaine. Joignez-vous à notre équipe dynamique. Apportez votre CV à Pierre Serris. Pour informations:tél.:418-690-9323.

RECHERCHE
CAISSIER(ÈRE)
occasionnel(le)
avec expérience
Pharmacie Tremblay et Morin
à Ville de La Baie
Tél.: 418-697-6644
demandez Claude Morin

RECHERCHE personne pour gardiennage, clientèle en perte d'autonomie. Contacter M. Yvan Bonneau, au 418-690-7108.

402 Personnel demandé

RECHERCHE CAMELOTS
PÉDESTRES ET/OU MOTORISÉES
pour distribuer Le Quotidien
Secteur: Hébertville
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS
PÉDESTRES ET/OU MOTORISÉES
pour distribuer Le Quotidien
Secteur: Métabetchouan
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS
(voiture nécessaire)
pour distribuer Le Quotidien et ou/le Progrès-Dimanche.
Secteurs:
Roberval et Sainte-Hedwidge
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS
(voiture nécessaire)
pour distribuer Le Quotidien
à St-Félix-D'Otis
Contactez Jacques Girard
418-697-0433

RECHERCHONS opérateur(trice) de transporteur avec expérience. Si intéressé, contactez Joyce Dionne au 418-818-3490, 418-673-7177.

RESTAURANT de l'Aéroport de Bagotville: la grande saison des voyages est débutée. Nous recherchons des employé(e)s pour un comptoir lunch. Nous sommes bien organisés. Besoin de gens honnêtes, propres, possédant une connaissance en cuisine et au service à la clientèle. Travail valorisant. Apportez votre C.V dès que possible. tél.: 418-677-3924 Josée Charest.

UN NOUVEAU DEPART
Revenu illimité en tant que conseiller indépendant. Excellent programme de formation, soutien continu et des références pour travailler. Opportunités d'avancement en gestion fondées sur le rendement. Pour une entrevue confidentielle immédiate, M. Dany Émond danyemond@sympatico.ca; Lac-St-Jean, Mme Nicole Gagné nicolegagne.combined@hotmail.com; www.combined.ca

URGENT
Camelots recherché(e)s
Secteurs Arvida et Kénogami
Pour distribuer
Le Quotidien
et/ou
Le Progrès-Dimanche
Contactez Bruno Desbiens
418-290-3109

URGENT! Coiffeur(euse) recherché(e) pour location de chaise et esthéticienne pour location de salle. Salon situé sur le boul. Harvey, ouvert depuis 5 ans avec clientèle grandissante. Tél.:418-542-4014.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

ArgentDirect.com
Prêts 500$ et plus. Aucune enquête de crédit.
Tél.:1-888-374-5777.

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

501 Finances

PRÊT PERSONNEL DE 500 $ ET PLUS
Aucun dossier de crédit refusé
Réponse/dépôt dans la même journée
1-877-963-4848, **www.pretdirectnet.com**

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

AU MEILLEUR prix, rénovation intérieure et extérieure. Licence RBQ. Tél.:418-812-5326, Gérald.

COFFRAGE de béton, fondation, levage de maison, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison partout. Tél.:418-668-3149. RBQ: 30974745-91.

COUVERTURE de maison, 29 ans d'expérience, prix compétitifs, RBQ: 2885-3869-32. Tél.:418-817-0261.

TOIT-DURE: experts en toitures de bardeau, à bas prix. R.B.Q. Soumission gratuite. Tél:418-590-4309.

VASTE CHOIX
DE POÊLES AU BOIS
ET AUX GRANULES
Venez profiter
de nos spéciaux en magasin
PROMOTION
Sur tout achat de poêle aux granules
Recevez 25 sacs de granules à chaque tranche de 1,000 $
J.A. Potvin (BMR)
St-Félix-D'Otis
Tél.:418-544-9367

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, émondage, déboisement, essouchage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:418-542-7241.

#1 DU DÉNEIGEMENT
À votre service depuis 23 ans avec 34 tracteurs sécuritaire, (remise de 1000$ en cadeau). Arvida, Jonquière, Kénogami. Tél: 418-548-7798

ARMOIRES et salles de bains, à bon prix. Fabrication et rénovations. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

CEVICO construction et rénovation de tous genres, résidentielle ou commerciale, main d'oeuvre qualifiée. Tél.:418-815-1999, 418-718-7338.

DENEIGEMENT résidentiel et commercial, à Chicoutimi, secteurs St-Paul, St-Joachim, Sacré-Coeur, avec tracteurs-souffleuses, J.D. Neige. Tél.:418-815-1013.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE G.T.
Mini-excavation, fissures de béton, infiltration d'eau, drains membranes égoûts, crépis, pavé, murets, patios, clôtures, terrassement, rénovations, garages, remises, etc. Tél.:418-550-3116. RBQ:5630-8059-01

J'OFFRE mes services pour entretien ménager. Personne fiable, honnête. Jonquière, Chicoutimi. Tél.:418-540-7496.

MENAGE d'automne, feuilles, gouttières, élagage, estimation gratuite. Tél.:581-234-7440, 581-234-4190.

OFFRE mes services pour l'installation de garages de toile. Tél.:418-376-3226.

PLATRAGE, peinture et plancher flottant, travail garanti. R.B.Q.: 5639-7144-01. Tél.:418-290-8363.

605 Service de garde

CHICOUTIMI garderie recherche assistant(e) avec expérience en service de garde. Tél.:418-545-1445.

GARDERIE en milieu familial à 7$, Chicoutimi-Nord, 3 places de disponible 4 jours/semaine, à partir de 6 mois. Tél.:418-696-1663, 418-812-8889.

NOUVELLE garderie à La Baie, encore 2 places disponibles, avec reçus.Tél.:418-306-1116.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

AMEUBLEMENT complet, presque neuf. Tél.:418-345-2484.

CUISINIERE et réfrigérateur, en excellent état, très propres, 600$ l'ensemble. 2 causeuses en tissu beige, 6 mois d'utilisation, payées 1,500$, laissées 600$, cause déménagement. Tél.:418-548-4999.

FERMETURE de maison, visite sur rendez-vous. Ameublement complet et autres, à prix minime. Tél.:418-545-6375, 418-543-1475, 418-944-8667.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur et laveuse sécheuse superposées. Tél.:418-545-9361.

MOBILIER de salle à manger fait par un ébéniste, 4 chaises et 2 fauteuils, naturels, coussins inclus, 600$ ou meilleur offre! Tél.:418-549-8877.

704 Animaux

13 TAUREAUX Holstein de 6 mois à 16 mois à vendre. Tél.:418-668-0813, 418-719-4630.

6 CHIOTS Husky, pure race, bonne lignée, prêts à partir, 200$ chacun. Tél.:418-668-2614.

CHIHUAHUAS très beaux, mâles, femelles, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-696-4725, 418-690-6386.

NUTRIZOO offre le service de distribution à domicile de nourriture pour animaux gratuitement. Demandez vos échantillons gratuits. Tél.:418-542-3316.

SPÉCIAL! Superbes basset hound, chiots de qualité, vaccinés, vermifugés, parents sur place, 300$. Tél.:418-481-1390.

706 Bois de chauffage

A VENDRE: livré et sec: Tremble 65$, mélèze 80$; bouleau, érable et merisier mélangés 95$; bois de foyer 110$. Tél.:418-815-7579, 418-540-2364.

BOIS de poêle: bouleau, merisier, semi-sec, 80$ la corde livrée. Possibilité de réservation. Tél.:418-673-3161.

BOULEAU mélangé avec du tremble 50%, 65$/corde, possibilité de livraison. Tél.:418-690-0992.

Mélèze sec, 60$ la corde, non livrée. Tél.:418-674-2337.

TREMBLE sec, 7 cordes, belle qualité, livraison une corde et plus, Alma et Saguenay. Tél.:418-542-7001.

TREMBLE séché à l'abri, 60$ la corde livrée (minimum 10 cordes). Tél.:418-376-4173, 418-699-1148.

709 Divers

A ÉCHANGER ou A VENDRE, tableaux canadiens Villeneuve, Rousseau, Cantin, Tremblé, Gagnon, Fortin etc., prix d'encan. Robert 418-812-9255.

ATTENTION: bardeau de cèdre mural à partir de 16,95$ du paquet. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: cèdre blanc: 1"X5" 1"X6" 2"X4" 2"X6" et 4"X4" de 8 pieds. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: recouvrement extérieur en bois, à partir de 1,25$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: spécial, pin blanc 1X6, plané, bouveté (pour murs et planchers), à partir de 94 cents du PMP (47 cents du pied linéaire). Tél.:418-549-0648.

CONSTRUISEZ votre sauna. Sauvez 50 à 70%. Tél.:418-542-5161.

FUSIL à poudre de calibre 50, télescope et munitions, jamais servi, 250$. Tél.:418-818-0262.

HALLOWEEN: costumes à louer à partir de 10$. Tél.:418-693-7927, 418-376-3927.

HALLOWEEN: location de costumes, plus de 300 pour adultes et 80 pour enfants. Tél.:418-547-6373.

LAVE-VAISSELLE; motoneige 2 chenilles, engrenage "power bloc" et treuil électrique; outils de construction; fusil à peinturer, tondeuse, perceuse à colonne et de mur, canot en cèdre; échangeur d'air; aspirateur d'atelier; marteaux à air 2½ et 3½ et crampeuse. Tél.:418-548-6710.

PATATES rouges et blanches, 10, 20 ou 50 livres, Ferme Léon Boudreault, Jonquière. Tél.:418-547-6177, 418-693-2387.

711 Équipement de commerce et restaurant

www.equipementrestaurant.ca Tél.:418-487-8204

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347, Monique.

800 Sports / loisirs

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

PROFITEZ de l'automne pour faire réparer votre VR. Infiltration d'eau, toiture, moisissure, cas d'assurances, mise en hiver et remisage. Tél.:418-719-5886 VR Multi-Services.



811 Vacances/voyages

CONDO Floride, Pompano, 3½, tv française, internet, téléphone, 425$ à 560$, libre novembre, décembre et fin mars, peut louer à la semaine. Tél: 418-591-3977.

DAYTONA Beach, 3½ à louer, près de la plage. 500$ US/semaine ou 1,000$ US/mois, à partir du 1er septembre. Tél.: 418-542-8020.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél: 418-699-5077.

903 Messages personnels

#1 418-590-7190, belle Marie-Line vous reçoit et se déplace, le jour et la fin de semaine.

1 SUPERBE beauté reçoit et se déplace dans le luxe et la discrétion pour un moment unique... 6/7 jours de 10h à 22h. **Tél.:581-234-2102.**

#1 TINA, se déplace seulement, 27 ans, 34 C, 418-290-0425.

2 CHARMANTES rouquines, reçoivent et se déplacent 24h duo.Tél.:581-235-2069.

418-290-8112, Sarah, 45 ans, expérience et douceur. D naturel et belles rondeurs.

ADORABLE belle jeune femme reçoit et se déplace. Tél: 418-290-1676.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél: 581-234-1493.

A JONQUIÈRE, Mimi vous reçoit, se déplace. Duo. Tél.: 581-306-1166, 418-290-7846.

ALEX, rencontres discrètes pour hommes engagés ou non ou couple, reçoit et se déplace. Lac-St-Jean Est, Saguenay. Tél.: 418-719-4840.

AMAZONE (Messieurs). Tél.: 418-376-4727.

BELLE petite indienne, reçoit. Tél.: 418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.: 418-815-2074.

JEUNE homme 21 ans, vous reçoit, possibilité de duo. Tél.: 418-590-4603.

JOLIE grassette Ezee et mince Stéphanie, duo 24h. Tél.: 418-973-4779.

NOUVEAU douces et sensuelles demoiselles vous reçoivent du lundi au samedi, de 10h à 20h. Possibilité duo. Engageons. Tél.: 418-973-3114.

ROSE et Paula reçoivent le jour les hommes de 40 ans et plus à Jonquière. Tél.: 418-213-0553.

SHIRLEY
OFFRE massage de relaxation à Jonquière. Tél.: 418-542-7472.

906 Services de massage

#1 AU SAGUENAY demoiselles vous reçoivent jeudi, vendredi et samedi, de 12h à 19h. Tél.: 418-698-6700.

418-690-3142 Jolies et gentilles demoiselles, dès 10h. Bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons femmes distinguées.

418-815-3301 touchedevelours.com du lundi au samedi, de 8h à 18h.

MASSAGES détente ou thérapeutique, par un massothérapeute, Chicoutimi. Tél.: 418-290-1128.

MASSAGE suédois à Chicoutimi, ambiance chaleureuse, propre. Tél.: 418-545-6011, Jacques.

MASSAGE tantrique, l'art d'éveiller et d'exciter les sens dans la sensualité. Tél:418-402-0573.

MOMENTS de détente inoubliables, massage de relaxation discret, femmes à 20$, couples à 40$. Peut recevoir. Tél.: 418-482-0063, Pierre.

NOUVEAU à Jonquière, massothérapie et détente. Tél.: 418-817-3021.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.: 418-549-0043.

SALON Lac-St-Jean, du lundi au samedi jusqu'en soirée. Tél.: 418-321-3130.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7.Tél.: 418-973-3682, 418-557-3682.

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

DEVENEZ SECRÉTAIRE DENTAIRE

COURS INTENSIF
• 1 jour sem./6 sem.
• Réseau efficace de placement
• Cours offerts à Chicoutimi

4 PLACES DISPONIBLES

3048472

ISD www.secretairedentaire.com Institut de Secrétariat Dentaire Formation - Placement

1-877-817-6255

LES PETITES ANNONCES

418 549-4444

LeQuotidien LeProgrès dimanche

• VÉHICULES
• HABITATIONS
• LOGEMENTS

CARNET MONDAIN

LeQuotidien LeProgrès dimanche

Pour une parution dans Le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418 549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution.

Pour Le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h 30.

MESSAGE PERSONNEL





Bonne fête et bonne journée à tous!

Voici Grégoire! Fils de Stéphanie et Simon Tremblay qui fait la joie de notre famille depuis 5 mois. XXX

3056422

AVIS DE DÉCÈS



BEAUMONT (M. Georges)

Le 20 octobre 2012, est décédé à Alma, à l'âge de 87 ans et 5 mois, M. Georges Beaumont, fils de feu M. Xavier Beaumont et de feu dame Rosanna Boily, époux de dame Marie-Rose Tremblay, demeurant avenue du Pont Nord, Alma. La famille recevra les condoléances le vendredi 26 octobre 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 27 octobre 2012 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre 2012 à 11 h à l'église de St-Nazaire. M. Beaumont sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière de St-Nazaire.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Pauline Beaumont, Ursuline, Marcel (Madeleine Brassard), Michel (Lucille Gagné), Jacques (Diane Morin), Carole (Marcel Lajoie), Marleine (Guy Vanier), feu Luc, Mario (Gisane Savard), Alain (Johanne Ouellet) et Christiane (Harold Boily); ses petits-enfants: Dany, Dominique, Virginie, Stéphanie, Marie-Claude, Élisa, Dave, Pascal, Andréanne, François, Josée, Julie, Nathalie, Claudie Anne, Michaël, Mélissa, Sankia, Jenny-Anne, Audrey, Caroline, Jessica et Alexandre ainsi que ses 14 arrière-petits-enfants.

Il était le frère de: feu Laurent Beaumont (feu Gisèle Savard), feu Yvan (feu Marguerite Girard), feu Lucille, feu Jean-Paul (Norma Tremblay), feu Jean-Louis (Laurenne Côté), Jules (Pierrette Ouellet), feu Marius (feu Marthe Harvey), Jacqueline (feu Cyprien Côté), Brigitte (feu Antoine Bolduc), feu Guy (Ghislaine Allard (Gilles Thériault)), Rachelle, André (Gisèle Fortin) et feu Bernard (Charlotte Simard).

Il était le beau-frère de: feu Armand Tremblay (Marie-Joseph Gagné), feu Alphonse (feu Rosa Harvey) et feu Héracléus. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Société Alzheimer, 1657, avenue du Pont Nord, Alma, G8B 5G3.

Pour rendre hommage à M. Beaumont, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS



BERGERON (M. Joseph-Charles)

Le 23 octobre 2012, est décédé à Métabetchouan, à l'âge de 82 ans et 10 mois, M. Joseph-Charles Bergeron, fils de feu M. Joseph Bergeron et de feu dame Julia Plourde, époux de dame Paquerette Dallaire, demeurant route 169 à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, autrefois de St-Coeur-de-Marie. La famille recevra les condoléances le vendredi 26 octobre 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 27 octobre 2012 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre 2012 à 10 h 30 à l'église St-Sacrement d'Alma. M. Bergeron a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac-St-Jean.

Outre son épouse dame Paquerette Dallaire, il laisse dans le deuil ses enfants: feu Josette (Jean-Claude Côté), Camil (Andrée Chabot), Maryan (Élise Tremblay), Arlette (Robin Gaudreault), Paqueline (Benoît Lapointe), Nadia (Michel Girard), Sarah (Richard Dallaire), Élise (Michel Delage); ses petits-enfants: Sabin, Julie, Philippe, Micheline, Maryanne, Daniel, Valérie, Maxime, Marie-Claude, Jean-Benoît, Émilie, Christina, Charles, Marika, Joanie, Alexandre, Samuel, Louis-Mathieu et Annie-Catherine ainsi que leur conjoint et conjointe et ses 19 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Lucienne (feu Paul-Émile Côté), feu Gaby (feu Agathe Langlois), feu Églantine (feu Vincent Simard), feu Simone (feu René Thériault), feu Paul-Armand (Gisèle Bilodeau), Évangéline (feu Roland Maltais), Marie-Berthe (feu Raymond Delaunière), Rose-Ange, Fernand (Claudette Bouchard), Josée (feu Camil Thibeault), Francis (Lili Boivin), Jean-Claude et Faby. Il était le beau-frère de: Jean-Joseph (Irène Dubé), Marie-Noëlle (feu Jean-Marie Boudreault), Gilbert (Jeanne-Mance Dallaire), Germain (Fabiola Bouchard), Gemma (feu Jean Néron), Marcel (Louise Dallaire), feu Clément (Thérèse Boudreault), Estelle (feu Éloi Brassard), Fernand (Lisette Lessard), Carmelle (Nicol Bouchard) et Gratien (Pauline Routhier). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Société Alzheimer, 1657, avenue du Pont Nord, Alma, G8B 5G3.

Pour rendre hommage à M. Bergeron, visitez le site www.residencefunérairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS



DUCHESNE (Mme Lise)

Est décédée à son domicile, le 23 octobre 2012, à l'âge de 39 ans et 10 mois, Mme Lise Duchesne, fille de M. Jean-Eudes Duchesne et de Mme Jeannette Brisson, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 27 octobre 2012 de 11 h à 16 h 15. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 27 octobre 2012 à 16 h 30 à la chapelle Gravel & Fils. Elle était la petite-fille de feu Joseph Duchesne (feu Marie-Ange Maltais) et de feu Philippe Brisson (feu Gratia Tremblay). Elle laisse dans le deuil outre ses parents M. Jean-Eudes Duchesne et Mme Jeannette Brisson; son frère et ses soeurs: Sylvie Duchesne (Jacques Gauthier), Diane (Joseph D'Anjou), Régine, Michelle (Gilles Harvey), Jacinthe (Daniel Côté), Martine (Richard Joly), Jean (Maude Lessard); ses neveux et nièces: France et Richard Gauthier, Christine et Marie-Andrée Belley, Valérie et Claudia Bouchard, Édouard et Simon Duchesne; sa marraine Gratia Duchesne.Elle laisse également dans le deuil ses oncles et tantes, cousins et cousines des familles Duchesne et Brisson. On remercie le personnel du CLSC pour les bons soins prodigués pendant plusieurs années et tout particulièrement au Dr Mario Lapointe pour son bon soutien.Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de l'Association des handicapés visuelles Région 02 sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS



CARRIER (M. Laurent)

Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 92 ans et 9 mois, M. Laurent Carrier, époux de feu Mme Rolande Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 26 octobre 2012 de 19 h 30 à 21 h 30. Samedi le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre 2012 à 13 h 30 à l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi et les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Aline Fortier), Marie (Donald Audet); ses petits-enfants: François-Nicolas Carrier (Émilie Bruneau), Myriam Carrier (Pierre-François Isabel), Jean-François Audet (Mary Ida Dardes), Alexandra Audet (Patrice Côté), Émilie Fortier-Carrier (Dominic Gagnon), Marijo Fortier-Carrier (David Côté Bouffard); ses arrière-petits-enfants: Jacob, Samuelle, Justin-Pierre, Victor, Mathilde, Adèle; ses frères et soeurs: feu Jacques Carrier (feu Jeanne Dostie), feu Gaston (feu Solange Simard), feu Guy (feu Florence Potvin), feu Claude (Colette Vachon), feu Lily, feu André (feu Magella Chiasson), feu Hugo (Doris Barr), Madeleine (Jean-Marie Desbiens), Bertrand (feu Claire Bédard), Nicole, feu Gilles (Suzette Gauthier), Jean-Pierre (Marie Leclerc); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu soeur Simone (A.M.J), feu Léo (feu Claire Potvin), feu Jean-Paul (Ruth Gravel), Claire (feu Léo Lessard), feu Maurice (feu Pauline Lessard), feu Eddy (Rachelle Petit), feu Cécile (feu Jean-Pierre Blais), feu Lucien (Lorraine Langlois), Gisèle (feu Charles Allard), Camille (Michel Lemay). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

Remerciement spécial aux membres du personnel de la Résidence du Fjord pour leur gentillesse et leur générosité. Un merci particulier au Dre Liza Brassard.

Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Carrier et pour signer le livre des invités visitez le site www.honneur-memoires.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité

AVIS DE DÉCÈS



FORTIER (Mme Marthe Barrette)

Le 20 octobre 2012, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 74 ans et 3 mois, Mme Marthe Barrette, épouse de M. Charles Fortier, demeurant rue Bergeron, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 26 octobre 2012 de 19 h à 22 h et le samedi 27 octobre 2012 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre 2012 à 14 h à l'église St-Matthieu. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Barrette et les cendres seront inhumées au cimetière Sacré-Coeur. Elle était la fille de feu Mme Alida Gaudreault et de feu M. William Barrette.

Outre son époux, M. Charles Fortier, elle laisse dans le deuil ses enfants: Marc Fortier (Sylvie Ménard), Claude, Pierre (Nancy Simard), Stéphanie (Hans Savinski); ses petits-enfants: Alexandre, Marjorie, Yohann, Tommy, Hugo, Gabrielle, Nathan, Samuel, Joli-Ann, feu Michaël et William; ses frères et soeurs: Joseph Barrette (feu Jeannine Tremblay), Françoise (feu Jean-Charles Villeneuve), Jeannette (Pierre Tremblay), Charles (feu Candide Tremblay, Diane Tremblay), Monique (Roland Martel), Jean-Eudes (Liette Villeneuve), Ghislaine (Louis Charest); ses beaux-frères et belles-soeurs: Rose Gagnon (feu Henri Lavoie), Suzanne Fortier (Guy Côté), Marcelle (feu Jeannot Emond), Monique (Roger Larouche), Nicole (Guy Wauthier), Fernand (Johanne Larouche). Elle était également la soeur de: feu Jeanne Barrette (Robert Tremblay), feu Paule (Gaëtan Moffat), feu Lise (feu René Poitras), feu Rita (feu Alphonse Dufour), feu Irène (feu Laurent Hamel). Elle était également la belle-soeur de: feu Marie-Paul Gagnon (feu Jean-Paul Dufour), feu Anita (feu Fernand Barrette), feu France, Annette (feu Lévis Tremblay). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces parents et amis.

Un merci particulier aux membres du personnel de l'unité D4 chirurgie du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, privilégiez des dons en faveur de la Société canadienne du cancer.

Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS



FORTIN (M. Sylvain)

Le 22 octobre 2012, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 51 ans et 5 mois, M. Sylvain Fortin, conjoint de Mme Francine Fortier, demeurant rue de Montfort, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 26 octobre 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 27 octobre 2012 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre 2012 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Fortin et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre sa conjointe, Mme Francine Fortier, il laisse dans le deuil ses enfants: Samuel (Jenny), Frédérick (Carolanne), Guillaume, Christopher et Allycia; son père M. Yves Fortin (feu Mme Solange Girard). Il était le frère de: Marjolaine Courchesne, Jean-Marc Fortin (Maryse Bolduc), feu Jacques (Huguette Lavoie (Jean-Pierre Villeneuve)), Linda, Jocelyn (Johanne Bouchard), Christine (Robin Bergeron). Il laisse également dans le deuil son beau-père Daniel Fortier (feu Ghislaine Lessard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Manon Fortier (André Gagné), Claudine, Mauril (Bibianne Côté), Sylvain, Serge; sa marraine Cécile Girard; son filleul Stéphane Bergeron ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de l'Association des maladies pulmonaires du Québec. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS



GIRARD (M. Robert)

Le 20 octobre 2012, est décédé à Alma, à l'âge de 71 ans et 10 mois, M. Robert Girard, fils de feu M. Louis-Arthur Girard et de feu Mme Éliette Girard, demeurant au 1150 av. des Lilas, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

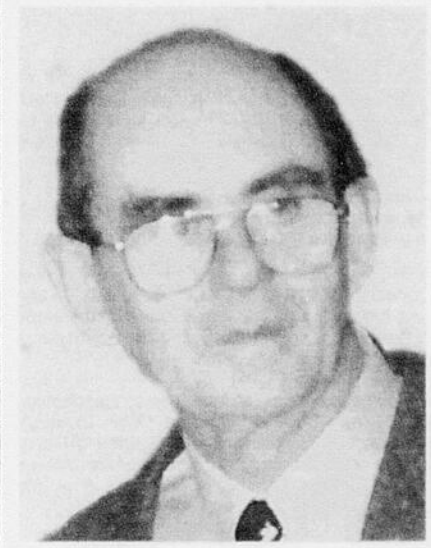
Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter du samedi 27 octobre 2012 de 12 h à 15 h. Le service religieux aura lieu le samedi 27 octobre 2012 à 15 h à l'église St-Pierre et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière d'Hébertville. Il était le père de Johanne, Manon et Yvon et grand-père de Alexane. Il laisse dans le deuil ses soeurs: Colette (Raymond Noël-Hudon), Magella (Oram Mc Nicoll); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Société canadienne du cancer, 4100 Mélançon, Alma (Québec) G8B 5V3 Att: Thérèse Minier. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Robert Girard et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com

Bérubé & fils Dignité COMPLEXE FUNÉRAIRE

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefuneraireberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS



GRENIER (M. Claude)

Est décédé entouré de l'amour des siens à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, le 23 octobre 2012, à l'âge de 81 ans et 6 mois, M. Claude Grenier, sculpteur céramiste et peintre bien connu, époux de Mme Cécile Boivin, demeurant à Chicoutimi secteur Nord. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils Résidences funéraires

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 26 octobre 2012 de 19 h à 22 h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre 2012 à 10 h à l'église Ste-Anne de Chicoutimi secteur Nord. L'inhumation aura lieu au cimetière de Godbout, le dimanche 28 octobre 2012 à 15 h.

Il était diplômé des beaux-arts de Québec et membre de l'Ordre du Canada.

Il était le fils de feu M. Philippe Grenier et de feu Mme Maria Gravel.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Cécile Boivin; ses enfants: Isabelle Grenier (Germain Laberge), Olivier (Martine Walsh), Charles (Malika Boudjebla), Hélène (Sylvain Tremblay), Roger (Chantale Blackburn); ses petits-enfants: Claudia Larocque (Dany Harel), Justin et leur père Éric Larocque, Élisabeth et Anne-Laurence Grenier (Cédrick Lemay) et leur mère Lise Tremblay, Claude et Abby Walsh, Sophie et Camille Grenier, Andréanne et Alexandra Tremblay; ses frères et soeurs: feu Raymond Grenier (Madeleine Bergeron), Jacques (Solange Larouche), feu Roger (Gaétane Côté), Gérald (feu Aurore Minier, Hélène Tremblay), Louise; ses beaux-parents: feu M. Léonce Boivin et feu Mme Antoinette Lavoie; ses beaux-frères et belles-soeurs: Olivier Boivin, Judith (feu Roger Guillemot), feu Guy (Solange Perron), Monique, Maurice (Denise Jobin), Jeannine (Robert Quessy), Diane (Antonio Jobin), Marcel (Rolande Potvin).

Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241, courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS



GRENON (Mme Elsie)

Est décédée au Centre d'hébergement St-François de Chicoutimi, le 21 octobre 2012, à l'âge de 91 ans, Mme Elsie Grenon, fille de feu dame Marie-Anne McCarthy et de feu M. Joseph-Israël Grenon, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 26 octobre 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre 2012 à 11 h à l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Elle fut directrice des archives de l'Hôpital de Chicoutimi pendant plusieurs années. Elle était la soeur de: feu Raymond Grenon (Monique Tremblay), feu May (feu J.-Rodolphe Théberge), feu Raymonde (feu Jean-Louis Gauthier), feu Yvan (1res noces Lucienne Larouche, 2es noces Simone Simard). Elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du Centre d'hébergement St-François pour tous les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Grenon et signer le livre des invités en livre en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité

AVIS DE DÉCÈS

LESSARD (M. Ghislain)



Le 21 octobre 2012, est décédé à Alma, à l'âge de 67 ans et 9 mois, M. Ghislain Lessard, fils de feu M. Paul-Émile Lessard et de feu dame Marguerite Savard, époux de dame Paulette Murray, demeurant rue Principale à St-Nazaire. La famille recevra les condoléances le vendredi 26 octobre 2012 à compter de 13 h à

l'église de St-Nazaire
200, rue Principale
St-Nazaire

Les funérailles auront lieu le vendredi 26 octobre 2012 à 15 h à l'église de St-Nazaire. M. Lessard a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: feu Sylvain et Steeve (Audrey Simard); ses petits-enfants: Gabriel, Brian et Jennifer. Il était le frère de: feu Réal Lessard (Mariette Guérin), Jocelyne (Régis Boily), feu Roger, Martial (Fernande Maltais) et feu Alain (Francine Gaudreault). Il était le beau-fils de: feu René Murray (Laura Tremblay). Il était le beau-frère de: Évariste Murray (Solange Dufour), Yvon (Nicole Leblanc), Gabrielle (Gaston Bouchard), Raynald (Chantale Gilbert), feu Evans (Sylvie Tremblay), Denis (Chantale Dufour), Johanne (Ghislain Fillion), Martine (Paul Bouchard), Sylvie (Michel Girard), Lyne (André Auclair), Carol (Lisette Gagnon) et Valter. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boul. Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Pour rendre hommage à M. Lessard, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refuls@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

RANNOU (Mme Marie-Rose Ouellet)



Le 23 octobre 2012, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 90 ans, Mme Marie-Rose Ouellet, épouse en premières noces de feu M. Joseph-Pierre Rannou et en 2es noces de M. Albert Dufour, demeurant à St-Ambroise. Elle était la fille de feu Mme Anna Bolduc et de feu M. Joseph Ouellet. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 25 octobre 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 26 octobre 2012 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Ambroise
560, rue Simard, St-Ambroise

Les funérailles auront lieu ce vendredi 26 octobre 2012 à 11 h à l'église de St-Ambroise et l'inhumation suivra au cimetière de St-Ambroise. La défunte laisse dans le deuil son époux M. Albert Dufour. Elle était la mère de: Jacques Rannou (Carole Tremblay), Denise, Yolande, Raynald (Denise Foisy), Diane (André Pageau), Jocelyn, Normand (Micheline Desmeules), Clément (Flavie Tremblay), Yvonne, Lizette (Julien Morel), feu Louisette et Francine (Réjean Dufour). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que les enfants de M. Albert Dufour. Elle laisse aussi dans le deuil tous les membres des familles Ouellet, Rannou et Dufour; de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la fabrique de St-Ambroise sera présente au salon afin de les recueillir.

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

ROBERT (M. Jean-Marie)



Le 22 octobre 2012, est décédé au CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 78 ans et 10 mois, M. Jean-Marie Robert, époux de Mme Marie-Berthe Palin, demeurant à Normandin. Il était le fils de feu M. Fortuna Robert et de feu Mme Graziella Tremblay. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au

Funérarium Marcel Dion
1140, avenue de l'Église
Normandin

Les heures d'accueil sont le vendredi 26 octobre 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 27 octobre 2012, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de M. Jean-Marie Robert seront célébrées le samedi 27 octobre 2012 à l'église St-Cyrille de Normandin à 10 h 30 et l'inhumation suivra au cimetière paroissial.

Outre son épouse Mme Marie-Berthe Palin, il laisse dans le deuil ses enfants: Martial (Louise Deschênes), Danielle (Rémy Lambert), Sylvie (Alain Mathieu), Sylvain (Hélène Boisvert), Andrée (Alain Lambert), Johanne (Sylvain Bouchard), Janick (Suzanne Trachy) et feu Doris; ses petits-enfants: Guillaume Robert (Joëlle Boutin), Maxime Robert et Maxime Coulombe, Marc-Olivier Robert-Lambert, Noémi, Pierre-Alain et Chloé Mathieu, Dominic Robert, François (Manon Fortin) et Claude Lambert, Sabrina et Alexandre Bouchard; ses arrière-petits-enfants: Enzo et Stella-Rose Robert, Rosalie Lambert.

Il était le frère de: feu Fernand (feu Thérèse Tremblay), feu Géralda (Fernand Pellicelli), feu Arthur, Henri-Louis (Marie-Paule Lapointe), Germaine (Joseph Palin) et Camil; le beau-frère des membres de la famille Palin: Joseph Palin (Germaine Robert), feu Marie-Hermance (feu Andréa Lalancette, Roger Poirier), Georgette (Yvon Tremblay) et Colette.

M. Jean-Marie Robert laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du CSSS de Chicoutimi, 350, rue St-Vallier, Chicoutimi, Qc, G7H 5H6.

Pour informations: (418) 274-2936, télécopieur: (418) 274-4023
Courriel: marceldion@bellnet.ca
Direction funéraire: Maison funéraire Marcel Dion de Normandin.
(Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

SAUVAGEAU (Mme Louise)



Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 16 octobre 2012, à l'âge de 79 ans, Mme Louise Sauvageau, épouse de feu M. Yvan Lafontaine, demeurant à Chicoutimi. Selon sa volonté Mme Sauvageau ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie religieuse à la Résidence funéraire

Gravel & fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 27 octobre 2012 à 14 h à la chapelle Gravel et Fils. Elle fut à l'emploi de Paul Albert Chevrolet Buick Cadillac GMC Ltée. Elle était la fille de feu M. François Sauvageau et de feu dame Lucienne Mongrain. Elle laisse dans le deuil les enfants de son époux: Jean Lafontaine (Gina Tailleur), Marie (Guy Hummel), Ruth; les petits-enfants: Karine, Jean-David, Brian et Frédéric; sa belle-fille Murielle Tremblay; les membres de la famille Ringuette dont Marthe Ringuette (feu Raymond Picard) ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis, particulièrement Rachelle Fortin, Gaby Jobin, Sylvie et Paul Fournier, Mathieu Langevin Picard, Jean-Claude Lebel, la famille Paul Albert. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Sauvageau et pour signer le livre des invités visitez le site www.honneur-memoires.com

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

SIMARD (M. Joseph-Auguste)



Le 24 octobre 2012, est décédé à St-Coeur-de-Marie, à l'âge de 86 ans et 5 mois, M. Joseph-Auguste Simard, époux de feu dame Thérèse Fortin, fils de feu M. Joseph Simard et de feu Mme Hélèna Ouellet, demeurant à St-Coeur-de-Marie. La famille accueillera les parents et amis au

salon funéraire de St-Coeur-de-Marie
5791 av. du Pont Nord
Alma

à compter du vendredi 26 octobre 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 27 octobre 2012, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu ce samedi 27 octobre 2012 à 11 h à l'église de St-Coeur-de-Marie et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils.

Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Léo (Dominique Dufour, Irène Cimon), Raynald (Lucie Denis), Marlène (Bruno Côté), Francine (Léo Noël-Larouche), Aline, Antonin (Madeleine Bouchard, Manon Morin), Sylvain (Claudette Maltais), Suzanne (Jean-Rock André Fortin), Laurent (Jacqueline Bouchard); ses petits-enfants: Martin, Éric, Pascal, Marie-Pier (Patrick Loiselle), Sandra (Éric Dandurand), feu Pierre, Daniel (Julie Lamontagne), Dany (Alexandrine Morel), Alain (Virginie Boily), Zahra, David (Claudia Deschesne), Patrice, Karine (Hugues Tremblay), Annie (Jean-Luc Maltais), Isabelle (Jonathan Cadotte), Mylène (Éric Roy), Stéphane (Vanessa Gagnon), Jessie (Dany Privé), Sandra (Éric Dufour), Pierre-Luc, Jean-Philippe (Christelle Morin) et Janick (Caroline Gagnon) et ses arrière-petits-enfants: Charles, Jimmy-James, Myriam, Anne-Julie, Alexandre, Vincent, Nathan, Rosalie, Philippe, Alicia, Mia-Rose, Charles, Léo, Jessica, Louka, Jérémie, Dérek, Amanda, François, Alexis, Julie-Pier, Thomas, Pierre-Alexandre, Mélia et Jolianne; ses frères et soeurs: feu Gilberte (feu Almas Fortin), feu Jean-Marie (feu Marie-Ange Fortin), feu Jean-Joseph, feu Victor (Irène Fortin), feu Cécile (feu Joseph-Edmond Gagné), Marguerite (Abel Fortin), Jacqueline (feu Clément Deschesnes) et Benoît (Fleurette Duchesne); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Fortin: feu Rosalie (feu Charles-Eugène Boily), feu Germaine (feu Jean-Gérard Simard), feu Paul (feu Germaine Tremblay), feu Fernand (feu Colombe Gagnon), feu Émile (feu Lucille Gilbert), feu Laurette (feu Léonce Gagné), feu Marie-Ange (feu Stanislas Tremblay), feu Jean-Marie, Philippe (Cécile Gaudreault), Jeanne-d'Arc (feu Joseph Tremblay), feu René (Carmen Gaudreault), Marie-Noëlle (feu Vincent Dorval) et Abel Fortin; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation des maladies du coeur, 152 rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 5B7 Tél: (418) 543-8959. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Joseph-Auguste Simard et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.mem.com

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefuneraireberubeetfils.com

MESSE ANNIVERSAIRE

CORNEAU
(Mme Marie-Claire Trudeau)



La messe anniversaire de Mme Marie-Claire Trudeau, épouse de feu M. Albert Corneau et compagne de vie de M.Yvon Martel, demeurant à la Villa Jonquière, sera chantée

le dimanche
28 octobre 2012 à 11 h
à l'église St-Raphaël
Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

MESSE ANNIVERSAIRE

DUFOUR (M. Roland)



La messe anniversaire de M. Roland Dufour, époux de feu Mme Laure-Alice Tremblay, demeurant à la Résidence Georges-Hébert, autrefois rue Morin, Jonquière, sera chantée

le samedi
27 octobre 2012
à 16 h
à l'église
St-Dominique
Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

MESSE ANNIVERSAIRE

MARTEL
(Mme Irène Grondin)

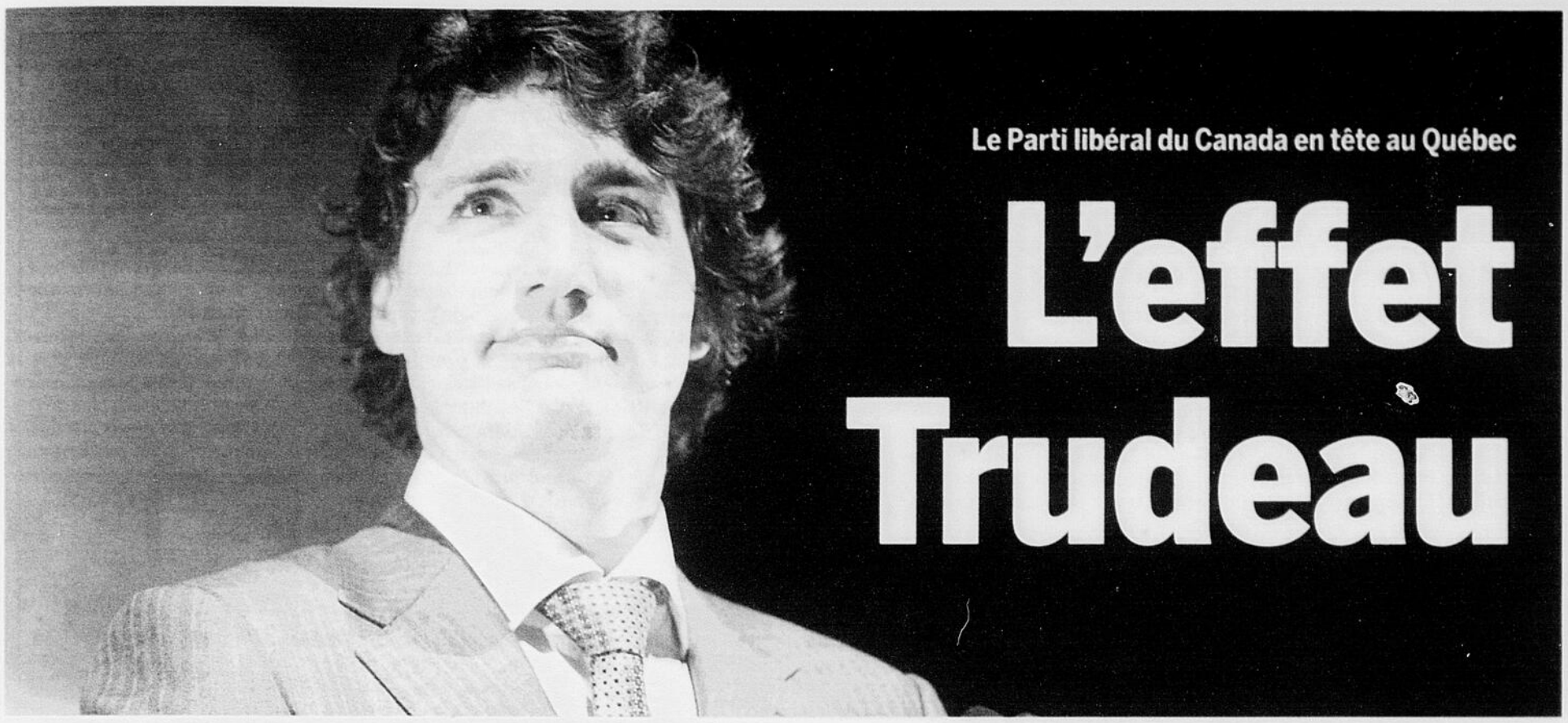


La messe anniversaire de Mme Irène Grondin, épouse de feu M. Armand Martel, demeurant à Normandin, sera chantée

le dimanche
28 octobre 2012
à 9 h 30
à l'église St-Cyrille
Normandin

Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Maison funéraire Marcel Dion de Normandin.



(Archives La Presse)

Le Parti libéral du Canada en tête au Québec

L'effet Trudeau

JOËL-DENIS BELLAVANCE
La Presse

OTTAWA - L'effet Trudeau se fait maintenant sentir au Québec. Le Parti libéral du Canada (PLC) prendrait la tête dans les intentions de vote dans la Belle Province s'il était dirigé par Justin Trudeau.

Un sondage CROP réalisé pour le compte de *La Presse* démontre que les électeurs québécois, à l'instar de bon nombre d'électeurs canadiens, sont loin d'être indifférents à l'entrée en scène de Justin Trudeau dans la course à la direction du Parti libéral.

Avec le jeune député de Papineau comme chef, les libéraux obtiendraient 36 % des intentions de vote au Québec, contre 30 % au Nouveau Parti démocratique (NPD), 19 % au Bloc québécois et un maigre 11 % au Parti conservateur.

Sans Justin Trudeau, le Parti libéral continuerait à croupir au troisième rang dans les appuis, avec seulement 20 %, loin derrière le NPD, qui récolterait 38 %, et presque ex aequo avec le Bloc québécois (21 %). Le Parti conservateur obtiendrait pour sa part 16 % des appuis.

La semaine dernière, un sondage Nanos a montré que le Parti libéral (30,1 %) dépasse maintenant le NPD (27,9 %) au deuxième rang dans les intentions de vote à l'échelle nationale et se retrouve seulement à trois points du Parti conservateur (33,3 %).

Selon le vice-président de la firme CROP, Youri Rivest, il est encore trop tôt pour évoquer une deuxième « Trudeaumanie », mais il est évident que Justin Trudeau donne des ailes aux libéraux. Sous sa gouverne, le PLC réussirait à grappiller des votes au NPD et au Parti conservateur au Québec.

« On peut presque parler d'une résurrection dans le cas du Parti libéral. Le Parti libéral s'était marginalisé au cours des derniers mois. Mais théoriquement, avec Justin Trudeau comme chef, il reprendrait la tête dans les intentions de vote », a affirmé M. Rivest.

« Tout cela demeure quand même hypothétique. S'il y avait des élections, si Justin Trudeau est chef, plus on additionne les « si », plus il faut prendre cela avec un grain de sel. Mais cela dit, il y a vraiment un effet Trudeau. C'est visible et palpable sur les intentions de vote. Ce n'est pas un petit mouvement et cela change la donne pour le Parti libéral », a-t-il ajouté.

M. Trudeau est même vu par 25 % des répondants comme la meilleure personne pour occuper le poste de premier ministre. À titre de comparaison, Stephen Harper, premier ministre depuis 2006, n'est le choix que de 12 % des Québécois. Thomas Mulcair arrive en tête avec 29 %.

Pour maintenir cet élan, M. Trudeau devra démontrer qu'il a l'étoffe d'un premier ministre en mettant sur la table des propositions concrètes sur une panoplie de sujets, selon M. Rivest.

« Les gens ont remarqué que Justin Trudeau a un certain charisme et qu'il est un bon communicateur. Il est maintenant à la première étape et cela se reflète dans les intentions de vote. En ce moment, beaucoup de monde projette ses aspirations et ses rêves dans lui. Mais il faut maintenant qu'il montre quel genre d'homme il est. A-t-il de la pugnacité, de la ténacité? Est-il un homme honnête et fiable? Ensuite, il doit être démontré qu'il est compétent pour être premier ministre », a conclu M. Rivest. ❑

Le sondage a été réalisé par internet du 17 au 22 octobre auprès de 1000 personnes. Étant donné le caractère non probabiliste de l'échantillon, le calcul de la marge d'erreur de n'applique pas.

UN PREMIER TEST LE 26 NOVEMBRE

OTTAWA - Les élections partielles qui auront lieu dans trois circonscriptions le 26 novembre permettront pour la première fois de mesurer concrètement l'ampleur de l'effet Justin Trudeau. Le premier ministre Stephen Harper a annoncé dimanche la tenue d'élections partielles dans les circonscriptions de Victoria, en Colombie-Britannique, de Calgary-Centre, en Alberta, et de Durham, en Ontario.

Ces élections partielles sont nécessaires à la suite des démissions de la ministre conservatrice Bev Oda, dans Durham, du député conservateur Lee Richardson, dans Calgary-Centre, et de la députée néo-démocrate Denise Savoie, dans Victoria. Elles seront aussi un test important pour le chef du Nouveau Parti démocratique (NPD), Thomas Mulcair, et, dans une moindre mesure, pour la chef du Parti vert, Elizabeth May.

Le NPD tentera de conserver la circonscription de Victoria, tandis que M^me^ May, qui représente une circonscription de la même région, Saanich-Gulf Islands, souhaite une autre percée en Colombie-Britannique, ce qui lui permettrait de doubler la taille de son caucus à la Chambre des communes.

Dans le cas des conservateurs, la circonscription de Calgary-Centre demeure un bastion. Mais dans Durham, en Ontario, Bev Oda a démissionné à la suite d'une controverse entourant ses dépenses somptueuses lorsqu'elle était ministre. Cette controverse pourrait inciter certains électeurs à changer de camp.

(La Presse)

SATISFACTION EN HAUSSE POUR MAROIS

Un peu plus de la moitié des Québécois restent plutôt ou très insatisfaits du nouveau gouvernement de Pauline Marois, selon un sondage CROP. Même si le taux de satisfaction a grimpé notablement par rapport au gouvernement précédent de Jean Charest - qui faisait face au mécontentement de 72 % des répondants en juin dernier -, seulement 39 % des répondants se disent très ou plutôt satisfaits du gouvernement.

Par contre, si de nouvelles élections avaient lieu maintenant, le Parti québécois devancerait toujours ses adversaires. Près de deux mois après les élections, les intentions de vote sont donc stables.

En un an, Pauline Marois a gagné la sympathie des Québécois. En octobre 2011, seulement 10 % des répondants jugeaient qu'elle serait la meilleure pour occuper le poste de premier ministre. Aujourd'hui, près du quart des personnes sondées la placent au premier rang. La tendance se maintient cependant pour 22 % des répondants, qui pensent qu'aucun des choix proposés ne convient.

Enfin, davantage de répondants voteraient contre la souveraineté du Québec lors d'un éventuel référendum. Le camp du « non » reçoit ainsi 61 % des appuis, contre 32 % pour le « oui ». En juin, 36 % des répondants se seraient prononcés pour la souveraineté, et 55 % contre.

Le sondage a été complété en ligne par 1000 personnes, du 17 au 22 octobre, par l'entremise d'un échantillon web.

(La Presse)



(Archives La Presse)

Les Marquis de Jonquière obtiennent Yannick Tremblay

Gros échange de Lygitsakos

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'Almatois d'origine, Yannick Tremblay, sera dans l'uniforme des Marquis de Jonquière dès vendredi, pour le match au Palais des sports contre le Caron & Guay de Trois-Rivières. Le vétéran attaquant de 35 ans a été au coeur d'une transaction majeure entre les Marquis et le 3 L de Rivière-du-Loup.

Outre l'acquisition de Tremblay, le DG Dean Lygitsakos s'est assuré des services de l'agitateur David Chicoine, des droits de Jonathan Roy, en plus d'un choix de deuxième ronde. En contrepartie, il a dû céder les attaquants Sylvain Deschâtelets et Marc-Olivier D'Amour, en plus des défenseurs Luis Tremblay et Patrick Mbaraga.

En entrevue, Lygitsakos avoue que cette transaction a été « éreintante » non seulement parce qu'il s'agit d'une démarche de longue haleine, mais aussi parce qu'il se départit de deux joueurs qu'il a beaucoup appréciés en Tremblay et Mbaraga. Pour Deschâtelets et D'Amour, le DG a été fidèle à sa parole en accommodant ces deux joueurs du mieux qu'il pouvait. Par contre, se départir de ses deux défenseurs, dont l'ancien capitaine, fut plus déchirant, car ils ont rendu de fiers services à la formation jonquiéroise. Il leur a accordé un temps de réflexion et ces derniers ont finalement accepté de changer d'uniforme.

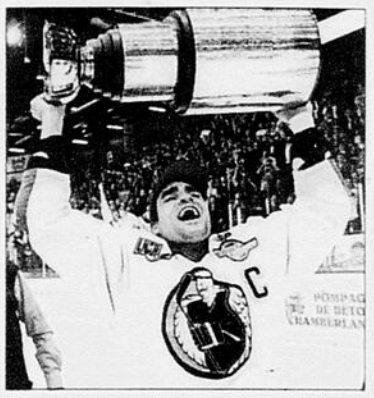
Quant à Yannick Tremblay, l'ancien porte-couleur du Wild de Windsor avait refusé de se présenter à Rivière-du-Loup. Et Jonquière ne faisait même pas partie de ses choix. Le Sherbrookois a joué pendant dix ans pour la même organisation (Sherbrooke et Windsor). Lygitsakos confie avoir misé sur ses racines régionales pour attirer l'étincelle qui manquait à son attaque. « Les gens vont penser que je suis fou, mais je ne voulais pas prendre

> « Les gens vont penser que je suis fou. »
>
> - Dean Lygitsakos

de chance. Le prix à payer n'est jamais le bon. J'ai donné plus que la valeur, mais il y avait un derby (pour obtenir Yannick Tremblay) qui impliquait toutes les équipes. Certaines ont essayé de nous damer le pion », raconte le DG des Jonquiérois. Au début du camp, il a obtenu le droit de communiquer avec Tremblay. Il lui a fait valoir qu'il pourrait profiter de l'occasion pour voir ses amis et parents encore dans la région.

Avec son nouvel attaquant, le pilote des Marquis estime ajouter de la hargne et du caractère sur leurs deux premiers trios. Leader dans l'âme, Tremblay a savouré la conquête du championnat à deux reprises en plus de prendre part à des finales. Il se sent prêt à relever le défi, même s'il n'a pas participé au camp à Rivière-du-Loup. « La forme est là, même si ce n'est pas la même chose que jouer un match. Mais la "game shape" reviendra rapidement et je serai prêt pour vendredi. Quand j'ai vu l'alignement à Jonquière, je n'ai pas hésité à me joindre à eux. Ç'a vraiment motivé ma décision », a indiqué celui qui souhaite avoir la chance de conquérir la coupe avec les Marquis.

Quant à David Chicoine, il ne pourra pas se joindre aux Marquis pour la présente campagne puisqu'il sera opéré prochainement à un genou. Au mieux, il sera remis pour les séries. Coéquipier de longue date de Tremblay, Chicoine accumule sa part de points et passe de nombreuses minutes au cachot en plus de toujours venir à la rescousse de ses coéquipiers. ❑



Yannick Tremblay a remporté deux championnats dans la LNAH.

(Courtoisie)



// TROIS CIRCUITS POUR SANDOVAL

SAN FRANCISCO - Pablo Sandoval a rejoint un club très sélect en frappant trois circuits et les Giants ont battu les Tigers 8-3, mercredi, alors que s'amorçait la Série mondiale entre Detroit et San Francisco. Le deuxième match aura lieu jeudi soir. Sandoval a procuré les devants aux siens dès la première manche, avec un circuit en solo au-delà du champ centre. Deux manches plus tard, Sandoval a claqué son deuxième circuit de la rencontre, au-delà du champ gauche cette fois-ci. Sandoval a cogné son troisième circuit en cinquième contre Al Alburquerque, produisant alors son quatrième point du match. Babe Ruth, Reggie Jackson et Albert Pujols sont les seuls autres joueurs à avoir claqué trois circuits dans un match de la Série mondiale.

(Photo Getty Images)

Équipe Québec

Un second entraîneur choisi

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI- Un autre entraîneur de hockey de la région a été recruté pour oeuvrer au sein du programme Équipe Québec.

Steve Thériault, entraîneur-chef des Espoirs 15 ans du Saguenay-Lac-Saint-Jean (midget espoir), agira comme entraîneur associé pour l'équipe du Québec des moins de 16 ans.

Cette équipe réunit les meilleurs joueurs de la province évoluant midget Espoir 2012-2013. La formation U16 affrontera les équipes midget AAA en décembre, à Québec, dans le cadre du Challenge de la Ligue midget AAA.

Steve Thériault est un ancien porte-couleur des Élites midget AAA. Il a été impliqué comme entraîneur-chef du programme enrichi U14 de Hockey Québec au cours des trois dernières années. De plus, il a agi comme entraîneur adjoint de la formation de Rivière-du-Loup pendant deux saisons avant de devenir entraîneur bantam AA avec les Espoirs du Saguenay l'an passé. Thériault a aussi passé deux saisons avec l'équipe bantam AA de Rive-Sud, formation avec laquelle il a remporté le Tournoi international bantam à Québec en 2008.

Rappelons que plus tôt cette semaine, Hockey Saguenay-Lac-Saint-Jean a reçu la confirmation que Simon Gaudreault, un autre entraîneur oeuvrant au sein de la structure intégrée Élites midget AAA, avait été sélectionné comme entraîneur adjoint de l'équipe du Québec des moins de 15 ans. ❑



Steve Thériault dirige les Espoirs 15 ans du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Courtoisie)

Coupe du monde de Montréal

Marianne St-Gelais saura demain

MONTRÉAL (PC) - Marianne St-Gelais continuera de suivre les procédures du protocole d'évaluation des commotions cérébrales et saura vraisemblablement vendredi si elle obtiendra la permission de participer à la deuxième Coupe du monde de l'ISU, présentée en fin de semaine à Montréal.

Patinage de vitesse Canada a déclaré par voie de communiqué mercredi que St-Gelais, âgée de 22 ans, avait franchi les trois premières étapes du processus d'évaluation des symptômes de commotion.

Elle devra compléter avec succès la quatrième étape, aujourd'hui, et la cinquième, demain, avant la confirmation finale de sa participation à cette Coupe du monde.

Les rondes de qualification pour les deux courses de 500 m, le 1000 m, le 1500 m et les relais auront lieu vendredi.

St-Gelais a subi une commotion cérébrale à la suite d'une chute en demi-finale du 500 m lors de la première étape de la Coupe du monde, à Calgary, dimanche.

Mardi, son copain Charles Hamelin avait indiqué qu'il croyait qu'elle sera de la partie.

Lors d'une évaluation préliminaire, St-Gelais disait se sentir bien et ne plus éprouver de maux de tête. Mais elle devait encore se soumettre à un test rigoureux visant à mettre sa mémoire à l'épreuve. ❑

HOCKEY

LIGUE AMÉRICAINE

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Manchester	4	3	1	0	0	14	10	6
St. John's	6	3	3	0	0	18	22	6
Portland	5	2	2	1	0	25	24	5
Providence	4	2	2	0	0	10	11	4
Worcester	4	0	3	0	1	9	19	1

SECTION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Bridgeport	3	3	0	0	0	13	8	6
Springfield	4	3	1	0	0	13	7	6
Adirondack	4	2	2	0	0	11	12	4
Connecticut	5	1	3	1	0	18	22	3
Albany	4	1	3	0	0	9	10	2

SECTION EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Syracuse	5	4	0	0	1	21	17	9
Norfolk	4	4	0	0	0	19	12	8
Binghamton	5	3	1	1	0	14	12	7
Hershey	4	1	2	1	0	14	16	3
W.-B./Scranton	4	0	4	0	0	6	12	0

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION NORD

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Lake Erie	6	4	2	0	0	20	11	8
Rochester	6	4	2	0	0	23	22	8
Abbotsford	4	3	0	0	1	16	7	7
Toronto	5	2	2	0	1	12	13	5
Hamilton	**4**	**2**	**2**	**0**	**0**	**9**	**12**	**4**

SECTION CENTRE-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Chicago	5	4	1	0	0	12	10	8
Milwaukee	5	2	3	0	0	12	14	4
Peoria	4	1	2	1	0	6	13	3
Grand Rapids	4	1	2	0	1	12	14	3
Rockford	5	1	3	0	1	10	14	3

SECTION SUD

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Charlotte	5	3	1	0	1	16	14	7
Oklahoma City	5	3	2	0	0	16	14	6
Texas	6	3	3	0	0	13	19	6
Houston	5	2	2	1	0	17	15	5
San Antonio	4	2	2	0	0	7	9	4

Mercredi 24 octobre
Milwaukee **1** Texas **3**
Portland **4** St. John's **0**
Connecticut **5** Albany **2**

Jeudi 25 octobre
San Antonio à Rockford, 20h05.

Vendredi 26 octobre
Adirondack à Albany, 19h.
Hershey à Connecticut, 19h.
Charlotte à Grand Rapids, 19h.
Springfield à Providence, 19h05.
Rochester à W.-B./ Scranton, 19h05.
Toronto à **Hamilton,** 19h30.
Abbotsford à Lake Erie, 19h30.
Bridgeport à Worcester, 19h30.
Houston à Oklahoma City, 20h.
Chicago à Peoria, 20h05.

Samedi 27 octobre
Norfolk à St. John's, 18h30.
Albany à Hershey, 19h.
Rochester à Adirondak, 19h.
Binghamton à Portland, 19h.
Bridgeport à Springfield, 19h.
Worcester à Manchester, 19h.
Rockford à Grand Rapids, 19h.
Providence à Connecticut, 19h.
W.-B./ Scranton à Syracuse, 19h30.
San Antonio à Chicago, 20h.
Charlotte à Peoria, 20h05.
Milwaukee à Houston, 20h05.
Abbotsford à Lake Erie, 20h30.

JUNIOR MAJEUR

SECTION TELUS EST

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Québec	12	10	2	0	0	53	27	20
Rimouski	14	8	4	1	1	46	39	18
Baie-Comeau	12	7	4	0	1	43	42	15
Victoriaville	14	6	5	2	1	51	43	15
Chicoutimi	14	6	6	1	1	44	41	14
Shawinigan	13	2	9	1	1	26	54	6

SECTION TELUS OUEST

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Blainville B.	14	10	2	0	2	57	30	22
Rouyn-Nor.	14	10	3	0	1	65	49	21
Drummond.	14	7	7	0	0	39	48	14
Val-d'Or	14	6	7	0	1	56	49	13
Gatineau	12	4	7	1	0	38	53	9
Sherbrooke	14	2	11	0	1	31	69	5

SECTION MARITIMES

	MJ	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Halifax	14	13	1	0	0	72	36	26
I.-P.-É.	13	9	4	0	0	53	41	18
A.-Bathurst	14	6	5	3	0	45	45	15
Moncton	13	6	7	0	0	40	50	12
Saint-Jean	13	6	7	0	0	36	54	12
Cap-Breton	14	3	7	2	2	43	58	10

Mardi 23 octobre
Blainville **7** Shawinigan **1**
Val-d'Or **3** Rouyn-Noranda **4 (fus.)**

Mercredi 24 octobre
Drummondville **2** Halifax **6**
Rimouski **4** Val-d'Or **5 (prol.)**

Jeudi 25 octobre
Chicoutimi à I.-P.-É., 18h.
Baie-Comeau à Québec, 19h.
A.-Bathurst à Victoriaville, 19h.
Moncton à Gatineau, 19h30.

Vendredi 26 octobre
Drummondville au Cap-Breton, 18h.
I.-P.-É. à Saint-Jean, 18h30.
Shawinigan à Québec, 19h.
Moncton à B.-Boisbriand, 19h.
Baie-Comeau à Sherbrooke, 19h.
Rimouski à Val-d'Or, 19h30.
A.-Bathurst à Gatineau, 19h30.

Samedi 27 octobre
Moncton à Sherbrooke, 16h.
Chicoutimi à Halifax, 18h.
Drummondville au Cap-Breton, 18h.
A.-Bathurst à B.-Boisbriand, 19h.
Rimouski à Rouyn-Noranda, 19h.

Dimanche 28 octobre
Chicoutimi à Saint-Jean, 14h.
I.-P.-É. à Halifax, 15h.
Gatineau à Québec, 16h.
Rimouski à Rouyn-Noranda, 17h.
Victoriaville à Baie-Comeau, 17h.

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Jean-S.-Dea, Rouyn	16	12	28
A. Mantha, Val-d"Or	15	13	28
S. Andrighetto, Rouyn	12	15	27
N. MacKinnon, Halifax	17	9	26
P. Danault, Victoriaville	12	13	25
M. Grigorenko,Québec	10	14	24
B. Duffy, I.-P.-É.	10	14	24
J. Currie, I.-P.-É.	12	11	23
W. Carrier, Cap-Breton	8	15	23
A. Lavoie, Cap-Breton	8	15	23
Z. O'Brien, Bathurst	11	10	21
M. Beaudry, Val-d'Or	6	15	21
G. Desjardins, Rouyn	6	14	20
C. Clapperton, Blainville	9	10	19
P. Halley, Victoriaville	9	10	19
A. Miceli, Victoriaville	8	11	19
A. Zlobin, Val-d'Or	8	11	19
J. Drouin, Halifax	7	12	19
J. Huberneau, St-Jean	10	8	18
F. Gauthier, Rimouski	9	8	17
M.-O. Roy, Blainville	7	10	17

NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	P	DP/F	BP	BC	PTS
Jonquière	2	2	0	0	10	7	4
Cornwall	2	2	0	0	9	6	4
Trois-Rivières	2	1	0	1	8	6	3
Therford-Mines	2	1	1	0	12	11	2
Rivière-du-Loup	2	1	1	0	11	11	2
St-Georges	2	0	2	0	7	11	0
Sorel-Tracy	2	0	2	0	5	10	0

Vendredi 26 octobre
St-Georges à Sorel-Tracy, 20h.
Trois-Rivières à **Jonquière**, 20h.
Rivière-du-Loup à Thetford Mines, 20h30

Samedi 27 octobre
Jonquière à Cornwall, 19h30.
Sorel-Tracy à Rivière-du-Loup, 19h30.
Thetford Mines à St-Georges, 20h.

Dimanche 28 octobre
Cornwall à Trois-Rivières, 16h.

LIGUE JUNIOR AAA

SECTION ALEXANDRE-BURROWS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	16	10	4	2	0	60	45	22
Lachine	15	9	6	0	0	64	58	18
Kahnawake	16	6	7	2	1	60	69	15
Vaudreuil-Dor.	15	5	9	0	1	62	82	11
Valleyfield	16	4	11	0	1	53	91	9

SECTION MARTIN-ST-LOUIS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
St-Jérôme	17	16	1	0	0	104	53	32
Terrebonne	16	10	5	0	1	63	58	21
Ste-Agathe	17	8	7	1	1	86	76	18
St-Léonard	16	5	9	1	1	62	80	12
Montréal-Est	16	4	11	1	0	61	109	9

SECTION DAVID-PERRON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Granby	16	12	4	0	0	82	53	24
Princeville	15	9	5	1	0	54	47	19
St-Hyacinthe	15	7	5	2	1	50	52	17
La Tuque	16	7	6	2	1	58	54	17
Sherbrooke	16	8	9	1	0	76	68	17

Mercredi 24 octobre
Terrebonne **3** St-Jérôme **4 (fus.)**

Jeudi 25 octobre
St-Léonard à Valleyfield, 19h30.

Vendredi 26 octobre
Sherbrooke à Princeville, 19h.
Lachine à Longueuil, 19h30.
Valleyfield à St-Hyacinthe, 19h30.
St-Léonard à Montréal-Est, 19h30.
Ste-Agathe à Terrebonne, 19h30.
La Tuque à Granby, 19h45.
Vaudreuil-Donon à Kahnawake, 19h45.

Samedi 27 octobre
Longueuil à Sherbrooke, 19h30.

Dimanche 28 octobre
Kahnawake à Granby, 16h.
Princeville à Terrebonne, 16h30.
Lachine à Vaudreuil-Dorion, 16h30.
St-Hyacinthe à La Tuque, 17h.
St-Léonard à Ste-Agathe, 17h30

LIGUE MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
St-François	14	10	3	0	1	57	34	21
C. Notre-Dame	15	9	6	0	0	43	35	18
Lévis	14	6	5	0	3	52	63	15
Jonquière	12	3	6	2	1	37	49	9
Trois-Rivières	13	4	8	0	1	28	39	9

SECTION REEBOK

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Châteauguay	15	11	4	0	0	58	42	22
Lac-St-Louis	14	8	5	0	1	52	51	17
C.C.-LeMoyne	14	7	6	0	1	40	49	15
C.A.-Girouard	15	6	7	2	0	56	57	14
Magog	15	6	8	0	1	50	60	13

SECTION C.C.M.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Laval-Montréal	14	11	2	1	0	50	30	23
C.E.-Blondin	15	8	7	0	0	58	47	16
St-Eustache	14	7	7	0	0	44	52	14
Amos	14	7	7	0	0	45	52	14
Gatineau	14	3	9	1	1	40	50	8

Mercredi 24 octobre
Lac-St-Louis **3** C.E.-Blondin **5**

Vendredi 26 octobre
Laval-Montréal à Gatineau, 19h30.
C. N.-Dame à **Jonquière**, 19h30.
Magog au C.C.-LeMoyne, 19h30.
Châteauguay à Lac-St-Louis, 19h30.

Samedi 27 octobre
C. N.-Dame au Sém. St-François, 14h.
St-Eustache à Châteauguay, 14h30.
Trois-Rivières à Magog, 16h.
C.E.-Blondin à **Jonquière**, 16h.
Lévis à Amos, 19h.

Dimanche 28 octobre
Lévis à Amos, 14h30.
Gatineau à Laval-Montréal, 14h30.
C.C.-LeMoyne à St-Eustache, 14h45.
Trois-Rivières au C.A.-Girouard, 15h.
C.E.-Blondin au Sém. St-François, 15h.

COLLÉGIAL DIV. 1

	PJ	G	P	F/P	BP	BC	PTS
Ch.-St-Lawrence	7	6	1	0	38	15	12
Laflèche	9	6	3	0	28	31	12
A.-Laurendeau	7	5	2	0	32	18	10
Alma	7	5	2	0	35	31	10
Lionel-Groulx	7	4	3	0	24	29	8
Dawson	9	3	5	1	27	37	7
Saint-Laurent	10	3	6	1	36	38	7
Sorel-Tracy	5	2	3	0	16	20	4
Thetford	9	1	7	1	29	46	3

Vendredi 26 octobre
Ch. St-Lawrence à Laflèche, 19h45.

Samedi 27 octobre
Lionel-Groulx à Thetford, 14h.
Sorel-Tracy à Ch. St-Lawrence, 14h.

Dimanche 28 octobre
Sorel-Tracy à **Alma**, 14h.
Thetford à André-Laurendeau, 14h30.
St-Laurent à Lionel-Groulx, 16h30.

DÉVELOPPEMENT MIDGET ESPOIRS

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	Pts
Rive-Sud	8	7	0	1	39	11	5	20
Mont-Joli	8	6	1	1	37	13	7	20
Espoirs SLSJ	8	3	3	2	25	28	6	14
Q. (Cyclones)	8	2	4	2	18	25	7	13
Beauce-Am.	8	2	5	1	18	28	6	11
Côte-Nord	8	2	6	0	21	44	5	9
Q. (Typhons)	6	1	4	1	9	18	5	8

Vendredi 26 octobre
Québec (T) à Québec (C) 20h20

BANTAM AA

Division Gilbert

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj	Pts
Beaubourg	10	6	3	1	40	34	7	20
Rive-Nord	7	6	1	0	32	5	4	16
Esp. Saguenay	8	3	1	4	27	23	5	15
Québec	10	2	5	3	31	34	6	13
E.Lac-St-Jean	6	3	1	2	25	17	4	12
Côte-Nord	10	0	9	1	21	55	6	7

Division Samson

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj	Pts
Mont-Joli	9	6	2	1	33	18	8	21
Rivière-du-Loup	10	5	5	0	35	32	8	18
Beauce-Amiante	9	3	4	2	28	32	9	17
Rive-Sud (1)	9	4	5	0	23	29	6	14
Rive-Sud (2)	8	1	5	2	16	32	6	10

Vendredi 26 octobre
Mont-Joli à R.-du-Loup, 18h30
E. Saguenay à **Esp. LSJ**, 18h30
Rive-Sud (2) à B-Amiante, 18h30
Québec à Beaubourg, 21h

Samedi 27 octobre
Riv.-du-Loup à Mont-Joli, 14h30
B-Amiante à Rive-Sud (1), 20h30

Dimanche 28 octobre
Espoirs LSJ, à Rive-Nord, 13h20
Rive-Sud (1) à Rive-Sud (2), 16h30

Lundi 29 octobre
Beaubourg à Rive-Nord, 18h40

PEE-WEE AA

Division Gilbert

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	Pts
Québec	10	7	3	0	32	20	10	24
Rive-Nord	10	5	4	1	25	19	8	19
Beaubourg	10	5	5	0	23	35	9	19
E. Saguenay	9	3	4	2	19	29	8	16
Lac-St-Jean	9	1	8	0	13	29	8	10

Division Samson

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	Pts
Rive-Sud (2)	12	7	3	2	36	26	11	27
Beauce-Amiante	9	7	2	0	42	17	9	23
Rive-Sud (1)	10	6	3	1	37	23	10	23
Mont-Joli	11	5	5	1	39	37	10	21
Rivière-du-Loup	10	0	9	1	14	45	10	11

Vendredi 26 octobre
B-Amiante à Québec, 19h10
Rive-Nord à Beaubourg, 19h30

Samedi 27 octobre
E.Saguenay à **Espoirs LSJ**, 12h
Riv.-du-Loup à Mont-Joli, 13h

Dimanche 28 octobre
Espoirs LSJ, à Rive-Nord, 11h50

SCOLAIRE

JUVÉNILE MASC. DIV. 1

SECTION EST

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	ES	Pts
Odyssée-D.-R.	3	3	0	0	9	0	2	8
É. Sec. Pointe L.	4	2	1	1	13	9	3	6
Sém.St-François	4	2	2	0	14	15	4	8
Acad. St.Louis	4	1	2	1	10	16	4	7
É.Sec. Card-Roy	4	1	3	0	9	15	2	4
A. Les Estacades	3	1	2	0	11	11	1	3

SECTION CENTRE

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	ES	Pts
Coll. Claretain	5	5	0	0	30	3	5	15
É. Sec. Massey	4	3	1	0	22	10	4	10
É.S.F.-Lefebvre	4	2	2	0	13	11	4	8
Antoine-Girouard	3	1	2	0	9	18	3	5
É. S. Thiolet	5	1	4	0	5	19	3	5
P. Marcel Landry	3	0	3	0	3	21	3	3

SECTION SUD

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	ES	Pts
C.C. Lemoyne	6	5	0	1	39	9	5	16
É. S. Magdeleine	5	4	0	1	21	10	3	12
John Rennie HC	4	2	1	1	17	12	4	9
ÉS.Éd-Montpetit	6	2	4	0	14	29	4	8
Col. Assomption	6	1	5	0	11	24	4	6
L.-Philippe Paré	6	0	6	0	1	47	2	2

SECTION NORD

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	ES	Pts
É.S. St-Grabriel	5	5	0	0	25	4	2	12
É. S. Mirabel	7	3	3	1	20	17	5	12
Cap-Jeunesse	5	3	2	0	17	11	2	8
Nicolas-Gatineau	5	2	3	0	21	10	3	7
St-Sacrement	5	1	4	0	12	25	4	6

Mercredi 24 octobre
É.S. Cap-Jeunesse **8**
É.S.Édouard-Montpetit **0**

Jeudi 25 octobre
St-Sacrement à C.C-Lemoyne, 16h

Vendredi 26 octobre
É.S.Lefebvre à Estacades, 8h
Odyssée D-Racine à
Coll. Antoine-Girouard, 8h
A. Saint-Louis à M.-Landry, 10h
C. Clarétain à S.Saint-François, 10h
É.S.Cardinal-Roy à É.S.Massey-Vanier, 12h30
É.S. du Thiolet à É.S.Pointe-Lévy, 12h30
C. A.-Girouard à Estacades, 14h
Odyssée D.-Racine à
É.S.Fernand.-Lefebvre, 14h
A.Saint-Louis à C. Claretain, 16h
Marcel-Landry àSt-François, 16h
É.S.Cardinal-Roy à É.S. du Thiolet, 18h30
Mas.-Vanier à Pointe-Lévy, 19h

LIGUES RÉGIONALES JUNIOR AA

	PJ	G	PP/F	BP	BC	FJ.	Pts
Alma	5	4	0	1	33	25	4	13
Jonquière	6	3	3	0	35	33	2	8
Normandin	5	3	2	0	30	24	1	7
Chicoutimi	2	2	0	0	15	6	0	4
Métabetchouan	4	1	3	0	23	27	1	4
La Baie	4	0	4	0	12	33	2	2

Vendredi 26 octobre
Alma à Normandin, 21h
Jonquière à La Baie, 21h
Chicoutimi à Métabet., 21h

Dimanche 28 octobre
Alma à Chicoutimi, 19h
Normandin à Jonquière, 19h

MIDGET BB

	PJ	G	PP/F	BP	BC	FJ.	Pts
Dol.-Mist.	7	6	1	0	29	20	5	18
Alma Aiglons	6	4	2	0	27	13	6	14
St-Félicien	4	3	1	0	21	15	4	10
Alma Jeannois	4	3	1	0	16	13	3	10
Chibougamau	5	1	3	1	14	20	4	7
Jonq. Marquis	3	1	1	1	11	17	3	6
Jonq. Orioles	5	0	4	1	12	26	3	4
Chic. (Sags)	2	1	1	0	5	7	1	3
La Baie	2	0	2	0	4	12	2	2

Vendredi 26 octobre
La Baie à St-Félicien, 20h
Alma (Aigl.) à Alma (Jeannois), 21h

Samedi 27 octobre
Jonq. (Orioles) à Alma (Aig), 19h
Jonq. (Mar.) à Chic. (Sags), 19h30
St-Félicien à Alma (Jeannois), 21h

Dimanche 28 octobre
St-Félicien à Jonq. (Mar.), 14h40
Dol.-Mist. à Jonq. (Orioles), 19h
Chic. (Sags) à Alma (J.), 19h30

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	4	3	0	,571	217	163
Miami	3	3	0	,500	120	117
N.Y. Jets	3	4	0	,429	159	170
Buffalo	3	4	0	,429	171	227

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Houston	6	1	0	,857	216	128
Indianapolis	3	3	0	,500	117	158
Tennessee	3	4	0	,429	149	238
Jacksonville	1	5	0	,167	88	164

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Baltimore	5	2	0	,714	174	161
Pittsburgh	3	3	0	,500	140	132
Cincinnati	3	4	0	,429	166	187
Cleveland	1	6	0	,143	147	180

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Denver	3	3	0	,500	170	138
San Diego	3	3	0	,500	148	137
Oakland	2	4	0	,333	113	171
Kansas City	1	5	0	,167	104	183

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.Y. Giants	5	2	0	,714	205	137
Philadelphie	3	3	0	,500	103	125
Dallas	3	3	0	,500	113	133
Washington	3	4	0	,429	201	200

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Atlanta	6	0	0	1,000	171	113
La N.-Orléans	2	4	0	,333	176	182
Tampa Bay	2	4	0	,333	148	136
Caroline	1	5	0	,167	106	144

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Chicago	5	1	0	,833	162	78
Minnesota	5	2	0	,714	167	131
Green Bay	4	3	0	,571	184	155
Detroit	2	4	0	,333	133	150

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
San Francisco	5	2	0	,714	165	100
Arizona	4	3	0	,571	124	118
Seattle	4	3	0	,571	116	106
St. Louis	3	4	0	,429	130	141

Jeudi 25 octobre
Tampa Bay au Minnesota, 20h20.

Dimanche 28 octobre
Seattle à Detroit, 13h.
Miami à N.Y. Jets, 13h.
Caroline à Chicago, 13h.
Atlanta à Philadelphie, 13h.
San Diego à Cleveland, 13h.
N.-Angleterre c. St. Louis, 13h.
Washington à Pittsburgh, 13h.
Jacksonville à Green Bay, 13h.
Indianapolis au Tennessee, 13h.
Oakland à Kansas City, 16h05.
N.Y. Giants à Dallas, 16h25.
La N.-Orléans à Denver, 20h20.

Lundi 29 octobre
San Francisco en Arizona, 20h30.

LIGUE CANADIENNE

SECTION EST

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
x-Montréal	16	10	6	0	440	445	20
Toronto	16	7	9	0	371	425	14
Winnipeg	16	5	11	0	339	492	10
Hamilton	16	5	11	0	470	515	10

SECTION OUEST

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
x-C.-B.	16	12	4	0	441	307	24
y-Calgary	16	10	6	0	464	382	20
y-Sask.	16	8	8	0	425	361	16
Edmonton	16	7	9	0	370	393	14

x- champion de section.
y- assuré de participer aux séries.

Vendredi 26 octobre
C.-B. à Calgary, 21h.

Samedi 27 octobre
Winnipeg à Hamilton, 13h.
Toronto en Saskatchewan, 16h.

Dimanche 28 octobre
Edmonton à **Montréal**, 13h.

UNIVERSITAIRE

	PJ	G	PN	BP	BC	Pts
Laval	8	7	1	0	316	95	14
Montréal	8	7	1	0	262	95	14
Sherbrooke	8	5	3	0	235	192	10
Bishop's	8	3	5	0	157	252	6
McGill	8	2	6	0	157	290	4
Concordia	8	1	7	0	110	262	2

Samedi 27 octobre
Laval à Concordia, 13h.
Montréal à Bishop's, 13h.
McGill à Sherbrooke, 13h.
(Fin de la saison régulière)

COLLÉGIAL

DIVISION 3

SECTION NORD-EST

	MJ	G	PN	BP	BC	PTS
Chicoutimi	7	6	1	0	220	96	12
Rimouski	7	6	1	0	197	113	12
Jonquière	7	4	3	0	215	164	8
La Pocatière	7	3	4	0	125	136	6
Thetford Mines	7	1	6	0	58	153	2
Alma	7	1	6	0	112	265	2

Vendredi 26 octobre
Jonquière à **Chicoutimi**, 19h30

Samedi 27 octobre
Rimouski à **Alma,** 13h
Thetford à La Pocatière, 13h
(Fin de la saison régulière)

SECTION SUD-OUEST

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Valleyfield	8	7	1	0	373	96	14
Lanaudière	7	6	1	0	204	137	12
Ch. St-Lambert	7	5	2	0	148	98	10
Outaouais	7	4	3	0	182	133	8
Saint-Jérôme	7	2	5	0	124	162	4
Ahuntsic	7	1	6	0	77	272	2
Granby-Yamask	7	0	7	0	50	260	0

Samedi 27 octobre
Granby à Lanaudière, 19h

**Dimanche 28 octob

Horaire

Court Central

À partir de 11 h

Michaela HONCOVA (SVK) vs Samantha MURRAY (GBR)

Pas avant 12 h 30

Francoise ABANDA (CAN) vs **Sharon FICHMAN (CAN)**

Suivra

Samantha CRAWFORD (USA) vs **Eugenie BOUCHARD (CAN)** [6]

Sharon FICHMAN (CAN)/Marie-Eve PELLETIER (CAN) [3] vs Fatma AL NABHANI (OMA)/Kathrin WOERLE (GER)

Pas avant 19 h

Sachia VICKERY (USA) vs Maria SANCHEZ (USA) [4]

Suivra

Macall HARKINS (USA)/Nicole ROTTMANN (AUT) vs **Eugenie BOUCHARD (CAN)** [4]/Jessica PEGULA (USA)

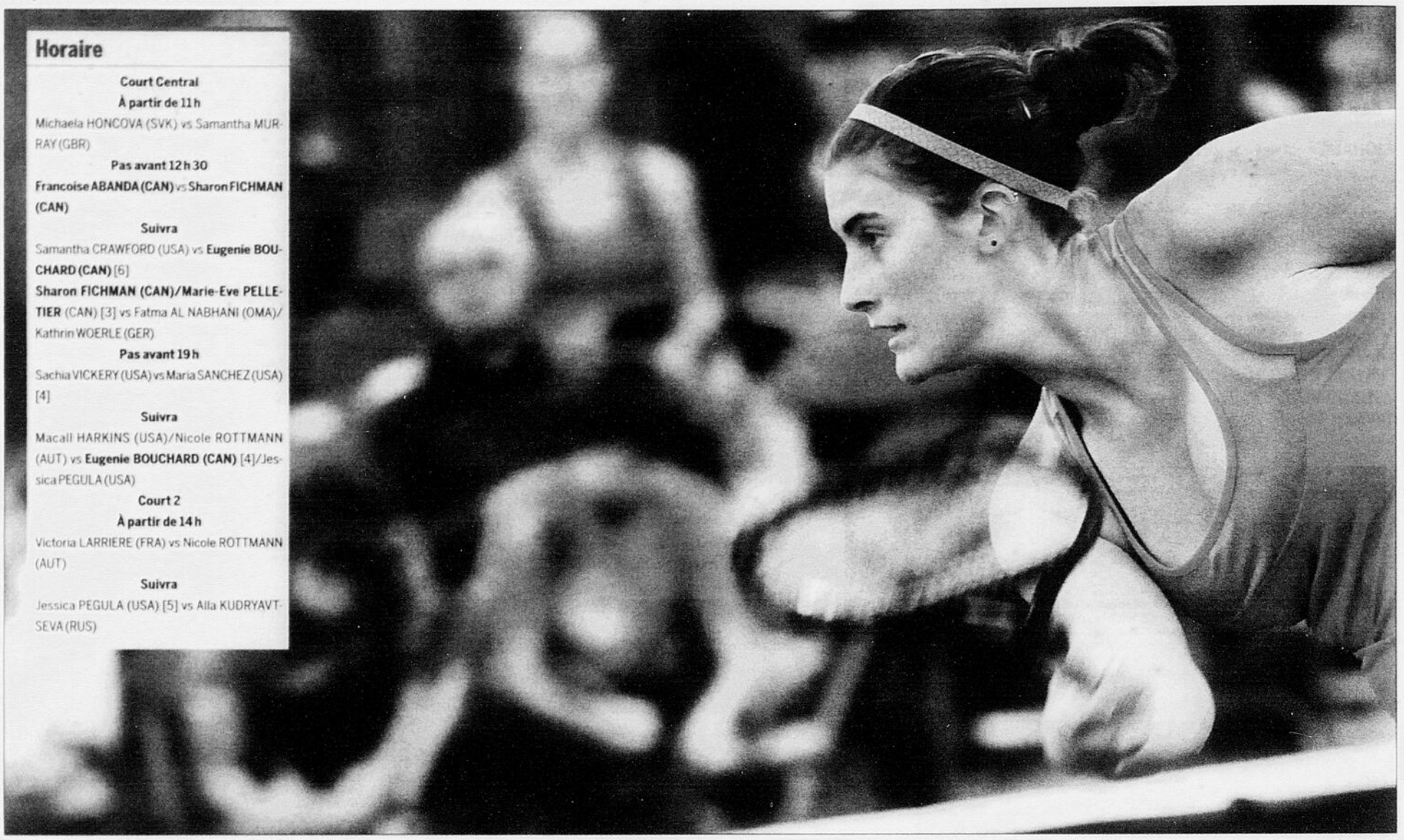
Court 2

À partir de 14 h

Victoria LARRIERE (FRA) vs Nicole ROTTMANN (AUT)

Suivra

Jessica PEGULA (USA) [5] vs Alla KUDRYAVTSEVA (RUS)



Championne de l'édition 2010, Rebecca Marino a livré une dure bataille contre l'Américaine Maria Sanchez, 4e favorite. Marino s'est inclinée en bris d'égalité dans les deux manches.

(Photo Rocket Lavoie)

Marino éliminée

Abanda a savouré sa revanche

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le malheur des uns fait le bonheur des autres. Hier, c'est la jeune Françoise Abanda qui a su saisir sa chance, en prenant la place de la Torontoise Heidi El Tabakh, blessée aux côtes. La Montréalaise de 15 ans, qui faisait partie des « lucky losers », a donc eu l'occasion de croiser le fer à nouveau contre l'Américaine Alexandra Mueller, qui l'avait vaincue 7-6 (6), 6-2 en qualifications.

Abanda a pris sa revanche de belle façon en l'emportant 6-1, 6-3. La longiligne athlète a pleinement apprécié cette seconde chance de se faire valoir. « Je ne m'attendais vraiment pas à rentrer dans le tableau principal. Je suis vraiment contente. Je crois que j'ai mieux joué et que j'étais plus en contrôle en général sur le match. Je savais davantage à quoi m'attendre et je connaissais un peu ses faiblesses. Je crois que ça a aussi joué de son côté, car elle ne s'attendait pas à m'affronter de nouveau », a commenté celle qui affrontera sa compatriote Sharon Fichman au 2e tour. Abanda n'a pas d'attentes pour ce prochain duel. « Je veux juste aller jouer, faire de mon mieux et voir comment ça va se passer. Normalement, je devrais déjà être à la maison parce que je n'étais pas supposé jouer en double. J'apprécie encore plus ma chance et ça m'incite à me forcer », a-t-elle conclu.

Exit Marino

Championne 2010 du Challenger Banque Nationale de Saguenay, Rebecca Marino a pour sa part subi une défaite crève-coeur, hier, aux mains de l'Américaine Maria Sanchez en concédant le match à l'issue de deux bris d'égalité 7-6 (5) et 7-6 (6). La Vancouvéroise s'est pourtant pointée dans de bonnes dispositions puisqu'elle venait de remporter le tournoi de Rock Hill en Caroline du Sud. L'athlète de 21 ans a amorcé son match du bon pied, en s'offrant même une avance de 4-1. Sa rivale a alors décidé de casser le rythme en prenant son temps pour s'éponger et déplacer les balles restées sur le terrain. Une tactique qu'elle a répétée par la suite et qui a semblé énerver Marino.

> « Je ne m'attendais vraiment pas à rentrer dans le tableau principal. »
>
> - Françoise Abanda

De fait, Sanchez a effectué une remontée pour briser la Canadienne sur son service et réduire l'écart à 5-4. Les deux belligérantes ont chacune tenu leur bout pour forcer le bris d'égalité. Malheureusement, Marino a laissé sa rivale prendre une avance de 5-0 avant de réussir à engranger des points, mais c'est finalement Sanchez qui a eu le dernier mot en la brisant sur son service (7-5).

Dans la seconde manche, Marino a renoué avec son puissant service, en y allant de quelques as. Le duel a été plus serré que jamais, chaque joueuse ayant remporté ses six jeux. En jeu décisif, Marino a réussi à prendre l'avance, mais elle a commis deux doubles fautes, dont la dernière aura été fatale.

La jeune femme s'en voulait un peu d'avoir échappé le duel par si peu. « Ce fut un match très serré. C'est difficile de perdre ce match à l'issue de deux jeux décisifs, mais il faut dire que c'est aussi une très bonne joueuse », a-t-elle commenté, pas toute à fait remise de ses émotions.

« Je suis très satisfaire de mon niveau de jeu. C'est une tête de série, alors c'est plus difficile pour un match de premier tour. Je me sens très bien et en bonne forme physique. Le match était très bon et je pense que ça augure bien pour le futur », ajoute celle qui se concentrera sur son match de demi-finale en double avec sa partenaire Françoise Abanda. ❑

La fin pour Pelletier également

Beaucoup d'erreurs

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Quant à Marie-Eve Pelletier, elle n'a pas cherché d'excuse pour sa défaite contre la Britannique Samantha Murray, 6-3, 6-4.

« Elle a bien servi et bien joué alors que j'ai commis beaucoup d'erreurs et je n'ai peut-être pas mis assez de première balle en jeu. Mon manque d'entraînement était aussi un peu apparent », avoue celle qui devrait amorcer une carrière d'entraîneuse après sa participation aux Internationaux d'Australie en janvier.

Même si elle s'est présentée à Saguenay parce qu'elle aime le tournoi et qu'elle vise à avoir du plaisir à jouer, la défaite lui aura rappelé qu'elle devra redoubler d'ardeur à l'entraînement si elle veut obtenir des résultats et terminer le volet compétition de sa carrière sur une bonne note. ❑

Résultats

SIMPLE

Françoise Abanda (CAN) bat Alexandra Mueller (USA), 6-16-3

Samantha Murray (GBR) bat **Marie-Ève Pelletier (Can)** [8], 6-36-4

Maria Sanchez (USA) [4] bat **Rebecca Marino (Can)**, 7-6 (5), 7-6 (6)

Sharon Fichman (CAN) bat Allie Will (USA), 6-36-0

Eugenie Bouchard (CAN) [6] bat Julia BOSERUP (USA), 6-46-4

Nicole Rottmann (AUT) bat Macall Harkins (USA), 6-2, 6-2

Victoria Larriere (FRA) bat Kathrin Woerle (GER), 6-2, 6-2

Melanie Oudin (USA) [1] bat Jennifer Elie (USA), 6-3, 6-7 (3), 6-2

Madison Keys (USA) [7] bat Victoria DUVAL (USA), 6-4, 6-2

DOUBLE

Sharon Fichman (CAN)/Marie-Ève Pelletier (CAN) [3] vs **Marie-Alexandre Leduc (CAN)/Charlotte Petrick (CAN)**, 6-36-2

Gabriela Dabrowski (CAN) [2]/Alla Kudryavtseva (RUS) battent **Erin Routliffe (CAN)/Carol Zhao (CAN)**, 6-4, 6-2

Elle affrontera la championne du US Open junior

Eugenie Bouchard s'est fâchée, mais a gagné

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La Québécoise Eugenie Bouchard a relevé avec succès le défi Julia Boserup, hier soir, en l'emportant en deux manches de 6-4 son match du premier tour dans le cadre du Challenger Banque Nationale de Saguenay en cours au Club de tennis intérieur Saguenay.

La longiligne athlète de 18 ans en était à son tout premier affrontement contre l'Américaine, finaliste en simple de l'édition 2011 du tournoi de Saguenay et la foule n'a pas été déçue. « Je pense que c'était difficile pour un match de première ronde. Elle (Boserup) peut jouer très bien et c'est ce qu'elle a fait ce soir (hier). C'était vraiment une bataille physique, mais aussi mentale », a commenté Bouchard, semée #6 du tournoi.

La favorite de la foule n'a pas eu la tâche facile contre la coriace Américaine. Durant la première manche, Bouchard menait 4-1 lorsque sa rivale a ouvert la machine pour niveler le pointage (4-4). Elle s'est ressaisie en remportant le jeu suivant puis en brisant Boserup sur son service. En deuxième manche, la Québécoise tirait de 3-1 et c'est sa raquette qui a écopé de sa mauvaise humeur. « Je pense que j'ai relâché un peu de pression, a-t-elle admis en rigolant. Je ne dois pas faire ça trop souvent, mais si j'ai besoin (de la faire) un peu, c'est bien. Par la suite, j'oublie tout et j'essaie de jouer. »

La stratégie a porté fruit, car Bouchard a été en mesure de combler l'écart pour filer vers la victoire. « Je suis contente d'avoir pu relever mon niveau de jeu. Au début de la deuxième manche, j'hésitais un peu à frapper les balles et je perdais par 3-1, puis par 4-2. Je me suis dit qu'il fallait que j'aille chercher la manche et c'est ce que j'ai fait », a résumé celle qui dit apprécier jouer devant son public. Une occasion qui ne se présente pas souvent compte tenu du nombre restreint de tournois disputés en sol canadien.

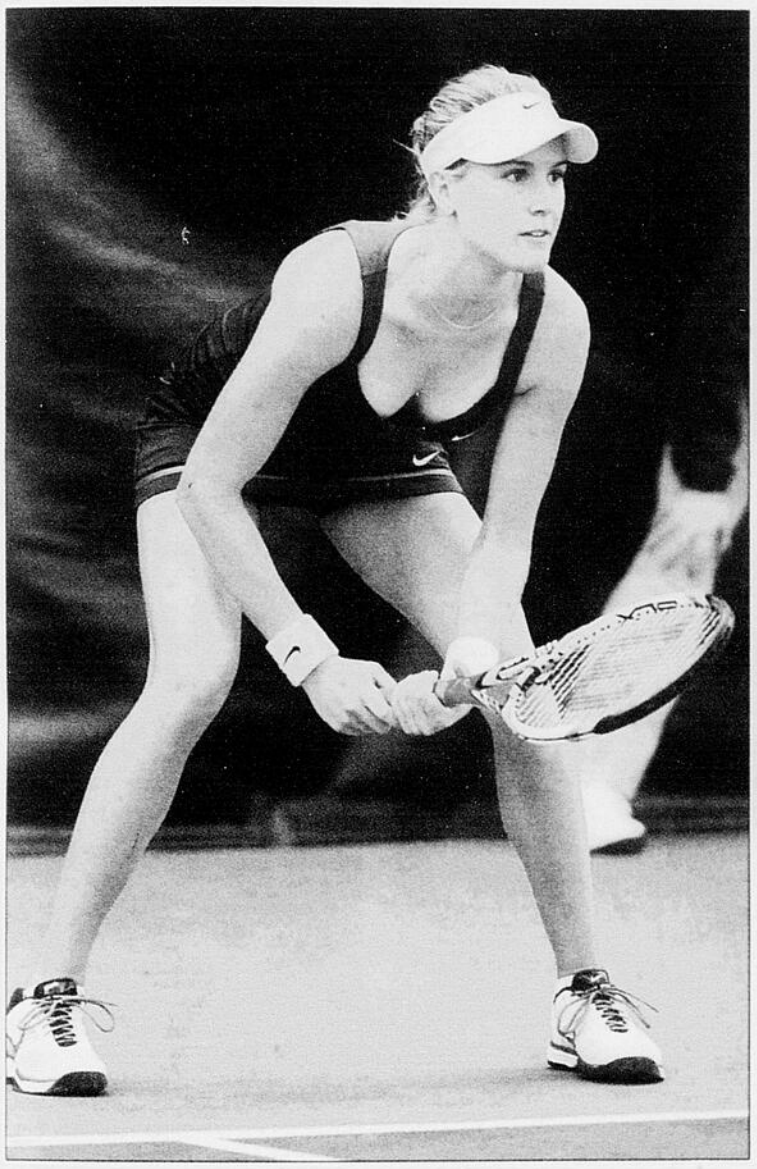
> « Je pense que c'était difficile pour un match de première ronde. »
>
> - Eugenie Bouchard

Cet après-midi, Bouchard aura un autre bon défi en Samantha Crawford, elle aussi championne junior en titre d'un Grand Chelem, en l'occurrence celui du US Open. La double championne junior de Wimbledon se sent en pleine forme, même si elle revient à peine d'un séjour en Asie où elle a pris part à trois tournois. « J'étais un peu fatiguée quand je suis revenue d'Asie, acquiesce-t-elle. J'ai pris un peu de temps pour relaxer et m'entraîner. Je me sens bien actuellement. Il me reste trois tournois (Saguenay, Toronto et Phoenix en Arizona) pour terminer l'année et après j'aurai un vrai repos. »

Leduc perd en double

D'autre part, mentionnons que l'espoir régional, Marie-Alexandre Leduc, a eu droit à un bel appui financier, hier soir. Le conseil de l'arrondissement Jonquière lui a remis un montant de 1150$ pour lui permettre de poursuivre son développement.

La Jonquiéroise a perdu son match de double en soirée. ❑



Eugenie Bouchard a réussi son entrée en scène, hier, au Challenger Banque Nationale de Saguenay, en l'emportant en deux manches identiques de 6-4 contre la finaliste de l'an dernier, l'Américaine Julia Boserup.

(Photo Jeannot Lévesque)





Horaire

Court Central

À partir de 11 h

Michaela HONCOVA (SVK) vs Samantha MURRAY (GBR)

Pas avant 12 h 30

Francoise ABANDA (CAN) vs **Sharon FICHMAN (CAN)**

Suivra

Samantha CRAWFORD (USA) vs **Eugenie BOUCHARD (CAN)** [6]

Sharon FICHMAN (CAN)/Marie-Eve PELLETIER (CAN) [3] vs Fatma AL NABHANI (OMA)/Kathrin WOERLE (GER)

Pas avant 19 h

Sachia VICKERY (USA) vs Maria SANCHEZ (USA) [4]

Suivra

Macall HARKINS (USA)/Nicole ROTTMANN (AUT) vs **Eugenie BOUCHARD (CAN)** [4]/Jessica PEGULA (USA)

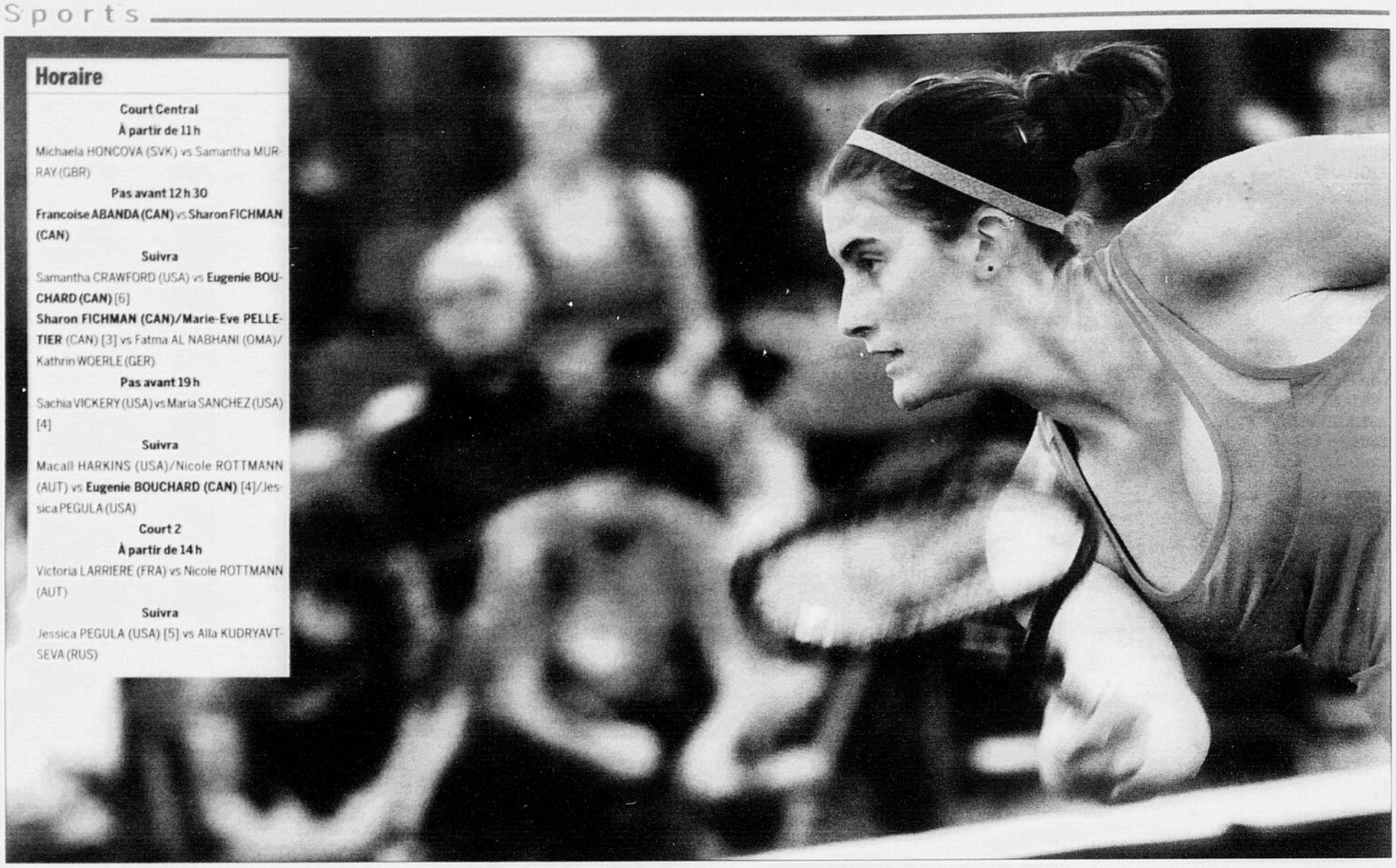
Court 2

À partir de 14 h

Victoria LARRIERE (FRA) vs Nicole ROTTMANN (AUT)

Suivra

Jessica PEGULA (USA) [5] vs Alla KUDRYAVTSEVA (RUS)



Championne de l'édition 2010, Rebecca Marino a livré une dure bataille contre l'Américaine Maria Sanchez, 4e favorite. Marino s'est inclinée en bris d'égalité dans les deux manches.

(Photo Rocket Lavoie)

Marino éliminée

Abanda a savouré sa revanche

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le malheur des uns fait le bonheur des autres. Hier, c'est la jeune Françoise Abanda qui a su saisir sa chance, en prenant la place de la Torontoise Heidi El Tabakh, blessée aux côtes. La Montréalaise de 15 ans, qui faisait partie des « lucky losers », a donc eu l'occasion de croiser le fer à nouveau contre l'Américaine Alexandra Mueller, qui l'avait vaincue 7-6 (6), 6-2 en qualifications.

Abanda a pris sa revanche de belle façon en l'emportant 6-1, 6-3. La longiligne athlète a pleinement apprécié cette seconde chance de se faire valoir. « Je ne m'attendais vraiment pas à rentrer dans le tableau principal. Je suis vraiment contente. Je crois que j'ai mieux joué et que j'étais plus en contrôle en général sur le match. Je savais davantage à quoi m'attendre et je connaissais un peu ses faiblesses. Je crois que ça a aussi joué de son côté, car elle ne s'attendait pas à m'affronter de nouveau », a commenté celle qui affrontera sa compatriote Sharon Fichman au 2e tour. Abanda n'a pas d'attentes pour ce prochain duel. « Je veux juste aller jouer, faire de mon mieux et voir comment ça va se passer. Normalement, je devrais déjà être à la maison parce que je n'étais pas supposé jouer en double. J'apprécie encore plus ma chance et ça m'incite à me forcer », a-t-elle conclu.

Exit Marino

Championne 2010 du Challenger Banque Nationale de Saguenay, Rebecca Marino a pour sa part subi une défaite crève-coeur, hier, aux mains de l'Américaine Maria Sanchez en concédant le match à l'issue de deux bris d'égalité 7-6 (5) et 7-6 (6). La Vancouvéroise s'est pourtant pointée dans de bonnes dispositions puisqu'elle venait de remporter le tournoi de Rock Hill en Caroline du Sud. L'athlète de 21 ans a amorcé son match du bon pied, en s'offrant même une avance de 4-1. Sa rivale a alors décidé de casser le rythme en prenant son temps pour s'éponger et déplacer les balles restées sur le terrain. Une tactique qu'elle a répétée par la suite et qui a semblé énerver Marino.

> « Je ne m'attendais vraiment pas à rentrer dans le tableau principal. »
>
> - Françoise Abanda

De fait, Sanchez a effectué une remontée pour briser la Canadienne sur son service et réduire l'écart à 5-4. Les deux belligérantes ont chacune tenu leur bout pour forcer le bris d'égalité. Malheureusement, Marino a laissé sa rivale prendre une avance de 5-0 avant de réussir à engranger des points, mais c'est finalement Sanchez qui a eu le dernier mot en la brisant sur son service (7-5).

Dans la seconde manche, Marino a renoué avec son puissant service, en y allant de quelques as. Le duel a été plus serré que jamais, chaque joueuse ayant remporté ses six jeux. En jeu décisif, Marino a réussi à prendre l'avance, mais elle a commis deux doubles fautes, dont la dernière aura été fatale.

La jeune femme s'en voulait un peu d'avoir échappé le duel par si peu. « Ce fut un match très serré. C'est difficile de perdre ce match à l'issue de deux jeux décisifs, mais il faut dire que c'est aussi une très bonne joueuse », a-t-elle commenté, pas toute à fait remise de ses émotions.

« Je suis très satisfaire de mon niveau de jeu. C'est une tête de série, alors c'est plus difficile pour un match de premier tour. Je me sens très bien et en bonne forme physique. Le match était très bon et je pense que ça augure bien pour le futur », ajoute celle qui se concentrera sur son match de demi-finale en double avec sa partenaire Françoise Abanda. ❑

La fin pour Pelletier également

Beaucoup d'erreurs

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Quant à Marie-Ève Pelletier, elle n'a pas cherché d'excuse pour sa défaite contre la Britannique Samantha Murray, 6-3, 6-4.

« Elle a bien servi et bien joué alors que j'ai commis beaucoup d'erreurs et je n'ai peut-être pas mis assez de première balle en jeu. Mon manque d'entraînement était aussi un peu apparent », avoue celle qui devrait amorcer une carrière d'entraîneuse après sa participation aux Internationaux d'Australie en janvier.

Même si elle s'est présentée à Saguenay parce qu'elle aime le tournoi et qu'elle vise à avoir du plaisir à jouer, la défaite lui aura rappelé qu'elle devra redoubler d'ardeur à l'entraînement si elle veut obtenir des résultats et terminer le volet compétition de sa carrière sur une bonne note. ❑

Résultats

SIMPLE

Françoise Abanda (CAN) bat Alexandra Mueller (USA), 6-16-3

Samantha Murray (GBR) bat **Marie-Ève Pelletier (Can)** [8], 6-36-4

Maria Sanchez (USA) [4] bat **Rebecca Marino (Can)**, 7-6 (5), 7-6 (6)

Sharon Fichman (CAN) bat Allie Will (USA), 6-36-0

Eugenie Bouchard (CAN) [6] bat Julia BOSERUP (USA), 6-46-4

Nicole Rottmann (AUT) bat Macall Harkins (USA), 6-2, 6-2

Victoria Larriere (FRA) bat Kathrin Woerle (GER), 6-2, 6-2

Melanie Oudin (USA) [1] bat Jennifer Elie (USA), 6-3,6-7 (3), 6-2

Madison Keys (USA) [7] bat Victoria DUVAL (USA), 6-4, 6-2

DOUBLE

Sharon Fichman (CAN)/Marie-Ève Pelletier (CAN) [3] vs **Marie-Alexandre Leduc (CAN)/Charlotte Petrick (CAN)**, 6-36-2

Gabriela Dabrowski (CAN) [2]/Alla Kudryavtseva (RUS) battent **Erin Routliffe (CAN)/Carol Zhao (CAN)**, 6-4, 6-2

Elle affrontera la championne du US Open junior

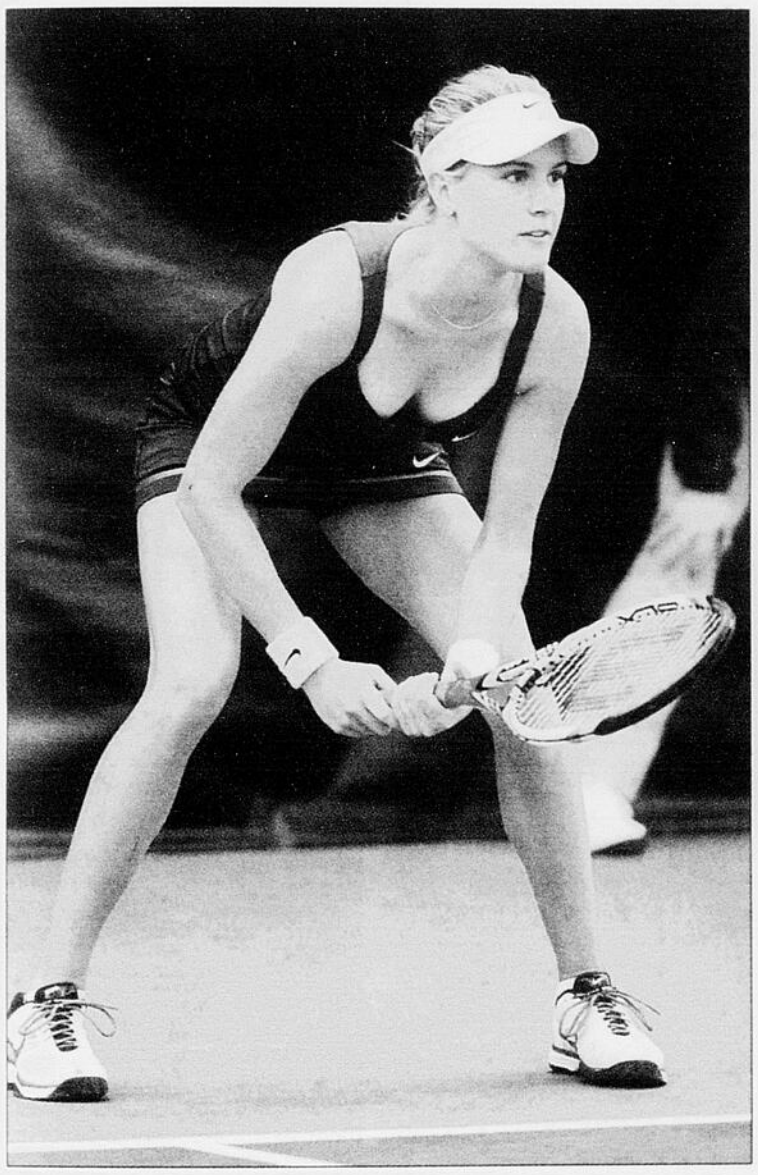
Eugenie Bouchard s'est fâchée, mais a gagné

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La Québécoise Eugenie Bouchard a relevé avec succès le défi Julia Boserup, hier soir, en l'emportant en deux manches de 6-4 son match du premier tour dans le cadre du Challenger Banque Nationale de Saguenay en cours au Club de tennis intérieur Saguenay.

La longiligne athlète de 18 ans en était à son tout premier affrontement contre l'Américaine, finaliste en simple de l'édition 2011 du tournoi de Saguenay et la foule n'a pas été déçue. « Je pense que c'était difficile pour un match de première ronde. Elle (Boserup) peut jouer très bien et c'est ce qu'elle a fait ce soir (hier). C'était vraiment une bataille physique, mais aussi mentale », a commenté Bouchard, semée #6 du tournoi.

La favorite de la foule n'a pas eu la tâche facile contre la coriace Américaine. Durant la première manche, Bouchard menait 4-1 lorsque sa rivale a ouvert la machine pour niveler le pointage (4-4). Elle s'est ressaisie en remportant le jeu suivant puis en brisant Boserup sur son service. En deuxième manche, la Québécoise tirait de 3-1 et c'est sa raquette qui a écopé de sa mauvaise humeur. « Je pense que j'ai relâché un peu de pression, a-t-elle admis en rigolant. Je ne dois pas faire ça trop souvent, mais si j'ai besoin (de la faire) un peu, c'est bien. Par la suite, j'oublie tout et j'essaie de jouer. »



Eugenie Bouchard a réussi son entrée en scène, hier, au Challenger Banque Nationale de Saguenay, en l'emportant en deux manches identiques de 6-4 contre la finaliste de l'an dernier, l'Américaine Julia Boserup.

(Photo Jeannot Lévesque)

La stratégie a porté fruit, car Bouchard a été en mesure de combler l'écart pour filer vers la victoire. « Je suis contente d'avoir pu relever mon niveau de jeu. Au début de la deuxième manche, j'hésitais un peu à frapper les balles et je perdais par 3-1, puis par 4-2. Je me suis dit qu'il fallait que j'aille chercher la manche et c'est ce que j'ai fait », a résumé celle qui dit apprécier jouer devant son public. Une occasion qui ne se présente pas souvent compte tenu du nombre restreint de tournois disputés en sol canadien.

> « Je pense que c'était difficile pour un match de première ronde. »
>
> - Eugenie Bouchard

Cet après-midi, Bouchard aura un autre bon défi en Samantha Crawford, elle aussi championne junior en titre d'un Grand Chelem, en l'occurrence celui du US Open. La double championne junior de Wimbledon se sent en pleine forme, même si elle revient à peine d'un séjour en Asie où elle a pris part à trois tournois. « J'étais un peu fatiguée quand je suis revenue d'Asie, acquiesce-t-elle. J'ai pris un peu de temps pour relaxer et m'entraîner. Je me sens bien actuellement. Il me reste trois tournois (Saguenay, Toronto et Phoenix en Arizona) pour terminer l'année et après j'aurai un vrai repos. »

Leduc perd en double

D'autre part, mentionnons que l'espoir régional, Marie-Alexandre Leduc, a eu droit à un bel appui financier, hier soir. Le conseil de l'arrondissement Jonquière lui a remis un montant de 1150$ pour lui permettre de poursuivre son développement.

La Jonquiéroise a perdu son match de double en soirée. ❑





Sondage CROP/La Presse

Québécois indifférents

RICHARD LABBÉ
La Presse

MONTRÉAL - Messieurs Gary Bettman et Donald Fehr devraient peut-être s'inquiéter légèrement. Parce que les Québécois sont indifférents au conflit dans la LNH.

C'est du moins ce qui ressort d'un récent sondage CROP-La Presse, réalisé du 17 au 22 octobre par le biais d'un panel web, auprès de 1000 répondants à travers la province.

Ce sondage permet de conclure que les Québécois en ont un peu marre de cette chicane que se livrent joueurs et propriétaires depuis le début du lock-out dans la Ligue nationale de hockey, le 15 septembre.

Les résultats obtenus laissent aussi croire que par ici, on ne s'ennuie pas beaucoup du hockey de la LNH.

« Le sondage nous montre ce que les Québécois pensent, et ça nous dit que ce conflit de travail les choque, analyse Youri Rivest, vice-président chez CROP. Les gens se sentent mis de côté par des joueurs et des propriétaires qui font beaucoup d'argent. »

Rappelons que les matchs préparatoires ainsi que ceux du calendrier régulier d'octobre ont été annulés, et d'autres rencontres pourraient subir le même sort très bientôt si un accord ne survient pas sous peu. Mais cela ne semble pas trop déranger les Québécois, qui ne s'ennuient pas du sport national, selon le sondage CROP La Presse.

En tout, 58 % des répondants disent que le hockey de la LNH ne leur manque « pas du tout », contre seulement 12 % qui affirment s'en ennuyer « beaucoup ».

Si l'on combine les personnes qui disent s'ennuyer du hockey « un peu » (19 %) à celles qui répondent « pas du tout », on obtient un total de 77 % des répondants qui jurent que le hockey ne leur manque pas, soit plus du trois quarts des Québécois qui ont participé au sondage. « On sent qu'il y a une distance qui se crée avec les gens », fait remarquer Youri Rivest.

Par contre, 68 % des répondants pensent que l'intérêt des Québécois une fois le lock-out terminé sera le même qu'avant le début du conflit, contre 31 % qui croient que cet intérêt sera moindre.

L'image des propriétaires, déjà ternie depuis le commencement de cette querelle, en prend aussi plein la gueule cette fois-ci. Ainsi, seulement 18 % des répondants estiment que les proprios du circuit ont à coeur les amateurs de hockey, un chiffre qui grimpe à 30 % quand on pose la même question aux gens par rapport aux joueurs.

« C'est peut-être le bout qui est le plus inquiétant pour les propriétaires », affirme Youri Rivest.

Ce sondage nous indique par ailleurs qu'il y a un grand gagnant depuis le début de ce lock-out : le ballon ovale ! C'est rien de moins que 46 % de ceux qui disent s'être tournés un peu plus vers un autre sport qui ont choisi le football depuis la fermeture des arénas de la LNH. ❑



// PARENTEAU APPROUVE L'ABANDON DU NASSAU COLISEUM

Pierre-Alexandre Parenteau estime que le Nassau Veterans Memorial Coliseum « était fini ». Hier, les Islanders ont annoncé qu'ils déménageraient à Brooklyn, dans le Barclays Center (photo), à compter de la saison 2014-2015. « Il n'y avait pu rien à faire avec cela (le Nassau). Ça devenait un problème pour attirer des agents libres », mentionne celui qui appartient dorénavant à l'Avalanche du Colorado. L'ancien des Sags est aussi heureux que les Islanders demeurent près de leur ancien aréna. « Ils ne sont pas trop loin de Long Island. C'était important. » Celui qui a compté une multitude de buts impressionnants sur la glace du CGV au cours de sa carrière junior n'était pas revenu à Chicoutimi depuis six ans. « Je garde contact avec des amis et ma famille de pension. C'est une soirée spéciale pour moi. »

(Archives AP)

// PAR LA BANDE

• **David Desharnais** a été de loin le hockeyeur le plus applaudi lors de la présentation des joueurs. **Pierre-Alexandre Parenteau** et les joueurs du Canadien ont eux aussi eu droit à des applaudissements nourris.

• Quel jeu ! Sur le 4e but de Montréal, **Marc-André Fleury** a fait une longue passe à **Maxime Talbot**, qui a rapidement refilé à **Alexandre Burrows**. Avec un tir parfait, Burrows a déjoué le gardien **Mathieu Garon**. De toute beauté. Ce n'était que le premier d'une longue série de beaux buts...

• Comme les filles des Rebelles devaient être excitées de jouer contre tous ces joueurs de la LNH. Entre la première et la deuxième, les joueuses ont sauté sur la glace, et les joueurs, au lieu de retraiter au vestiaire, sont restés avec les hockeyeuses. Elles auront 90 ans et elles pourront encore parler de ce moment...

• Ce n'est certainement pas pour les partisans que l'annonceur disait chacune de ses paroles en français et en anglais. **Colby Armstrong** aurait sûrement su que l'on parlait de lui, même si l'annonceur n'avait pas dit « number twenty » avant son nom...

• Lorsque les capitaines des deux équipes ont été invités à se présenter au centre pour la mise au jeu protocolaire, ce sont Desharnais et Pierre-Alexandre Parenteau qui ont pris place avec les gens du hockey mineur de Chicoutimi. Desharnais et Parenteau jouaient dans la même équipe ! Une belle pensée.

• Les joueurs ont été très généreux avec le public. Tous ont signé de nombreux autographes et ont pris des photos avec les fans, comblés. Les hockeyeurs ont même lancé des objets (bâtons, rondelles, etc) dans la foule après la deuxième période.

• Une partie similaire aura lieu ce soir, au Palais des sports de Jonquière. Il reste quelques billets. Les joueurs offrent un bon spectacle. Rarement verra-t-on autant de talent sur une glace de la région...

• La Tournée fait relâche la semaine prochaine. Aucun match n'est prévu pour la suite.

• C'est la chanteuse jonquiéroise **Annie Villeneuve** qui chantera l'hymne national, ce soir, au Palais des sports. Elle pourra en profiter pour voir à l'oeuvre son conjoint, **Guillaume Latendresse**.

• Parlant de match de ce soir, l'organisation a dû réimprimer des billets pour suffire à la demande. Il en resterait 200...

• Les joueurs sont restés pendant de longues minutes, après la partie, pour signer des autographes.

David Desharnais

Près de l'Europe

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI – L'attaquant du Canadien David Desharnais pourrait très bien porter les couleurs d'une équipe européenne dans les prochaines semaines. « Ça devient un peu plus concret chaque jour », confirme-t-il.

En entrevue, hier, avant la partie de la Tournée des joueurs qui s'est arrêtée à Chicoutimi, l'ancien capitaine des Saguenéens a soutenu qu'il ne ferme aucune porte. « Je ne suis pas fermé à ça. Le hockey, c'est ma job, c'est ma vie. C'est sûr que c'est une option (d'aller eu Europe). On va regarder ça de plus en plus. » Il avoue que son agent a parlé très sérieusement avec certains clubs européens.

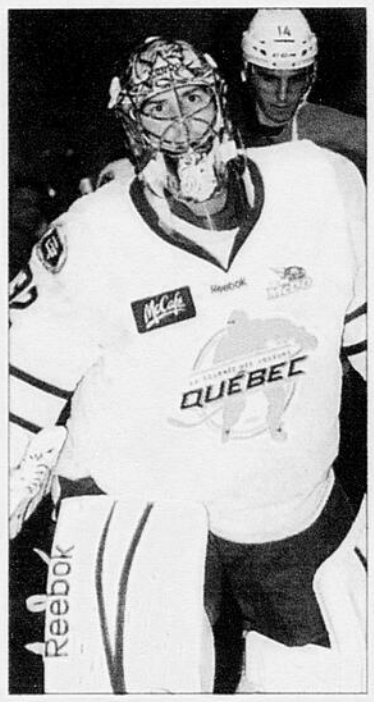
Le petit attaquant mentionne que la fin du mois d'octobre approche et que, du coup, le temps commence à presser. « Plus l'année avance, plus c'est important de pouvoir jouer quelque part. S'il n'y a pas de développements avec la Ligue nationale, il va falloir travailler de l'autre côté. »

Desharnais n'est pas le seul joueur du Canadien à être tenté par l'aventure européenne. Déjà, Andrei Markov, Yannick Weber, Raphael Diaz, Peter Budaj, Tomas Kaberle, Tomas Plekanec et Alexei Emelin jouent en Europe.

Des souvenirs

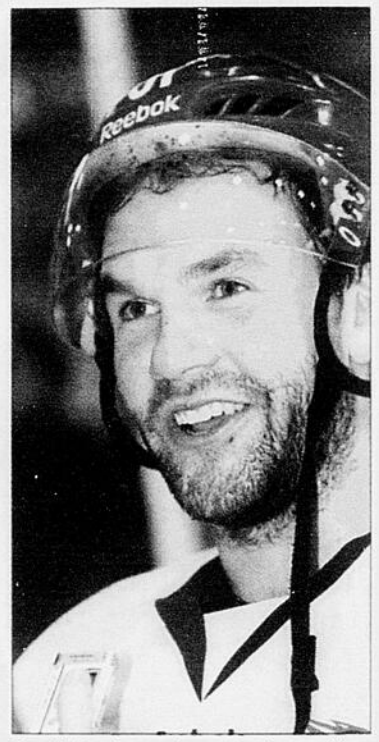
Par ailleurs, celui qui a fait la pluie et le beau temps lors de son passage de quatre saisons avec les Sags avait bien hâte de sauter sur la glace du centre Georges-Vézina, hier soir.

« Je reviens tous les étés, mais jouer un match, c'est différent. Quand j'ai fait la mise au jeu officielle, lors des séries éliminatoires des Sags, l'an dernier, j'ai eu une ovation ! Les gens sont vraiment chaleureux. »❑



L'ancien gardien des Élites, Mathieu Garon, a récolté la victoire en accordant pas moins de 14 buts !

(Photo Michel Tremblay)



David Desharnais est toujours bien heureux de revenir à Chicoutimi.

(Photo Michel Tremblay)

Entraîneur de l'équipe de Québec

Drapeau ému d'être là

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « Ta carrière de coach est-elle finie ? » Laval Ménard a appelé Gaston Drapeau mardi soir pour lui demander s'il était intéressé à faire un retour derrière le banc, lors de la Tournée des joueurs.

« C'est certain que ça me tentait ! C'est surtout honorifique, parce que les joueurs désignent eux-mêmes les lignes et n'ont pas vraiment besoin d'un coach dans un match comme celui-là. Mais c'est quand même le fun de "coacher" des gars de la LNH. »

Gaston Drapeau allait mesurer ses « talents de coach » à ceux de Gaston Therrien, son vis-à-vis. « Quand j'entraînais les Remparts, en 1979-1980, Gaston était un de mes joueurs. C'était un bon défenseur. Il serait encore meilleur dans le hockey d'aujourd'hui, en fait, parce que c'était un défenseur au petit gabarit, pour l'époque. »

M. Drapeau aurait bien aimé entraîner Daniel Brière hier, un joueur qu'il a eu sous ses ordres avec les Voltigeurs de Drummondville. « Malheureusement, Daniel est parti en Europe... Ça aurait été vraiment spécial. »❑

Les joueurs ne croient pas le sondage

Pas inquiets de la date-butoir



Katerine Belley-Murray
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Même si Gary Bettman a brandi la menace de la fameuse « date-butoir », les joueurs ne semblent pas du tout déstabilisés.

Le commissaire de la LNH a affirmé que si les joueurs et les propriétaires ne s'étaient pas entendus avant aujourd'hui, un calendrier de 82 matchs devenait impossible.

« Je ne m'attendrais pas à grand-chose de cette date-butoir, si j'étais un fan ou un journaliste. Nous avons eu un appel-conférence hier (mardi), et nous sommes tous sur la même page. On va rester unis. La date-butoir, elle ne change rien pour nous », affirme Pierre-Alexandre Parenteau, nouvellement avec l'Avalanche du Colorado.

Le son de cloche est le même du côté de Bruno Gervais, des Flyers de Philadelphie. « Tout ce qui se passe présentement, c'est la stratégie de Gary Bettman. Il suit un script. Peu importe l'offre que nous faisons, ça ne fait jamais. Il dit toujours non. »

Le deux clans n'ont tenu aucune rencontre depuis celle de jeudi dernier, à Toronto. L'Association des joueurs de la LNH et les proprios semblent avoir de plus en plus de mal à se blairer, ces derniers temps.

Gervais, un excellent communicateur, explique que les négos sont encore plus transparentes cette année qu'elles l'étaient en 2004. « Les communications sont tellement rapides entre les joueurs que rien n'échappe à personne. Tout le monde comprend très bien ce qui se passe et ce que notre association demande. Tout le monde est au fait des nouvelles à la minute près. »

David Desharnais, du CH, ne voit quant à lui pas comment le tout pourrait se régler, dans l'état actuel des choses. « Ça prendrait des discussions ! On essaie de parler, de négocier, mais l'autre partie (les patrons) ne veut pas. Quand tu es tout seul à vouloir parler, ça ne donne pas grand-chose », affirme le #51.

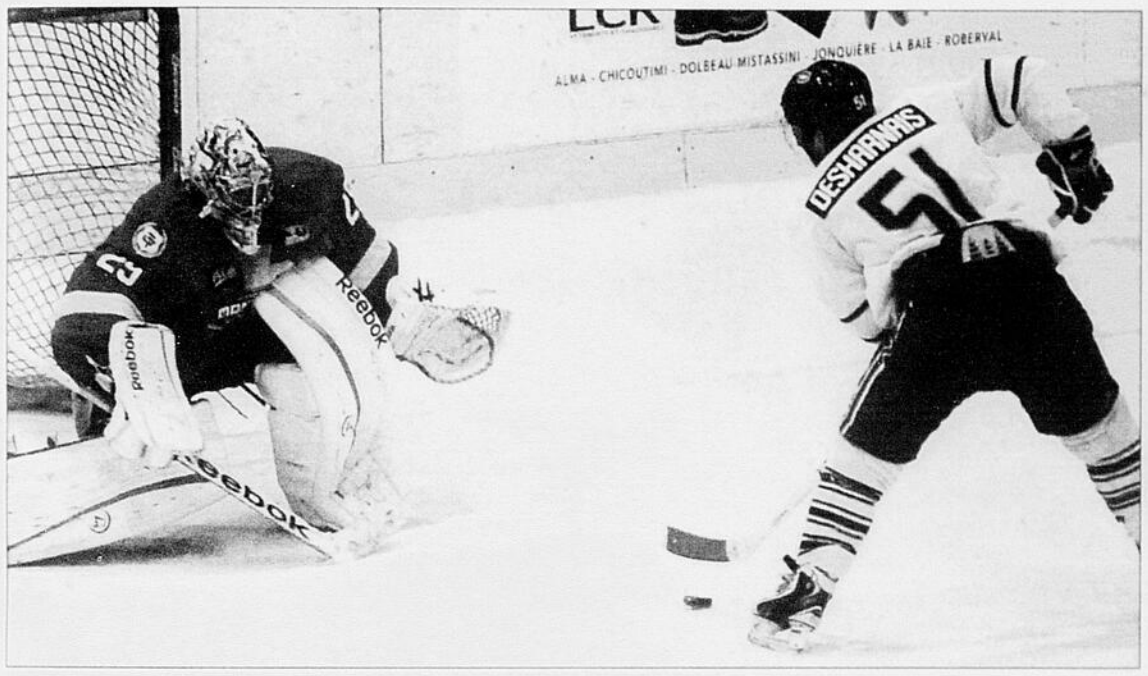
Sceptiques pour le sondage

« Je pense que ce sont des menteurs », a affirmé, en riant, David Desharnais, au sujet des 58% de répondants qui ont soutenu ne pas s'ennuyer « du tout » du hockey, dans un sondage CROP-La Presse.

Mis au fait des données, immédiatement après la partie d'hier, Desharnais a semblé très surpris. « Tout le monde écoute le hockey, au Québec. Ça manque à tout le monde. J'ai bien de la misère à croire que 58% des gens ne s'en ennuient pas du tout. »

Pierre-Alexandre Parenteau abonde dans le même sens.

« Tous les gens que je rencontre me disent qu'ils s'ennuient. Sincèrement, au Québec, je pense que l'intérêt ne baissera pas. Ce qui doit préoccuper plus Gary Bettman, ce sont les États-Unis. Ça, c'est inquiétant. Il joue avec le feu. »❑



David Desharnais a récolté la première étoile de la partie hier. Un second match aura lieu ce soir à Jonquière.

(Photo Michel Tremblay)

Québec 15/Montréal 14

Deux touchés ne suffisent pas

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - C'est un match à caractère résolument offensif que les joueurs ont livré, hier, même si le gardien Marc-André Fleury a réussi quelques arrêts acrobatiques pour l'équipe Montréal. La partie s'est conclue au pointage de 15-14 en faveur de Québec. Le dernier but, l'œuvre de Simon Gagné, a été marqué avec 1,6s à faire à la rencontre. Parenteau et Desharnais ont tous deux marqué trois buts.

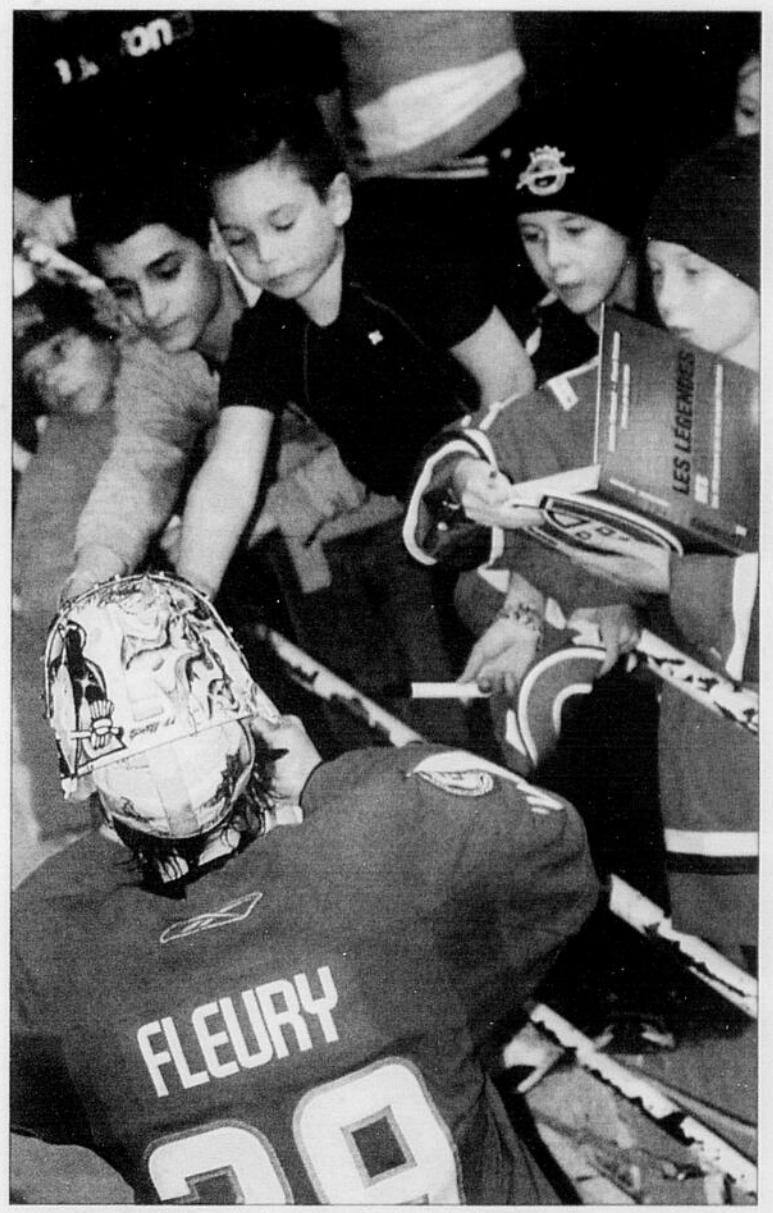
« C'était super le fun, et en plus on a gagné, mentionne Parenteau, troisième étoile de la rencontre. Je ne pouvais pas demander mieux pour mon retour à Chicoutimi. Les gens d'ici, en plus, connaissent le hockey. C'était super. »

David Desharnais a quant à lui hérité, sans surprise, de la première étoile.

« Je pense que la personne qui a choisi les étoiles avait un petit parti pris ! C'est un peu arrangé... Pour le match, par contre, il n'y a rien d'arrangé. Il y a de plus en plus de rivalité entre les deux clubs. Nous sommes tous des fiers compétiteurs. Personne ne veut perdre. »

À Jonquière ce soir

Les joueurs seront de retour sur le glace ce soir au Palais des sports de Jonquière. ❑



Les joueurs de la Ligue nationale ont passé de longues minutes à signer des autographes hier, comme Marc-André Fleury, le gardien des Penguins.

(Photo Michel Tremblay)

MONSIEUR MUFFLER
Joignez notre page au Facebook.com/MonsieurMuffler
Trouvez votre atelier le plus près sur le site
REMISE DE 75$
ICEGUARD IG 20
Un pneu tourisme d'hiver doté d'une foule de caractéristiques évoluées qui lui assure une adhérence et maniabilité optimale sur la glace, dans la neige et la gadoue.
REMISE DE 75$
W.DRIVE
Notre pneu d'hiver haute-performance pour voitures et véhicules sport multi-segments. L'apport des toutes dernières technologies lui vaut une adhérence hors du commun sur la glace, dans la neige et la gadoue.
REMISE DE 65$
ICEGUARD IG51V
Le tout nouveau radial d'hiver pour VUS et camionnettes! Sa technologie révolutionnaire et sa semelle conçue pour la performance en font le pneu idéal lorsque les conditions routières sont des plus exigeantes.
REMISE DE 65$
GEOLANDAR I/T G072
Un pneu d'hiver pour VUS et camionnettes qui offre l'adhérence et la maîtrise nécessaire pour satisfaire aux exigences des moteurs puissants et à couple élevés sur les routes les plus difficiles.
PARCE QUE LE PATINAGE DOIT RESTER SUR LA GLACE.
YOKOHAMA
Achetez un jeu de quatre pneus Yokohama avant le 15 décembre 2012, et recevez un chèque de 65 à 75$. Détails en atelier.

rabais express TANGUAY

Tablette : **349.95**
Écofrais : 1,65
351.60
29.17 12 mois*



Tablette Galaxy Tab 2 (550993)
• Android™ 4.0, Ice Cream Sandwich • 16 Go • Fonction caméra avant / arrière • Wi-Fi • Écran tactile ACL HD de 10,1 pouces • Full HD • Lecteur de carte mémoire intégré

Écran tactile HD 10,1 pouces

Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à
50 versements
sur tous les produits électroniques et informatiques

Tablette Pixel TM (552861)
• Système Android™ 4,0,1 Ice Cream Sandwich
• 16 Go • Wi-Fi • Résolution 1024 x 768
• 2 entrées mini-USB • 2 caméras: une avant et une arrière panoramique de 2 MP
• Écran tactile ACL 9,7 pouces • 1 sortie mini-HDMI
• Fente pour carte-mémoire Micro SD 32 Go
• Garantie 1 an

Écran tactile HD 9,7 pouces

Tablette: **249.95**
Écofrais : 1,65
251.60
20.83 12 mois*



Étui **gratuit** (556431) *Une valeur de 59.95*
À l'achat de la tablette (552861)

Vous épargnez **100$**

LUMIX Panasonic
Caméra numérique (545491)
• Objectif DC VARIO-ELMAR LEICA à grand angle 24 mm • Écran ACL intelligent de 3,0 po • Stabilisateur optique de l'image puissant • Détection de visage • Moteur Vénus™ • Prise de vue en rafale • Enregistrement d'images fixes 3D • Batterie au lithium-ion rechargeable

12,1 MP
Zoom optique 16x
OBJECTIF DC LEICA



249.95 **20.83** 12 mois
Courant : 329,95

Enregistrement d'images fixes en 3D PLEINE HD

Vous épargnez **70$**

Vous épargnez **80$**

Portable : **399.95**
Écofrais : 1,65
401.60
16.67 24 mois*
Courant : 479,95



Portable Série X54 (557280)
• Intel Pentium Dual Core B950
• Mémoire 4 Go • Wi-Fi
• HDMI • Écran de 15,6 po
• Disque dur 500 Go • DVDRW
• Windows 7 Home Pr.

RECERTIFIÉ

Téléviseur : **349.95**
Écofrais : 42,50
392.45
29.17 12 mois*
Courant : 419,95

32 pouces
TOSHIBA
Téléviseur au DEL, HDTV
32 pouces (543531)
HDTV HDMI



Consultez notre site Internet: www.tanguay.ca **Maintenant transactionnel**

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Livraison à la grandeur du Québec

ÉCOFRAIS

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363 - 4711 • 418-698 - 4411

SUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES ET INFORMATIQUES – Obtenez jusqu'à 50 versements: 100 $ à 1 000 $ - 12 versements, 1 000 $ à 2 000 $ - 24 versements, 2 000 $ à 4 000 $ - 36 versements, 4 000 $ et plus sur les ensembles cinéma maison incluant un téléviseur ou produits sélectionnées - 50 versements. Tous les versements sont sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ) et l'Écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100 $, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Détails en magasin. **Les achats en ligne sont disponibles sur tous les produits électroniques et informatiques seulement.** Payable par carte de crédit Visa, MasterCard ou American Express. Pour les achats par versements, le service est disponible seulement à nos magasins et est sujet à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. * **Les frais de gestion environnementale appelés ÉCOFRAIS ne sont pas inclus dans les prix.** En vertu de la loi sur la qualité de l'environnement: Écofrais provincial par unité vendue: Ordinateurs portables et tablettes 1,65$ / périphériques d'ordinateur 1,25$ / télévision de 29 po et plus 42,50$ / télévision de 29 po et moins 12,25$ / téléphones et répondeurs 1,15$ / imprimantes 8,75$.Ne peut être jumelé à une autre offre.
Offre valide jusqu'au 28 octobre 2012. Photos à titre indicatif. Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

3027772